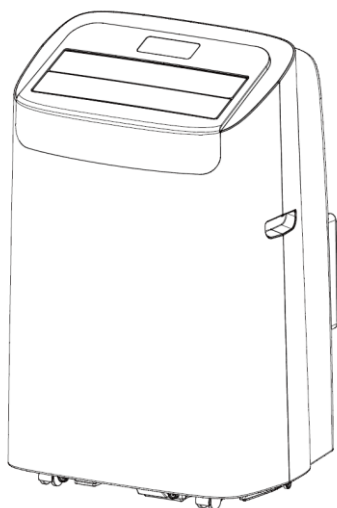


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Mobiles Klimagerät BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

CE-DOC

33

65

97

129

160

191

232



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

**WICHTIGE INFORMATIONEN
ZUR SICHERHEIT,
STANDORT UND ZUM
ELEKTRISCHEN
ANSCHLUSS.**



BE COOL

1. Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
2. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
3. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Klimatisieren von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
4. Das Gerät ist **nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet** und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
5. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
7. Entfernen Sie die Verpackung und stellen sicher, dass das Klimagerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Klimagerät nicht und kontaktieren Sie die Servicestelle oder Ihren Händler.
8. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!
9. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.

BE COOL

10. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen Aufstellungs- und Betriebsvorschriften für elektrische Anlagen installiert werden.
11. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
12. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des rückseitig befindlichen Gerätetypenschildes übereinstimmen.
13. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Dieses Gerät darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.
16. Kinder unter 8 Jahre und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
17. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen und achten Sie auch darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
18. Verwenden Sie das Klimagerät nicht im Freien.
19. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

BE COOL

20. Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel vorkommen.
21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen und Gasthermen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
22. Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen (z.B. Alkohol, u.ä.) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter) ein.
23. Benutzen Sie das Klimagerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
24. Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät und decken Sie das Gerät nie ab.
25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.
26. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
27. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.
28. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
29. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es mit der Ein/Aus-Taste am Bedienfeld aus und kontaktieren Sie die Kundenhotline.
30. Erhalten Sie das Klimagerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen.

BE COOL

31. Der Luftfilter ist mindestens einmal wöchentlich zu reinigen.
32. Bewahren Sie das Gerät senkrecht an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird. Verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.
33. Lagern Sie das Gerät in einem Raum ohne in Betrieb befindliche Zündquellen (z. B. offenes Feuer, ein Betriebsgasgerät oder eine Elektroheizung mit offener Wärmequelle).
34. Das Klimagerät ist in aufrechter Position oder leichter Seitenlage zu transportieren. Entleeren Sie zuvor den internen Kondenswasserbehälter. Warten Sie mindestens eine Stunde nach dem Gerätetransport, bevor Sie das Gerät einschalten.
35. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen.
36. Verwenden Sie keine Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen oder zu beseitigen, das Gerät macht dies selbstständig.
37. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

WARNUNG

Der On/Off-Taste sollte nicht als alleiniges Mittel zur Stromtrennung verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus, bevor Sie mit Wartungsarbeiten beginnen oder das Gerät bewegen.





Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist - ebenso vor jeder Reinigung.

SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL R290

1. R290 ist ein Kältemittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.
2. Das Kältemittel ist geruchslos.
3. Das Gerät ist in einem Raum aufzustellen, in dem sich keine Zündquellen im Betrieb befinden (z.B.: offenes Feuer, in Betrieb befindliche Gas- und Elektrogeräte mit offener Wärmequelle)
4. Sie dürfen das Klimagerät weder perforieren noch verbrennen.
5. Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht angebohrt wird.
6. Nicht belüftete Räume, in denen das Gerät installiert, betrieben oder gelagert wird, müssen so gebaut sein, dass sich eventuelle Kältemittelverluste nicht anstauen. So werden Brand- oder Explosionsgefahren vermieden, welche durch eine von Elektroöfen, Kochherden oder anderen Zündquellen verursachte Zündung des Kältemittels entstehen.
7. Das Gerät ist so zu verwahren, dass keine mechanischen Schäden auftreten können.
8. Die Personen, die an einem Kühlkreis arbeiten bzw. Eingriffe vornehmen, müssen im Besitz einer von einer bevollmächtigten Behörde ausgestellten gültigen Bescheinigung sein, welche ihre Sachkenntnis hinsichtlich des Umgangs mit Kältemitteln durch eine von den Industrieverbänden anerkannte Bewertungsspezifikation bescheinigt.
9. Die Reparaturingriffe müssen entsprechend der Anleitungen der Herstellerfirma des Gerätes durchgeführt werden. Reparatur- und Wartungseingriffe, die den Einsatz von weiterem Fachpersonal erforderlich machen, sind unter der Aufsicht der Fachkraft durchzuführen, welche für den Umgang mit entzündlichen Kältemitteln zuständig ist.

BE COOL

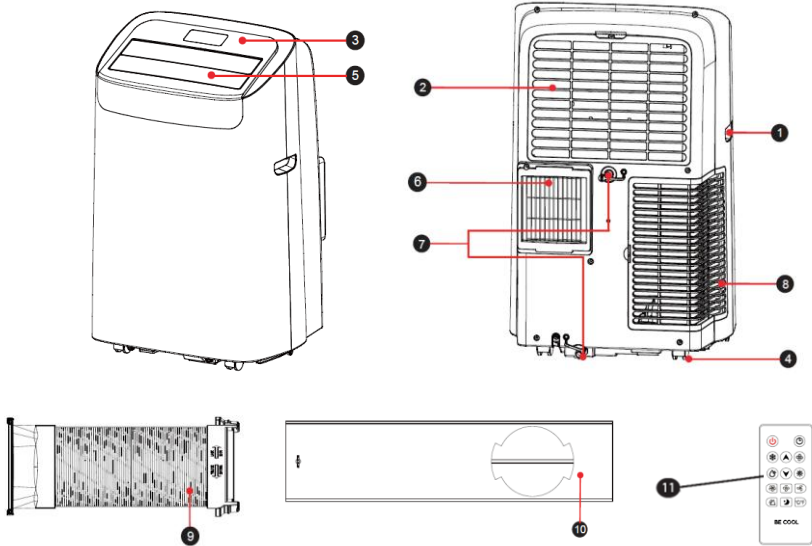
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><u>ENTSORGUNG</u></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></p> <p>Gemäß der aktuellen Gesetzesverordnung über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>KONFORMITÄTSERLÄRUNG</u></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

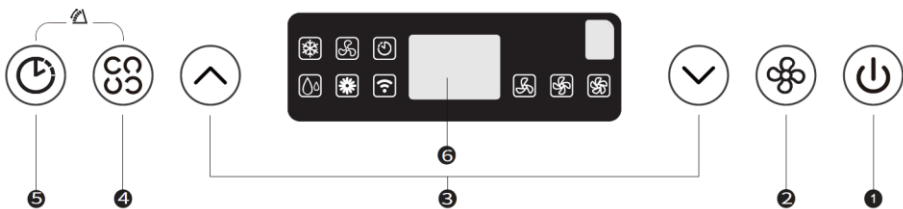
BE COOL

BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND LIEFERUMFANG



- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Tragegriff (beidseitig) | 7. Kondenswasserablass |
| 2. Lufteinlass (Rückseite) | 8. Lufteinlass (Seite) |
| 3. Bedienfeld | 9. Abluftschlauch mit Adapter |
| 4. Transportrollen | 10. Fensterschiene |
| 5. Luftauslass (Vorderseite) | 11. Fernbedienung |
| 6. Abluftauslass | |

BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG



BE COOL

1. Ein/Aus-Schalter

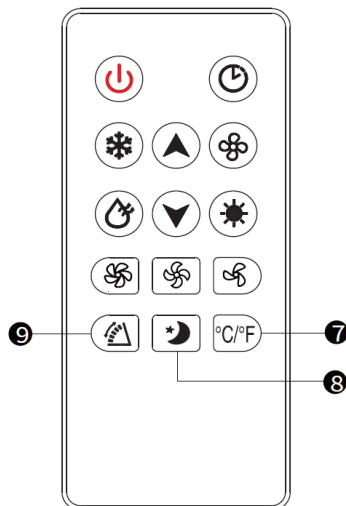
Drücken Sie diese Taste, um das Klimagerät ein- oder auszuschalten.

2. Geschwindigkeitstaste

Drücken Sie diese Taste, um zwischen **hoher, mittlerer** und **niedriger** Lüftergeschwindigkeit zu wählen.

3. Auf- und Ab-Taste

- **Im Kühl- und Heizmodus:** Drücken Sie die Taste, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen oder zu verringern.
- **Im Timer-Modus:** Drücken Sie die Taste, um die Ein- bzw. Ausschaltzeit einzustellen.
- Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig, um zwischen **°C** und **°F** umzuschalten.



4. Modus-Taste

Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Betriebsarten **Kühlen, Lüften, Entfeuchten** und **Heizen** zu wechseln.

5. Timer-Taste

- **Im Standby-Modus:** Einstellen der Einschaltzeit.
- **Im Betrieb:** Einstellen der Ausschaltzeit.

6. Temperatur-/Zeitanzeigefenster

Diese Anzeige zeigt die eingestellte Temperatur oder die programmierte Zeit an.

7. Temperaturschalter-Taste

Drücken Sie diese Taste, um zwischen **Grad Celsius (°C)** und **Grad Fahrenheit (°F)** umzuschalten.

BE COOL

8. Schlaf-Funktion

Drücken Sie diese Taste, um die Schlaf-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

9. Schwenk-Taste

- **Fernbedienung:** Drücken Sie diese Taste, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten.
- **Bedienfeld:** Halten Sie die Modus-Taste (4) und die Timer-Taste (5) gleichzeitig gedrückt, um die Schwenkfunktion zu aktivieren.

INBETRIEBNAHME

VORBEREITUNG ZUR VERWENDUNG

WICHTIG!

Lassen Sie das Klimagerät vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 2 Stunden aufrecht stehen.

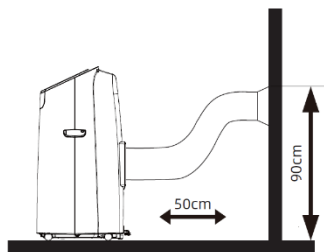
Stellen Sie sicher, dass der Kondenswasserablass ordnungsgemäß verschlossen ist.

- Stellen Sie das Klimagerät auf einen ebenen, stabilen Untergrund in der Nähe eines Fensters und einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose.
- Halten Sie zu Wänden und anderen Gegenständen einen Mindestabstand von 50 cm ein.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass Lufteinlass und Luftauslass frei zugänglich und nicht blockiert sind.
- Beachten Sie zusätzlich die Hinweise im Kapitel „Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss“.

PLATZIERUNG UND INSTALLATION

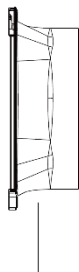
Platzierung

- Stellen Sie das Klimagerät auf einen ebenen, **waagerechten Untergrund** in der Nähe eines Fensters.
- Für eine ordnungsgemäße Belüftung und optimale Leistung halten Sie zu Wänden und anderen Gegenständen **einen Mindestabstand von 50 cm** ein.

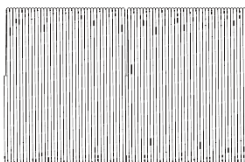


Installation

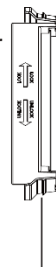
Montage des Abluftrohrs



Abluftanschluss
(Geräterückseite)

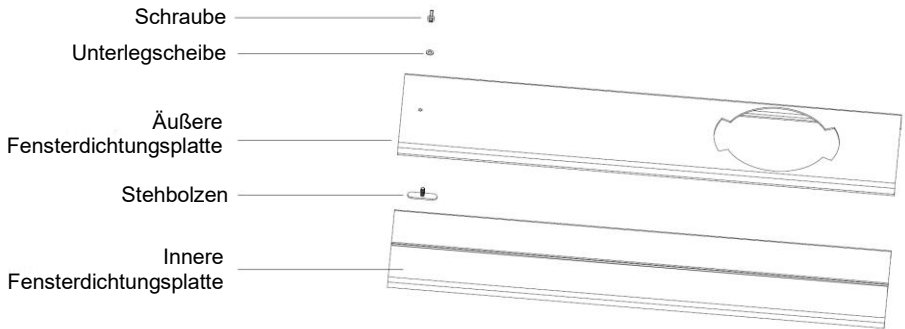


Abluftschlauch



Fensteradapter

Montage der Fensterabdichtung



Fensterabdichtungsplatten vorbereiten

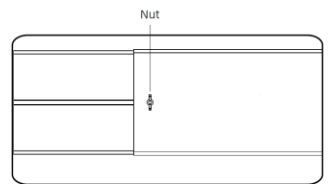
- Führen Sie die **Schrauben** durch die Bohrungen der **äußeren Fensterabdichtungsplatte**.
- Setzen Sie die **Unterlegscheiben** auf und schrauben Sie die **Muttern handfest** auf.
- Setzen Sie die **innere Fensterabdichtungsplatte** ein, richten Sie diese auf die Fenstergröße aus und ziehen Sie anschließend die Muttern **fest** an.

Schritt 1: Fenstermaß ermitteln

Messen Sie die lichte Breite bzw. Höhe des Fensters.

Passen Sie die Länge der **Fensterabdichtungsplatte** entsprechend an.

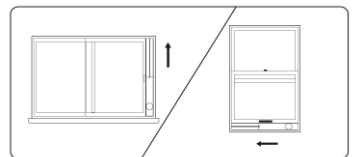
Fixieren Sie die eingestellte Länge mit den **Arretierknöpfen** (siehe Abbildung).



Schritt 2: Fensterabdichtungsplatte einsetzen

Installieren Sie die **feststehende Fensterabdichtungsplatte** im Fensterrahmen gemäß Abbildung.

Achten Sie darauf, dass die Platte **dicht und spannungsfrei** sitzt.

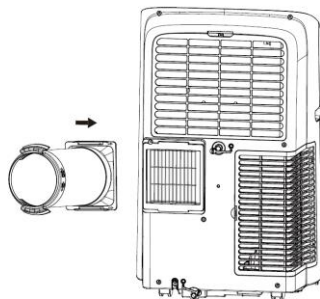


BE COOL

Schritt 3: Abluftschlauch am Gerät befestigen

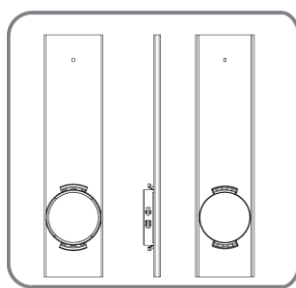
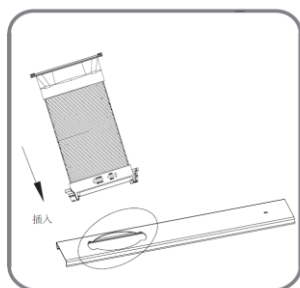
Befestigen Sie den **Abluftschlauch mit Anschlussstück am Abluftauslass an der Geräterückseite.**

Der Anschluss erfolgt durch Aufsetzen und Drehen **von links nach rechts**, bis der Schlauch sicher verriegelt ist.

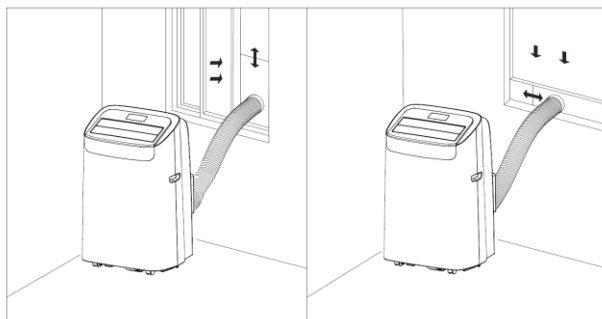


Schritt 4: Fensteradapter montieren

Befestigen Sie den **Fensteradapter** am vorgesehenen Ausschnitt der **Fensterabdichtungsplatte** und schrauben Sie ihn **fest**.



Gesamtansicht nach der Montage



BE COOL

HINWEIS

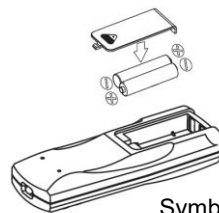
Ist die Fensteröffnung **kleiner als die Mindestlänge der Fensterabdichtung**, kürzen Sie das **Ende ohne Öffnung**, bis die Fensterabdichtungsplatte in das Fenster passt.

Schneiden Sie niemals in die Öffnung der Fensterabdichtungsplatte.

ACHTUNG! Beachten Sie bei beiden Installationsvarianten die folgenden Hinweise:	Der Abluftschlauch muss möglichst kurz und mit so wenigen Biegungen wie möglich verlegt werden, damit die Abluft ungehindert abströmen kann.
	Stellen Sie das Klimagerät auf einen festen, ebenen Untergrund, um Geräusche und Vibrationen zu minimieren. Der Untergrund muss das Gewicht des Klimageräts sicher tragen können.
	Das Klimagerät muss sich in Reichweite einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose befinden. Blockieren Sie niemals die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnungen.
	Der Abluftschlauch ist speziell auf dieses Klimagerät abgestimmt. Verlängern Sie ihn nicht und ersetzen Sie ihn nicht durch einen anderen Schlauch, da dies zu Funktionsstörungen oder Geräteschäden führen kann.

Erste Inbetriebnahme der Fernbedienung oder Tausch der Batterien:

- Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie zwei "AAA" 1,5V Batterien in der richtigen Position ein (siehe Anweisungen im Batteriefach)



Symbolbild

BE COOL

Sicherheitshinweise für den Batterietausch:

- Wenn die Fernbedienung ausgetauscht oder entsorgt wird, müssen die Batterien entfernt und in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung entsorgt werden, da sie umweltschädlich sind.
- Alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Mischen Sie keine Alkali-, Standard (Kohlenstoff Zink) oder wieder aufladbare (Nickel Cadmium) Batterien.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer. Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Wenn die Fernbedienung für eine längere Zeit lang nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien.

HINWEIS

Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn diese ausgetauscht oder entsorgt wird, und entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß gemäß den geltenden Vorschriften.

Entfernen Sie die Batterien auch dann, wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, um Korrosionsschäden zu vermeiden.

Müssen die Batterien ersetzt werden, tauschen Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie ausschließlich Batterien gleichen Typs und gleichen Ladezustands.

BE COOL

EMPFEHLUNG VON BE COOL

Wir empfehlen Ihnen einen BE COOL Hot-Air Stop bei der Installation an Fenstern, Balkontüren oder Schiebetüren.

Diese bieten folgende Vorteile:

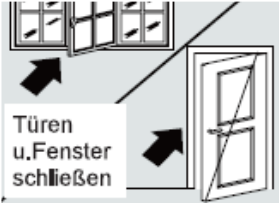

- Es strömt keine warme Luft in den Wohnraum → daher Energieeinsparung
- Einfache und schnelle Montage
- Strapazierfähiges, wasserabweisendes Material
- Öffnen und Schließen möglich
- Waschbar

Erhältlich bei Ihrem Klimageräte-Anbieter.



TIPPS ZUR RICHTIGEN ANWENDUNG

Finden Sie hier einige Hinweise, um die optimale Leistung des Klimagerätes zu erzielen:

<p>Fenster und Türen in dem zu klimatisierenden Raum schließen.</p>	 <p>Türen u. Fenster schließen</p>
<p>Den Raum mit Vorhängen, Jalousien oder Rollläden vor direktem Sonnenlicht schützen. So sparen Sie Energie.</p>	 <p>Vorhänge vorziehen</p>
<p>Keine Gegenstände auf das Gerät legen und Lufteinlass und Luftauslass nicht verdecken. Halten Sie die Gitter frei.</p>	

BE COOL

Vergewissern Sie sich, dass keine Wärmequellen im Raum betrieben werden.

Das Gerät nie in sehr feuchten Räumen einsetzen (z.B. Waschküchen).

Das Gerät nicht im Freien verwenden.

Vergewissern Sie sich, dass das Klimagerät auf ebenem Fußboden steht.

HANDHABUNGSHINWEISE

KÜHLMODUS

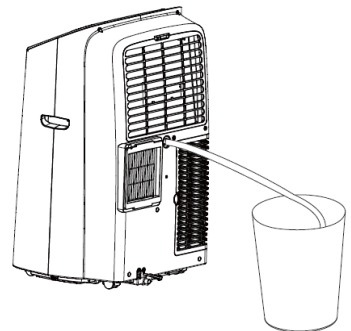
- Nach dem Einschalten befindet sich das Klimagerät standardmäßig im Kühlmodus. Die Kühlanzeige leuchtet auf.
- Mit der Auf-/Ab-Taste stellen Sie die gewünschte Temperatur im Bereich von 16 °C bis 30 °C ein.
- Mit der Geschwindigkeitstaste wählen Sie die Lüftergeschwindigkeit Hoch / Mittel / Niedrig.

VENTILATORMODUS

- Wählen Sie den Ventilatormodus mit der Modus-Taste. Die Ventilatoranzeige leuchtet auf.
- Mit der Geschwindigkeitstaste wählen Sie die Lüftergeschwindigkeit Hoch / Mittel / Niedrig.
- Eine Temperatureinstellung ist in diesem Modus nicht möglich.

ENTFEUCHTUNGSMODUS

- Nach Auswahl des Entfeuchtungsmodus leuchtet die entsprechende Anzeige auf.
- Entfernen Sie den **Verschlussstopfen** an der Rückseite des Klimageräts. Schließen Sie einen **Ablaufschlauch** (nicht im Lieferumfang enthalten) an und führen Sie diesen in einen geeigneten Behälter oder einen Abfluss.



Symbolbild

BE COOL

- **Der Kompressor arbeitet im Entfeuchtungsmodus temperaturabhängig:**
 - Bei einer Raumtemperatur von ≤ 15 ° C schaltet sich der Kompressor ab.
 - Bei einer Raumtemperatur von ≥ 17 ° C startet der Kompressor erneut.
 - (Der Neustart erfolgt verzögert nach ca. 3 Minuten durch die Schutzfunktion.)
- Der Ventilator läuft in diesem Modus automatisch auf **niedriger Stufe**. Eine Änderung der Lüftergeschwindigkeit ist **nicht möglich**.
- Eine Temperatureinstellung ist **nicht möglich**.

HINWEIS:

Im Entfeuchtungsmodus sollte der **Abluftschlauch entfernt** werden, da dies die Entfeuchtungsleistung beeinträchtigen kann und andernfalls die Anzeige „FL“ (**Wassertank voll**) aufleuchten kann.

HEIZMODUS

- Nach Auswahl des Heizmodus über die Fernbedienung erscheint das Sonnensymbol im Display.
- Mit der Auf-/Ab-Taste stellen Sie die gewünschte Temperatur im Bereich von 16 °C bis 30 °C ein.
- Mit der Geschwindigkeitstaste wählen Sie die Lüftergeschwindigkeit Hoch / Mittel / Niedrig.

TIMERMODUS

- **Einschaltzeit einstellen:**
Befindet sich das Klimagerät im Standby-Modus, drücken Sie die Timer-Taste.
Stellen Sie mit den Auf-/Ab-Tasten eine Zeit zwischen 0 und 24 Stunden ein.
Die Timer-Anzeige leuchtet auf.
- **Ausschaltzeit einstellen:**
Ist das Klimagerät eingeschaltet, drücken Sie die Timer-Taste, um die Ausschaltzeit einzustellen.

BE COOL

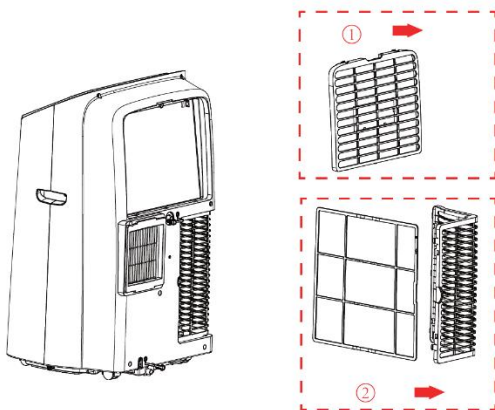
Wählen Sie mit den Auf-/Ab-Tasten eine Zeit zwischen 0 und 24 Stunden.
Die Timer-Anzeige leuchtet auf.

WARTUNG UND REINIGUNG

LUFTFLITER REINIGEN

Um eine effiziente Funktion des Klimagerätes sicherzustellen, sollten Sie den Luftfilter nach jeder Betriebswoche reinigen.

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten Sie einige Minuten und ziehen Sie dann den Stecker, um das Gerät vom elektrischen Netz zu trennen.
2. Ziehen Sie den Abluftschlauch ab.
3. Das Klimagerät verfügt über insgesamt 2 Luftfilter:
Öffnen Sie die beiden Lufteinlassgitter auf der Rückseite und entnehmen den darunter liegenden Filter, wie auf dem Bild:



4. Zur Beseitigung des in den Luftfiltern angesammelten Staubes benutzen Sie einen Staubsauger.
5. Ist der Luftfilter sehr schmutzig, können Sie diesen in Warmwasser tauchen und mehrmals durchspülen – allerdings sollte die Wassertemperatur nicht 40°C überschreiten.



6. Lassen Sie den Luftfilter nach dem Waschen gut austrocknen, und dann setzen Sie diese wieder ein.

HINWEIS

Benutzen Sie das Gerät unter keinen Umständen ohne Filter.

REINIGEN DES GEHÄUSES

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, warten Sie einige Minuten und ziehen Sie dann stets den Stecker, um das Gerät vom elektrischen Netz zu trennen.

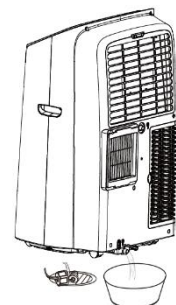
Reinigen Sie das Gerät mit einem mäßig feuchten Tuch und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

- Das Gerät aus Sicherheitsgründen nie mit Wasser reinigen. Dies könnte gefährlich sein.
- Verwenden Sie zur Reinigung nie Benzin, Alkohol oder Lösungsmittel.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder ähnliche Mittel auf das Klimagerät.

WASSERTANK MANUELL ENTLÉEREN

Das Gerät besitzt ein automatisches Wasserverdampfungssystem. Durch die Zirkulation des Kondenswassers wird der Kompressor gekühlt, was nicht nur die Kühlleistung verbessert, sondern auch Energie spart.

Falls der Wassertank trotzdem voll ist, erscheint das auf dem Bedienpanel „FL“ auf dem Display und das Klimagerät



Symbolbild

BE COOL

schaltet sich automatisch ab. Das Gerät ist so lange gesperrt, bis der Wassertank entleert ist.

Um den Kondenswasserbehälter zu entleeren, befolgen Sie folgende Schritte:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Stellen Sie ein Auffanggefäß unter den Kondenswasserauslass an der Rückseite des Gerätes, entfernen Sie vorsichtig die Verschlusskappe aus dem Auslass und lassen Sie das Wasser in das Auffanggefäß abfließen.
3. Am Ende können Sie das Klimagerät leicht neigen - jedoch nicht mehr als 30°.
4. Sobald der Tank komplett entleert ist, stecken Sie den Stöpsel wieder sorgfältig in den Wasserauslass.
5. Stecken Sie den Netzstecker ein und starten Sie das Gerät wieder neu.

TÄTIGKEITEN ZU SAISONBEGINN/- ENDE

TÄTIGKEITEN ZU SAISONENDE

- Entleeren Sie sorgfältig den Kondenswasserbehälter zur Gänze in ein geeignetes Gefäß wie im Abschnitt „Wassertank entleeren“ beschrieben.
- Lassen Sie das Klimagerät 2 Stunden lang im Gebläse/Lüfter-Modus laufen, bis das Gerät innen komplett trocken ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie den Filter und schieben Sie ihn nach dem Trocknen wieder ein (siehe Abschnitt „Luftfilter reinigen“).
- Entfernen Sie den Abluftschlauch und das Zubehör und verstauen Sie es sorgfältig.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung
- Verpacken Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenem Ort auf.

KONTROLLEN ZU SAISONBEGINN

- Überprüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel und die Steckdose in Ordnung sind und ob die Erdung funktionsfähig ist.
- Versichern Sie sich, dass der Stöpsel sorgfältig im Kondenswasserauslass angebracht ist und die Filter eingesetzt sind.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen genauestens.

BEHEBUNG DER PROBLEME

In der nachfolgenden Tabelle finden Sie häufig auftretende Probleme und entsprechende Wartungsmaßnahmen für diese Serie tragbarer Klimaanlage. Falls die Maschine ungewöhnliche Betriebszustände aufweist, können Sie diese Tabelle zur einfachen Diagnose und Wartung heranziehen. Sollte das Problem dennoch bestehen bleiben, empfehlen wir, sich an qualifiziertes Wartungspersonal zu wenden.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Klimaanlage funktioniert nicht	Das Display zeigt „FL“ an (Wassertank voll).	Schalten Sie das Klimagerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und entleeren Sie den Kondenswasserbehälter.
	Die Timer-AUS-Funktion ist aktiviert oder die Schutzverzögerung ist aktiv.	Die Klimaanlage kann nach dem Ausschalten erst nach 3 Minuten wieder eingeschaltet werden.
Das Klimagerät arbeitet nur für kurze Zeit.	Der Luftdurchgang im Abluftschlauch ist eingeschränkt.	Bringen Sie den Abluftschlauch korrekt an und verlegen Sie ihn möglichst kurz und ohne starke Biegungen.
	Der Luftauslass ist blockiert.	Entfernen Sie alle Gegenstände, die den Luftstrom behindern.
Während des Betriebs tritt ein unangenehmer Geruch im Raum auf.	Der Luftfilter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Luftfilter gemäß Kapitel „Wartung und Reinigung“.
Das Klimagerät arbeitet, der Raum kühlt jedoch nicht ab.	Fenster oder Türen sind geöffnet bzw. Vorhänge nicht geschlossen.	Schließen Sie Fenster und Türen und ziehen Sie Vorhänge oder Jalousien zu. Beachten Sie die Tipps zur richtigen Anwendung.
	Die von Ihnen eingestellte Temperatur ist zu hoch.	Stellen Sie eine niedrigere Solltemperatur ein.
	Das Lufteinlassgitter ist blockiert oder verschmutzt.	Stellen Sie sicher, dass das Lufteinlassgitter frei ist, und reinigen Sie ggf. den Luftfilter.
	Im Raum befinden sich aktive Wärmequellen (z. B. Ofen, Haartrockner).	Schalten Sie alle Wärmequellen im Raum aus.
	Der Abluftschlauch ist nicht korrekt angeschlossen.	Befestigen Sie den Abluftschlauch fest am

BE COOL

		Abluftauslass an der Geräterückseite.
	Die Geräteleistung ist für die Raumgröße nicht ausreichend.	Prüfen Sie, ob das Klimagerät für die Raumgröße geeignet ist.
Das Gerät arbeitet für ca. 3 Minuten nicht, nachdem Sie es neugestartet haben.	Eine automatische Schutzfunktion verhindert den sofortigen Neustart.	Warten Sie ca. 3 Minuten. Dies ist Teil der normalen Gerätefunktion.

FEHLERCODES

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E1	Fehler des Temperatursensors am Verdampfer.
E2	Fehler des Innentemperatursensors.
E4	Frostschutz aktiv: Die Temperatur des Verdampfers ist zu niedrig. Das Klimagerät schaltet sich automatisch ab. Sobald die Temperatur über 8 °C steigt, wird der Schutz aufgehoben und der vorherige Betriebszustand wiederhergestellt.
E5	Fehler der Kondenswasserpumpe.
FL	Alarm: Der Wassertank ist voll.
EF	Störung des Innenlüfters.

Smart Home Wi-Fi Verbindungsanleitung

WICHTIG

Bitte beachten Sie, dass nur 2,4GHz-Netzwerke unterstützt werden!

Sendeleistung: max. 100mW

BE COOL

App Installation

Laden Sie sich die App „*Smart life*“ vom Play Store (Android) oder dem App Store (iOS) herunter. Über den folgenden QR gelangen Sie direkt zum App-Download:



Scan QR code

Registrierung

Falls Sie noch kein Smart Life-Konto besitzen, können Sie sich registrieren oder sich mit einem Verifizierungscode anmelden, der per SMS zugestellt wird.

Um sich zu registrieren:

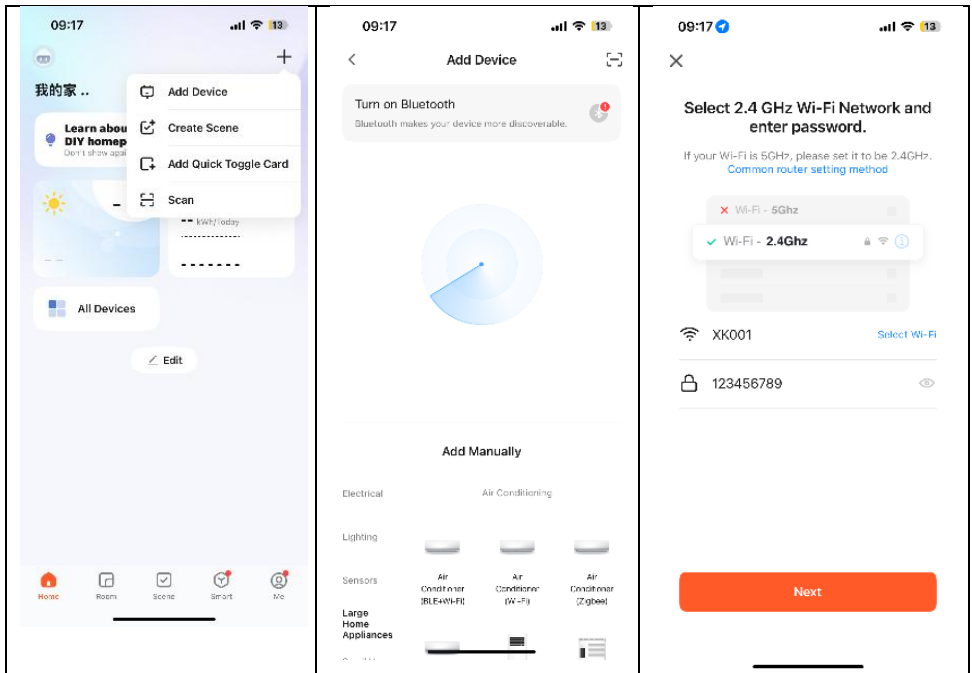
- Navigieren Sie zum Registrationsbereich in der App.
- Das System erkennt automatisch Ihr Land bzw. Ihre Region. Sie haben auch die Möglichkeit, den Ländercode manuell auszuwählen. Geben Sie Ihre Handynummer oder E-Mail-Adresse ein und tippen Sie auf „Weiter“.
- Wenn Sie die Option Handynummer wählen, geben Sie den per SMS erhaltenen Verifizierungscode ein. Legen Sie anschließend ein Passwort fest und tippen Sie auf „Bestätigen“, um die Registrierung abzuschließen.

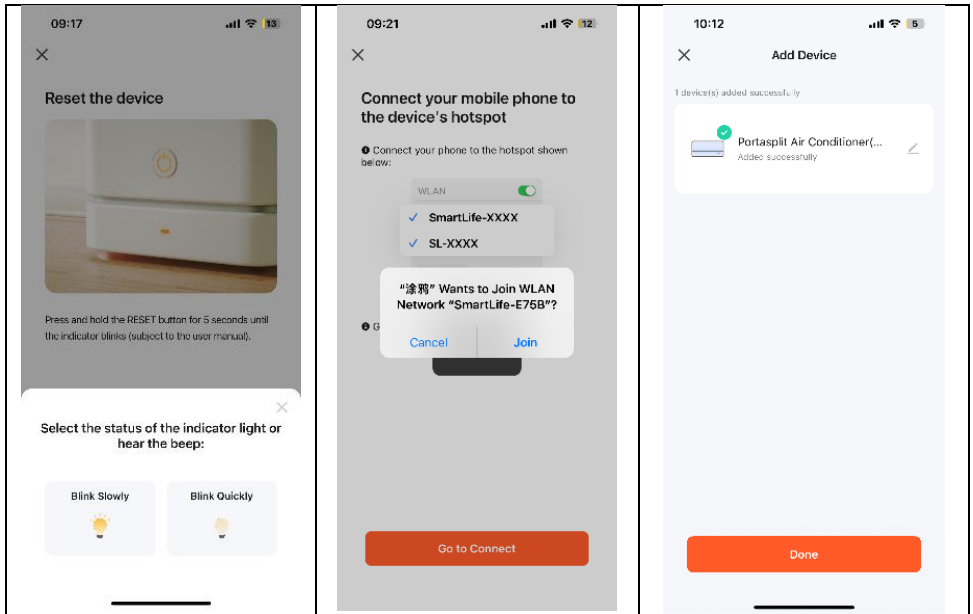
Ein Gerät manuell hinzufügen:

- Wenn das Klimagerät im Standby-Modus ist, drücken Sie die SPEED-Taste auf dem Bedienfeld für ca. 5 Sekunden gedrückt, um in den Wi-Fi-Verbindungsmodus zu wechseln. Das Wi-Fi-Signallicht beginnt zu blinken.
- Öffnen Sie die Smart Home App und tippen Sie oben rechts auf "+" um ein neues Gerät über das Netzwerk hinzuzufügen.

BE COOL

- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsleuchte blinkt, tippen Sie auf "Bestätigen", dass das Licht blinkt, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Wählen Sie das Wi-Fi-Netzwerk (Hinweis: Das Netzwerk muss im 2,4 GHz-Band sein) aus und geben Sie das Passwort ein. Das Gerät startet den Kopplungsprozess und verbindet sich mit der App.
- Nach erfolgreicher Konfiguration des Gerätes wird das Klimagerät auf der Smart-Home-Seite angezeigt. Tippen Sie darauf, um zur Bedienung des Gerätes zu gelangen.

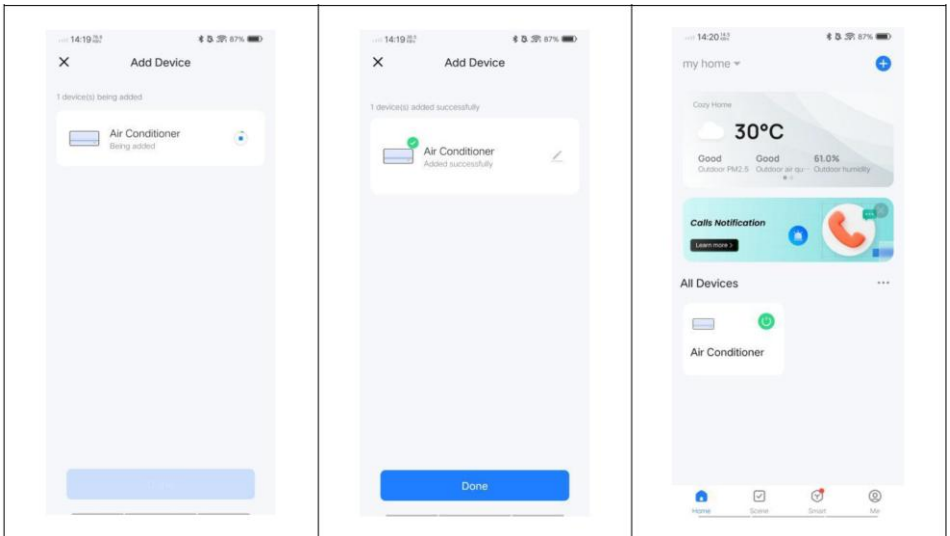
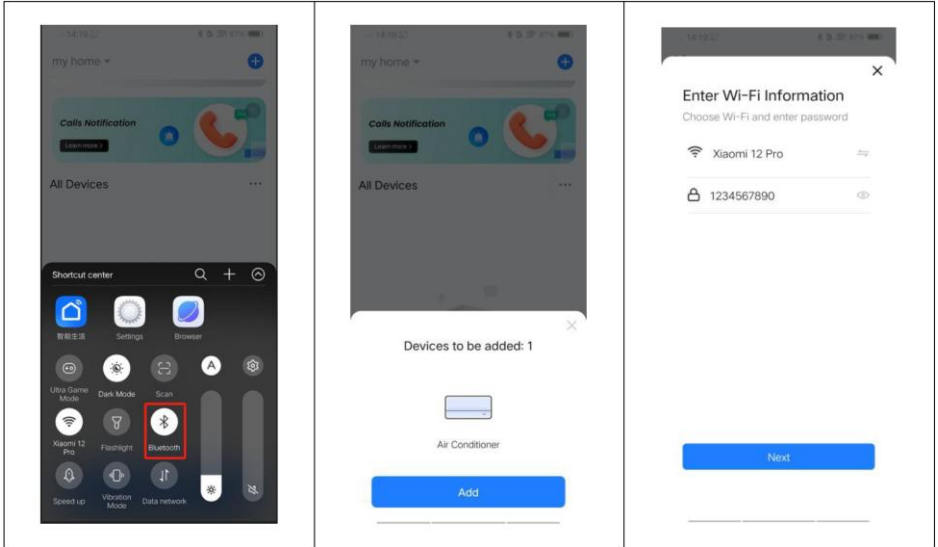




Ein Gerät automatisch hinzufügen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist, bevor Sie die Verbindung herstellen.
- Drücken Sie die SPEED-Taste für ca. 5 Sekunden, um in den Wi-Fi-Verbindungsmodus zu wechseln, und das Wi-Fi-Signallicht beginnt zu blinken.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
- Öffnen Sie die APP und warten Sie einen Moment, bis das Gerät automatisch erkannt und angezeigt wird.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Hinzufügen", um die Verbindung herzustellen.
- Geben Sie die WiFi-SSID (Namen der WiFi-Verbindung) ein, geben Sie das WiFi-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter", um mit der Einrichtung fortzufahren. (Hinweis: Das Netzwerk muss im 2,4 GHz-Band sein.)
- Nach Abschluss des Fortschrittsbalkens wird die Gerätekopplungsoberfläche angezeigt, und das Gerät wird erfolgreich verbunden.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Fertig", um zur Bedienoberfläche des Geräts zu gelangen.

BE COOL



Die Anwendung funktioniert auch mit **Amazon Alexa** und **Google Assistant**



BE COOL

Technische Daten WiFi	
Funktechnologie:	Wifi (WLAN)
Funkbetriebsfrequenz	2412MHz-2472MHz
BLE-Betriebsfrequenz	2402MHz-2480MHz
Modulationstyp	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n(20MHz): OFDM
Festfrequenz-Software	SecureCRT.exe
Antennenverstärkung	2.5dBi
Antennentyp	PCB
Übertragungsleistung	520dBm

BE COOL

Technische Informationen	
Artikelnummer	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Kühlleistung	14.000 BTU/h / 4100 Watt
Heizleistung	12.000 BTU/h / 3500 Watt
Leistungsaufnahme (Kühlen)	1.575 Watt
Leistungsaufnahme (Heizen)	1.165 Watt
Eingangsspannung	220 – 240 V~
Frequenz	50 Hz
Entfeuchtungsrate	1,4 l/h
WIFI-Übertragungsfrequenz:	2,4 GHz
Sendeleistung:	max. 100 mW
Kältemittel/Füllung/GWP	
	R290/260g/2
Energieeffizienz EER/COP	
	2,6 /3,0
Energieeffizienzklasse (Kühlen/Heizen)	
	A / A+
Luftumwälzung	
	465m ³ /h
Geräuschpegel (Schalleistung)	
	65dB(A)
Gewicht	
	29,8 kg
Abmessungen	
	450×704×363 mm
Kontaktadresse für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

Informationsanforderung für Einrohr- und Zweirohr-Klimageräte			P
Angaben zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Informationen beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Nennkühlleistung	P_{rated} für Kühlen	4,128	kW
Nennleistung für Heizung	P_{rated} für Heizen	3,511	KW
Nennleistungsaufnahme für Kühlung	P_{EER}	1,574	kW
Nennleistungsaufnahme für Heizung	P_{COP}	1,156	kW
Nenn-Energieeffizienzverhältnis	EER_d	2,622	-
Nenn-Leistungskoeffizient	COP_d	3,037	-
Angaben zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Angaben beziehen [bitte ausfüllen]:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Leistungsaufnahme im Thermostat-Aus-Modus	P_{TO}	N/A	W
Leistungsaufnahme im Standby-P-Modus ohne WIFI	P_{SB}	1,0	W
Stromverbrauch von Geräten mit einem oder zwei Kanälen (für Kühlung und Heizung getrennt angeben)	Q_{SD}	SD:1,574 (Kühlen) SD: 1,156(Heizen)	kWh/h
Schalleistungspegel	L_{WA}	65	dB(A)
Treibhauspotenzial	GWP	2	kgCO ₂ eq.
Kontaktdaten für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Wien, Österreich Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

BE COOLVertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Wien, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

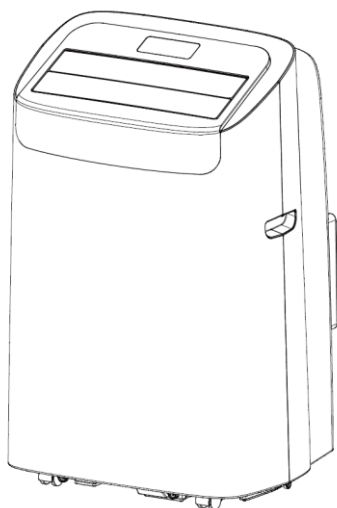
Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BE COOL

MANUEL D'UTILISATION

Climatiseur mobile BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR affiché. Suivez les instructions sur le site Web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU LA MAINTENANCE. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN SUIVANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DE LA GARANTIE !

**INFORMATIONS
IMPORTANTES
CONCERNANT LA
SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT
ET LE RACCORDEMENT
ÉLECTRIQUE.**



BE COOL

1. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Utilisez cet appareil **exclusivement conformément aux directives du mode d'emploi.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures corporelles.
3. Cet appareil est exclusivement destiné à la climatisation des pièces d'habitation dans les ménages et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
4. L'appareil **n'est pas adapté à un fonctionnement continu et de précision** et ne doit pas être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple dans des salles de serveurs).
5. Il est interdit de modifier ou d'altérer les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne la perte de la garantie).
6. Pour toute réparation de l'appareil, de la fiche secteur ou du câble, adressez-vous exclusivement aux services après-vente agréés par le fabricant. Vous trouverez les coordonnées des services après-vente en ligne sur www.becool.at.
7. Retirez l'emballage et assurez-vous que le climatiseur n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le climatiseur et contactez le service après-vente ou votre revendeur.
8. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. En cas d'ingestion, il existe un risque d'étouffement !

BE COOL

9. Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un service après-vente agréé afin d'éviter tout risque éventuel.
10. L'appareil doit être installé conformément aux réglementations locales relatives à l'installation et à l'utilisation des équipements électriques.
11. La prise électrique à laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée et doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
12. Avant de brancher l'appareil au secteur, vous devez vérifier que le type de courant et la tension secteur correspondent aux indications figurant sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
13. Évitez d'utiliser une rallonge, car celle-ci pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
14. Ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
15. Cet appareil doit être utilisé exclusivement par des adultes.
16. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales limitées, ainsi que celles manquant d'expérience et de connaissances, ne peuvent utiliser cet appareil que sous une surveillance appropriée et après avoir reçu des instructions détaillées sur son utilisation en toute sécurité, ainsi que sur les dangers existants.
17. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage et veillez à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
18. N'utilisez pas le climatiseur à l'extérieur.
19. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
20. N'utilisez en aucun cas l'appareil dans des pièces où il y a du gaz, du pétrole ou du soufre.

BE COOL

21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple à côté d'installations de chauffage et de chaudières à gaz) et évitez l'exposition directe au soleil.
22. Maintenez une distance minimale de 50 cm par rapport aux substances inflammables (par exemple, l'alcool, etc.) ou aux récipients sous pression (par exemple, les bombes aérosols).
23. N'utilisez pas le climatiseur à proximité d'eau ou d'humidité importante, par exemple dans une cave humide, à côté d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.
24. Ne placez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil et ne le couvrez jamais.
25. N'introduisez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que les entrées et sorties d'air ne soient jamais obstruées.
26. Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche secteur.
27. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
28. Débranchez la fiche lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
29. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le à l'aide du bouton marche/arrêt situé sur le panneau de commande et contactez le service clientèle.
30. Maintenez le climatiseur en bon état en l'entretenant et en le nettoyant.
31. Le filtre à air doit être nettoyé au moins une fois par semaine.

BE COOL

32. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, rangez-le à la verticale dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants. Ne recouvrez pas l'appareil d'un emballage en plastique.
33. Stockez l'appareil dans une pièce sans source d'inflammation (par exemple, feu ouvert, appareil à gaz ou chauffage électrique avec source de chaleur ouverte).
34. Le climatiseur doit être transporté en position verticale ou légèrement incliné sur le côté. Videz au préalable le réservoir interne d'eau de condensation. Attendez au moins une heure après le transport de l'appareil avant de le mettre en marche.
35. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche secteur ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux services après-vente agréés par le fabricant.
36. N'utilisez aucun produit pour accélérer ou éliminer le processus de dégivrage, l'appareil le fait de manière autonome.
37. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez contacter le service d'assistance téléphonique/le service après-vente agréé par le fabricant.

AVERTISSEMENT





Le bouton marche/arrêt ne doit pas être utilisé comme seul moyen de coupure de l'alimentation électrique. Débranchez toujours la fiche secteur avant de commencer les travaux d'entretien ou de déplacer l'appareil.

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, ainsi qu'avant tout nettoyage.

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR LE RÉFRIGÉRANT R290

1. Le R290 est un réfrigérant conforme aux directives environnementales de l'UE.
2. Le réfrigérant est inodore.
3. L'appareil doit être installé dans une pièce où il n'y a aucune source d'inflammation pendant son fonctionnement (par exemple : flammes nues, appareils à gaz et électriques en fonctionnement avec une source de chaleur apparente).
4. Vous ne devez ni perforer ni brûler le climatiseur.
5. Veillez à ne pas percer le circuit de refroidissement.
6. Les pièces non ventilées dans lesquelles l'appareil est installé, utilisé ou stocké doivent être construites de manière à ce que les éventuelles fuites de réfrigérant ne s'accumulent pas. Cela permet d'éviter les risques d'incendie ou d'explosion dus à l'inflammation du réfrigérant par des fours électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
7. L'appareil doit être entreposé de manière à éviter tout dommage mécanique.
8. Les personnes qui travaillent sur un circuit de refroidissement ou qui effectuent des interventions doivent être en possession d'un certificat valide délivré par une autorité compétente, attestant de leurs compétences en matière de manipulation des fluides frigorigènes selon une spécification d'évaluation reconnue par les associations industrielles.
9. Les interventions de réparation doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant de l'appareil. Les interventions de réparation et d'entretien qui nécessitent l'intervention d'autres techniciens spécialisés doivent être effectuées sous la supervision du technicien responsable de la manipulation des fluides frigorigènes inflammables.

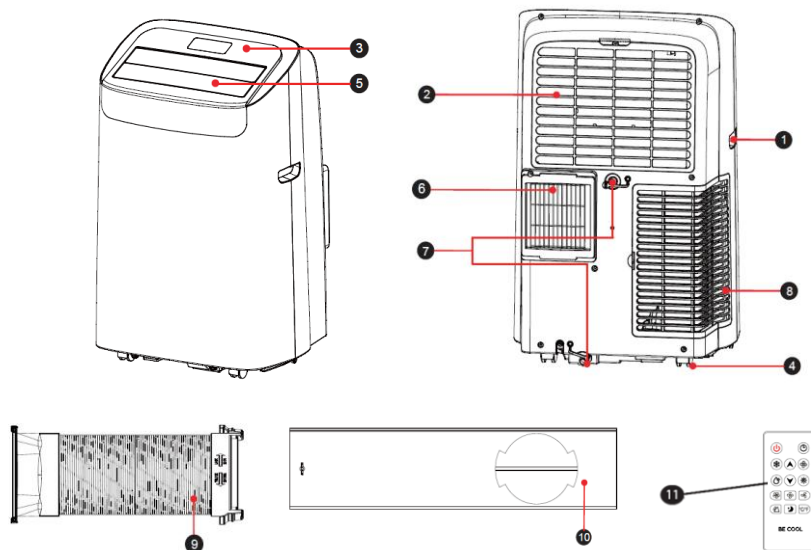
Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><u>RECYCLAGE</u></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les éliminer dans les déchets triés.</p>
	<p><u>ÉLIMINATION</u></p> <p>Le symbole « poubelle barrée » indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></p> <p>Conformément à la réglementation en vigueur sur les piles, accumulateurs et déchets associés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de déposer les piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. Il permet de respecter les exigences légales et de préserver l'environnement.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = la pile contient du lithium Al = la pile contient des alcalis Mn = la pile contient du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></p> <p>Nous certifions par la présente que cet article est conforme aux exigences fondamentales, aux réglementations et aux directives de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

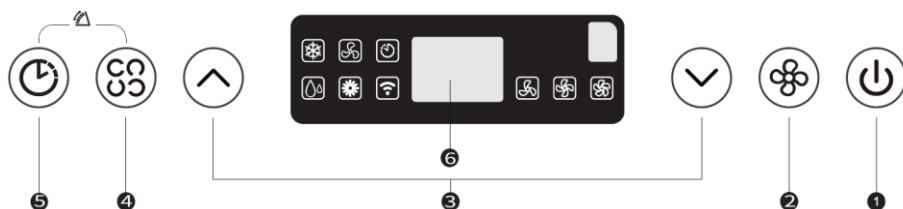
DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET CONTENU DE LA LIVRAISON



1. Poignée de transport (des deux côtés)
2. Entrée d'air (à l'arrière)
3. Panneau de commande
4. Roulettes de transport
5. Sortie d'air (avant)
6. Sortie d'air
7. Évacuation de l'eau de condensation
8. Entrée d'air (côté)
9. Tuyau d'évacuation d'air avec adaptateur
10. Rail de fenêtre
11. Télécommande

BE COOL

PANNEAU DE COMMANDE ET TÉLÉCOMMANDE



1. Interrupteur marche/arrêt

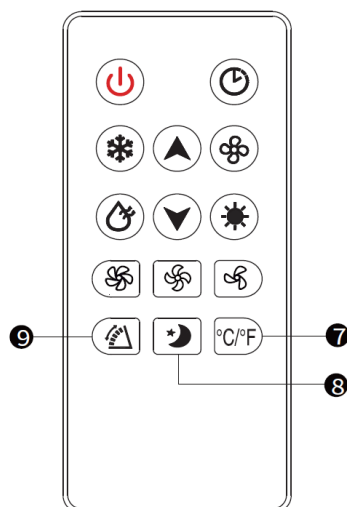
Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le climatiseur.

2. Bouton de vitesse

Appuyez sur cette touche pour choisir entre une vitesse de ventilation **élevée, moyenne** ou **faible**.

3. Boutons haut et bas

- **En mode refroidissement et chauffage** : appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer la température réglée.
- **En mode minuterie** : appuyez sur cette touche pour régler l'heure d'activation ou de désactivation.
- Appuyez simultanément sur les deux boutons pour passer de °C à °F.



4. Bouton Mode

Appuyez sur cette touche pour passer du mode **Refroidissement** au mode **Ventilation**, puis au mode **Déshumidification** et enfin au mode **Chauffage**.

5. Touche minuterie

BE COOL

- **En mode veille** : réglage de l'heure d'activation.
 - **En fonctionnement** : réglage de l'heure d'arrêt.
6. Fenêtre d'affichage de la température/heure
Cet affichage indique la température réglée ou l'heure programmée.
7. Bouton du thermostat
Appuyez sur cette touche pour passer des **degrés Celsius (°C)** aux **degrés Fahrenheit (°F)**.
8. Fonction veille
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver la fonction veille.
9. Touche pivot
- **Télécommande** : appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver la fonction pivotement.
 - **Panneau de commande** : maintenez enfoncés simultanément les boutons Mode (4) et Minuterie (5) pour activer la fonction de pivotement.

MISE EN SERVICE

PRÉPARATION À L'UTILISATION

IMPORTANT !

Avant la première mise en service, laissez le climatiseur en position verticale pendant au moins 2 heures.

Assurez-vous que le tuyau d'évacuation de l'eau de condensation est correctement fermé.

- Placez le climatiseur sur une surface plane et stable, à proximité d'une fenêtre et d'une prise de courant correctement mise à la terre.
- Respectez une distance minimale de 50 cm par rapport aux murs et autres objets.
- Avant la mise en marche, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont librement accessibles et ne sont pas obstruées.

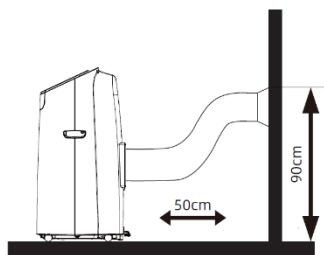
BE COOL

- Veuillez également respecter les consignes du chapitre « Informations importantes concernant la sécurité, l'emplacement et le raccordement électrique ».

EMPLACEMENT ET INSTALLATION

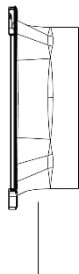
Emplacement

- Placez le climatiseur sur une **surface** plane et **horizontale** à proximité d'une fenêtre.
- Pour une ventilation correcte et des performances optimales, respectez **une distance** minimale de **50 cm** par rapport aux murs et autres objets.

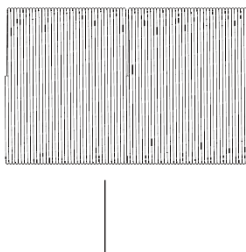


Installation

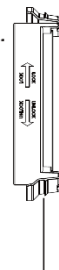
Montage du tuyau d'évacuation d'air



Raccordement
d'évacuation d'air
(à l'arrière de
l'appareil)

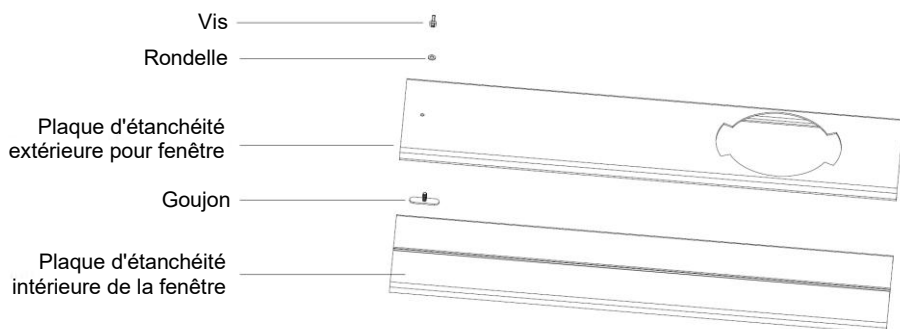


Tuyau
d'évacuation



Adaptateur pour
fenêtre

Montage du joint de fenêtre



Préparation des plaques d'étanchéité de fenêtre

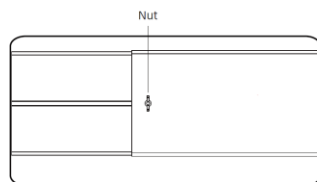
- Insérez les **vis** dans les trous de la **plaque d'étanchéité extérieure de la fenêtre**.
- Placez les **rondelles** et serrez les **écrous à la main**.
- Insérez la **plaque d'étanchéité intérieure**, alignez-la avec la taille de la fenêtre, puis serrez **fermement** les écrous.

Étape 1 : déterminer les dimensions de la fenêtre

Mesurez la largeur ou la hauteur intérieure de la fenêtre.

Ajustez la longueur de la **plaque d'étanchéité de fenêtre** en conséquence.

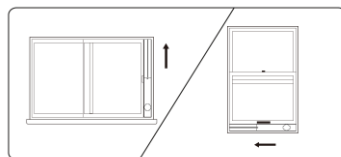
Fixez la longueur réglée à l'aide des **boutons de blocage** (voir illustration).



Étape 2 : insérer la plaque d'étanchéité de fenêtre

Installez la **plaque d'étanchéité fixe** dans le cadre de la fenêtre conformément à l'illustration.

Veillez à ce que la plaque soit **bien ajustée et sans tension**.

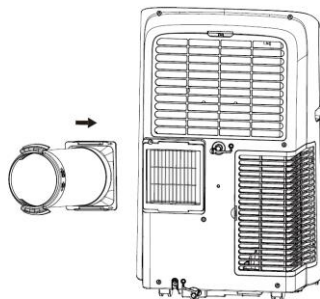


BE COOL

Étape 3 : fixer le tuyau d'évacuation d'air à l'appareil

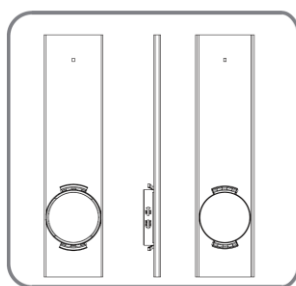
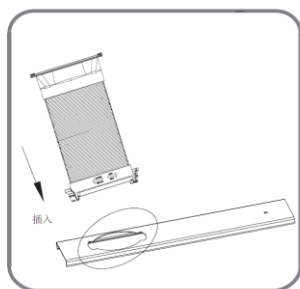
Fixez le **tuyau d'évacuation d'air** avec le **raccord** à la **sortie d'air** à l'**arrière de l'appareil**.

Pour le raccorder, placez-le et tournez-le **de gauche à droite** jusqu'à ce que le tuyau soit bien verrouillé.

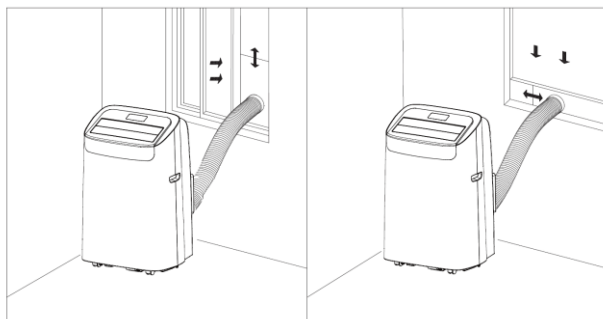


Étape 4 : monter l'adaptateur pour fenêtre

Fixez l'**adaptateur pour fenêtre** à l'emplacement prévu à cet effet sur la **plaque d'étanchéité de fenêtre** et vissez-le.



Vue d'ensemble après le montage



BE COOL

REMARQUE

Si l'ouverture de la fenêtre est **plus petite que la longueur minimale du joint de fenêtre**, raccourcissez l'**extrémité sans ouverture** jusqu'à ce que la plaque d'étanchéité de fenêtre s'adapte à la fenêtre.

Ne coupez jamais dans l'ouverture de la plaque d'étanchéité de fenêtre.

ATTENTION ! Pour les deux variantes d'installation, veuillez tenir compte des remarques suivantes :	Le tuyau d'évacuation d'air doit être aussi court que possible et comporter le moins de coudes possible afin que l'air évacué puisse s'écouler librement.
	Placez le climatiseur sur une surface solide et plane afin de minimiser les bruits et les vibrations. La surface doit pouvoir supporter le poids du climatiseur en toute sécurité.
	Le climatiseur doit se trouver à proximité d'une prise de courant correctement mise à la terre. Ne bloquez jamais les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.
	Le tuyau d'évacuation d'air est spécialement adapté à ce climatiseur. Ne le rallongez pas et ne le remplacez pas par un autre tuyau, car cela pourrait entraîner des dysfonctionnements ou endommager l'appareil.

Première mise en service de la télécommande ou remplacement des piles :

- Retirez le couvercle à l'arrière de la télécommande.
- Insérez deux piles « AAA » 1,5 V dans la bonne position (voir les instructions dans le compartiment à piles).

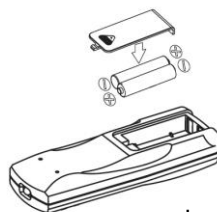


Image symbolique

BE COOL

Consignes de sécurité pour le remplacement des piles :

- Lorsque la télécommande est remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et éliminées conformément à la législation en vigueur, car elles sont nocives pour l'environnement.
- Les piles usagées et les piles neuves ne doivent pas être mélangées. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jetez pas les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou couler.
- Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez les piles.

REMARQUE

Retirez les piles de la télécommande lorsque celle-ci est remplacée ou mise au rebut, et éliminez les piles conformément à la réglementation en vigueur.

Retirez également les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période afin d'éviter tout dommage dû à la corrosion.

Si les piles doivent être remplacées, remplacez toujours les deux piles en même temps et utilisez uniquement des piles du même type et du même niveau de charge.

BE COOL

RECOMMANDATION DE BE COOL

Nous vous recommandons d'installer un BE COOL Hot-Air Stop sur les fenêtres, les portes de balcon ou les portes coulissantes.

Celui-ci offre les avantages suivants :

- Aucun flux d'air chaud ne pénètre dans la pièce→ , ce qui permet d'économiser de l'énergie.
- Montage simple et rapide
- Matériau résistant et hydrofuge
- Possibilité d'ouverture et de fermeture
- Lavable

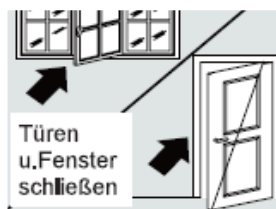
Disponible chez votre fournisseur de climatiseurs.



CONSEILS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Voici quelques conseils pour obtenir des performances optimales de votre climatiseur :

Fermez les fenêtres et les portes de la pièce à climatiser.



Protégez la pièce des rayons directs du soleil à l'aide de rideaux, de stores ou de volets roulants. Vous économiserez ainsi de l'énergie.



BE COOL

Ne posez aucun objet sur l'appareil et ne couvrez pas les entrées et sorties d'air. Veillez à ce que les grilles restent dégagées.

Assurez-vous qu'aucune source de chaleur n'est en fonctionnement dans la pièce.

N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides (par exemple, une buanderie).

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Assurez-vous que le climatiseur repose sur un sol plat.

CONSIGNES D'UTILISATION

MODE REFROIDISSEMENT

- Après la mise en marche, le climatiseur se trouve par défaut en mode refroidissement. Le voyant de refroidissement s'allume.
- À l'aide des touches haut/bas, réglez la température souhaitée entre 16 °C et 30 °C.
- La touche de vitesse vous permet de sélectionner la vitesse du ventilateur : élevée / moyenne / faible.

MODE VENTILATEUR

- Sélectionnez le mode ventilateur à l'aide de la touche Mode. Le voyant du ventilateur s'allume.
- Utilisez la touche de vitesse pour sélectionner la vitesse du ventilateur : élevée / moyenne / faible.
- Il n'est pas possible de régler la température dans ce mode.

MODE DÉSHUMIDIFICATION

- Une fois le mode déshumidification sélectionné, le voyant correspondant s'allume.
- Retirez le **bouchon** situé à l'arrière du climatiseur.

Raccordez un **tuyau d'évacuation** (non fourni) et introduisez-le dans un récipient approprié ou un écoulement.

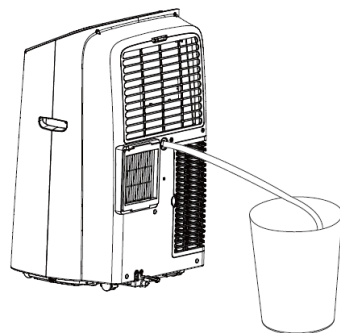


Image symbolique

BE COOL

- **Le compresseur fonctionne en mode déshumidification en fonction de la température :**
 - Lorsque la température ambiante est ≤ 15 ° C, le compresseur s'arrête.
 - Lorsque la température ambiante est ≥ 17 ° C, le compresseur redémarre.
 - (Le redémarrage est retardé d'environ 3 minutes par la fonction de protection.)
- Dans ce mode, le ventilateur fonctionne automatiquement à **faible vitesse**. Il n'est **pas possible** de modifier la vitesse du ventilateur.
- Il n'est **pas possible** de régler la température.

REMARQUE :

En mode déshumidification, le **tuyau d'évacuation d'air** doit être **retiré**, car il peut nuire à la performance de déshumidification et, dans le cas contraire, l'indicateur « **FL** » (**réservoir d'eau plein**) peut s'allumer.

MODE CHAUFFAGE

- Après avoir sélectionné le mode chauffage à l'aide de la télécommande, le symbole soleil s'affiche à l'écran.
- Utilisez les touches haut/bas pour régler la température souhaitée entre 16 °C et 30 °C.
- La touche de vitesse vous permet de sélectionner la vitesse du ventilateur : élevée / moyenne / faible.

MODE MINUTERIE

- **Réglage de l'heure d'activation :**
Lorsque le climatiseur est en mode veille, appuyez sur la touche Minuterie. À l'aide des touches haut/bas, réglez une durée comprise entre 0 et 24 heures. L'affichage de la minuterie s'allume.
- **Réglage de l'heure d'arrêt :**
Lorsque le climatiseur est allumé, appuyez sur la touche Minuterie pour régler l'heure d'extinction.

BE COOL

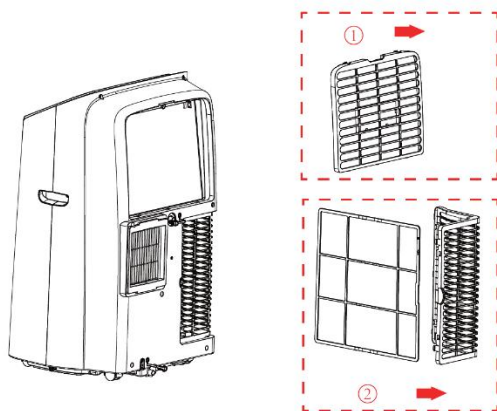
Sélectionnez une durée comprise entre 0 et 24 heures à l'aide des touches haut/bas. L'affichage de la minuterie s'allume.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Pour garantir le bon fonctionnement du climatiseur, nettoyez le filtre à air après chaque semaine d'utilisation.

1. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil, attendez quelques minutes, puis débranchez la fiche pour le déconnecter du réseau électrique.
2. Retirez le tuyau d'évacuation d'air.
3. Le climatiseur dispose au total de 2 filtres à air :
Ouvrez les deux grilles d'entrée d'air à l'arrière et retirez le filtre situé en dessous, comme indiqué sur l'image :



4. Pour éliminer la poussière accumulée dans les filtres à air, utilisez un aspirateur.
5. Si le filtre à air est très sale, vous pouvez le plonger dans de l'eau chaude et le rincer plusieurs fois, mais la température de l'eau ne doit pas dépasser 40 °C.



6. Laissez le filtre à air sécher complètement après le lavage, puis remettez-le en place.

REMARQUE

N'utilisez en aucun cas l'appareil sans filtre.

NETTOYAGE DU BOÎTIER

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le, attendez quelques minutes, puis débranchez toujours la fiche pour le déconnecter du réseau électrique.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec.

- Pour des raisons de sécurité, ne nettoyez jamais l'appareil à l'eau. Cela pourrait être dangereux.
- N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour le nettoyage.
- Ne vaporisez pas d'insecticides ou de produits similaires sur le climatiseur.

VIDER MANUELLEMENT LE RÉSERVOIR D'EAU

L'appareil est équipé d'un système d'évaporation automatique de l'eau. La circulation de l'eau de condensation refroidit le compresseur, ce qui améliore non seulement la puissance de refroidissement, mais permet également d'économiser de l'énergie.

Si le réservoir d'eau est néanmoins plein, « **FL** » s'affiche sur le panneau de commande et le climatiseur s'éteint



Image symbolique

BE COOL

automatiquement. L'appareil reste bloqué jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vidé.

Pour vider le réservoir d'eau de condensation, procédez comme suit :

1. Débranchez la fiche secteur de la prise.
2. Placez un récipient sous la sortie d'eau de condensation à l'arrière de l'appareil, retirez délicatement le bouchon de la sortie et laissez l'eau s'écouler dans le récipient.
3. À la fin, vous pouvez légèrement incliner le climatiseur, mais pas plus de 30°.
4. Une fois le réservoir complètement vidé, rebranchez soigneusement le bouchon dans la sortie d'eau.
5. Branchez la fiche secteur et redémarrez l'appareil.

ACTIVITÉS AU DÉBUT/À LA FIN DE LA SAISON

ACTIVITÉS À LA FIN DE LA SAISON

- Videz soigneusement le réservoir d'eau de condensation dans un récipient approprié, comme décrit dans la section « Vidange du réservoir d'eau ».
- Laissez le climatiseur fonctionner pendant 2 heures en mode ventilation/ventilateur jusqu'à ce que l'intérieur de l'appareil soit complètement sec.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Nettoyez le filtre et remettez-le en place une fois qu'il est sec (voir la section « Nettoyage du filtre à air »).
- Retirez le tuyau d'évacuation d'air et les accessoires et rangez-les soigneusement.
- Retirez les piles de la télécommande.
- Emballez l'appareil et rangez-le dans un endroit frais et sec.

CONTRÔLES AU DÉBUT DE LA SAISON

- Vérifiez que le câble d'alimentation et la prise de courant sont en bon état et que la mise à la terre fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le bouchon est bien placé dans la sortie d'eau de condensation et que les filtres sont en place.

- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation et de sécurité.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Le tableau ci-dessous répertorie les problèmes courants et les mesures d'entretien correspondantes pour cette série de climatiseurs portables. Si la machine présente des conditions de fonctionnement inhabituelles, vous pouvez vous référer à ce tableau pour un diagnostic et un entretien faciles. Si le problème persiste, nous vous recommandons de contacter un technicien de maintenance qualifié.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le climatiseur ne fonctionne pas	L'écran affiche « FL » (réservoir d'eau plein).	Éteignez le climatiseur, débranchez-le du secteur et videz le réservoir d'eau de condensation.
	La fonction de mise hors tension programmée est activée ou le délai de protection est actif.	Le climatiseur ne peut être remis en marche que 3 minutes après avoir été éteint.
Le climatiseur ne fonctionne que pendant une courte période.	Le passage de l'air dans le tuyau d'évacuation d'air est restreint.	Installez correctement le tuyau d'évacuation d'air et posez-le de manière à ce qu'il soit le plus court possible et sans courbures importantes.
	La sortie d'air est bloquée.	Retirez tous les objets qui entravent la circulation de l'air.
Une odeur désagréable se dégage dans la pièce pendant le fonctionnement.	Le filtre à air est encrassé.	Nettoyez le filtre à air conformément au chapitre « Entretien et nettoyage ».
Le climatiseur fonctionne, mais la pièce ne se refroidit pas.	Les fenêtres ou les portes sont ouvertes ou les rideaux ne sont pas fermés.	Fermez les fenêtres et les portes et tirez les rideaux ou les stores. Suivez les conseils d'utilisation.
	La température que vous avez réglée est trop élevée.	Réglez une température de consigne plus basse.
	La grille d'entrée d'air est bloquée ou encrassée.	Assurez-vous que la grille d'entrée d'air est dégagée et nettoyez le filtre à air si nécessaire.

BE COOL

	Il y a des sources de chaleur actives dans la pièce (par exemple, un four, un sèche-cheveux).	Éteignez toutes les sources de chaleur dans la pièce.
	Le tuyau d'évacuation d'air n'est pas correctement raccordé.	Fixez solidement le tuyau d'évacuation d'air à la sortie d'air de l' à l'arrière de l'appareil.
	La puissance de l'appareil n'est pas suffisante pour la taille de la pièce.	Vérifiez si le climatiseur est adapté à la taille de la pièce.
L'appareil ne fonctionne pas pendant environ 3 minutes après avoir été redémarré.	Une fonction de protection automatique empêche le redémarrage immédiat.	Attendez environ 3 minutes. Cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.

CODES D'ERREUR

Code d'erreur	Description de l'erreur
E1	Erreur du capteur de température sur l'évaporateur.
E2	Erreur du capteur de température interne.
E4	Protection antigel active : la température de l'évaporateur est trop basse. Le climatiseur s'éteint automatiquement. Dès que la température dépasse 8 °C, la protection est désactivée et l'état de fonctionnement précédent est rétabli.
E5	Erreur de la pompe à condensat.
FL	Alarme : le réservoir d'eau est plein.
EF	Dysfonctionnement du ventilateur interne.

Guide de connexion Wi-Fi Smart Home

IMPORTANT

Veillez noter que seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge !

Puissance d'émission : max. 100 mW

Installation de l'application

Téléchargez l'application « *Smart life* » depuis le Play Store (Android) ou l'App Store (iOS). Le QR code suivant vous permet d'accéder directement au téléchargement de l'application :



Scan QR code

Inscription

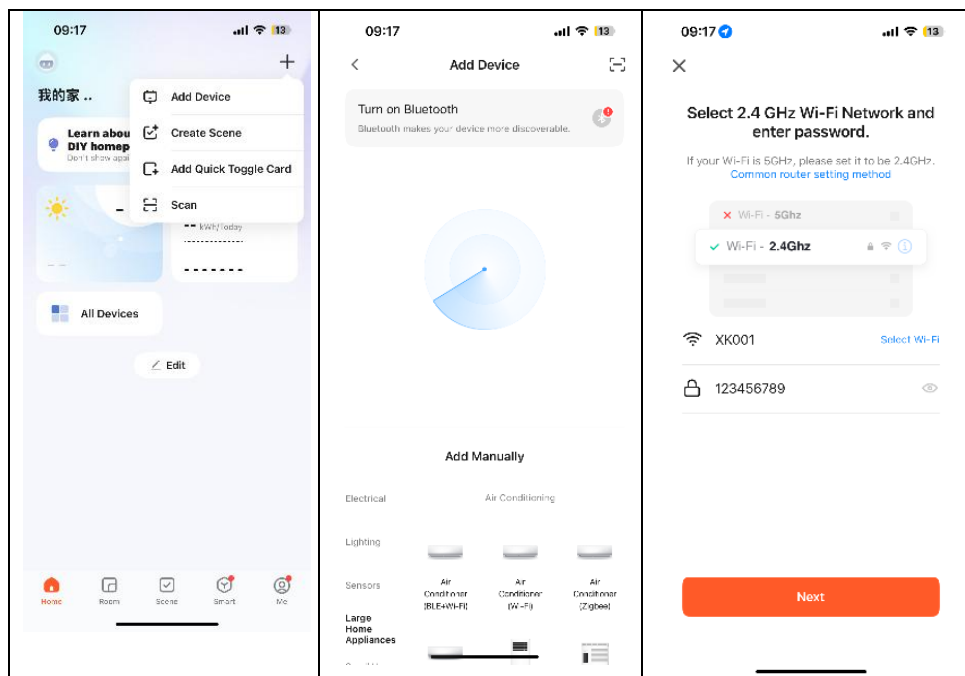
Si vous ne possédez pas encore de compte Smart Life, vous pouvez vous inscrire ou vous connecter à l'aide d'un code de vérification qui vous sera envoyé par SMS.

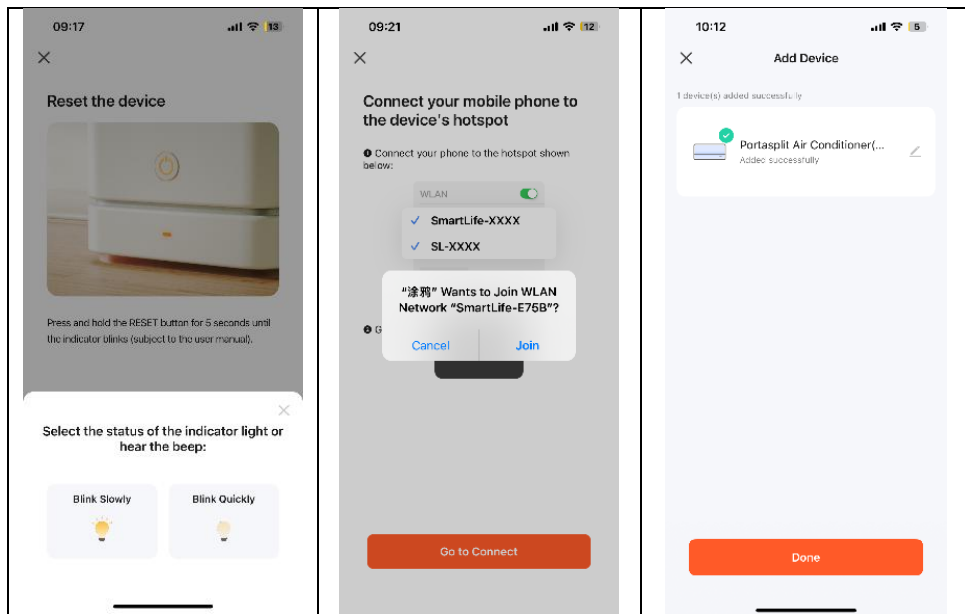
Pour vous inscrire :

- Accédez à la section Inscription de l'application.
- Le système détecte automatiquement votre pays ou votre région. Vous avez également la possibilité de sélectionner manuellement le code pays. Saisissez votre numéro de téléphone portable ou votre adresse e-mail, puis appuyez sur « Continuer ».
- Si vous choisissez l'option « Numéro de téléphone portable », saisissez le code de vérification reçu par SMS. Définissez ensuite un mot de passe et appuyez sur « Confirmer » pour terminer l'inscription.

Ajouter un appareil manuellement :

- Lorsque le climatiseur est en mode veille, appuyez sur le bouton SPEED du panneau de commande pendant environ 5 secondes pour passer en mode de connexion Wi-Fi. Le voyant Wi-Fi commence à clignoter.
- Ouvrez l'application Smart Home et appuyez sur « + » en haut à droite pour ajouter un nouvel appareil via le réseau.
- Assurez-vous que le voyant d'alimentation clignote, appuyez sur « Confirmer » que le voyant clignote et suivez les instructions à l'écran.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi (remarque : le réseau doit être dans la bande 2,4 GHz) et entrez le mot de passe. L'appareil lance le processus de couplage et se connecte à l'application.
- Une fois la configuration de l'appareil réussie, le climatiseur s'affiche sur la page Smart Home. Appuyez dessus pour accéder au fonctionnement de l'appareil.

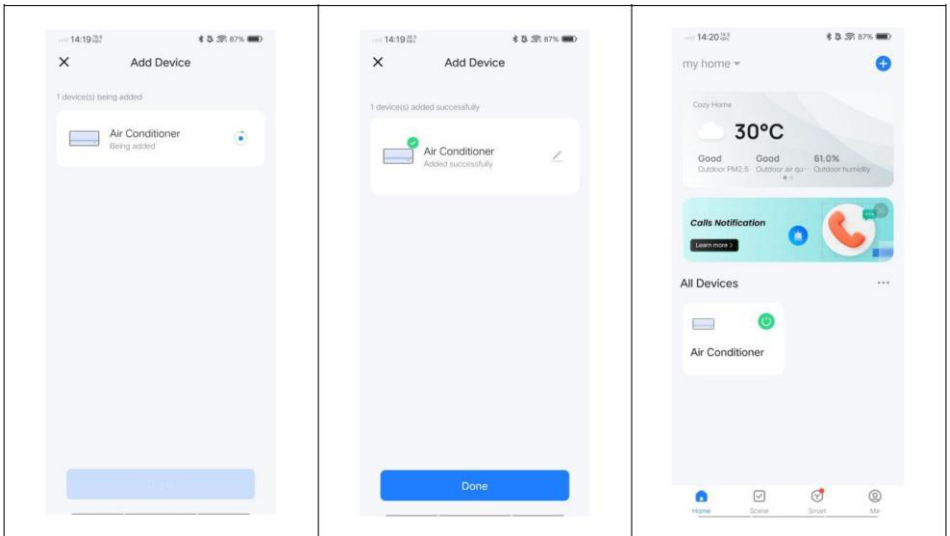
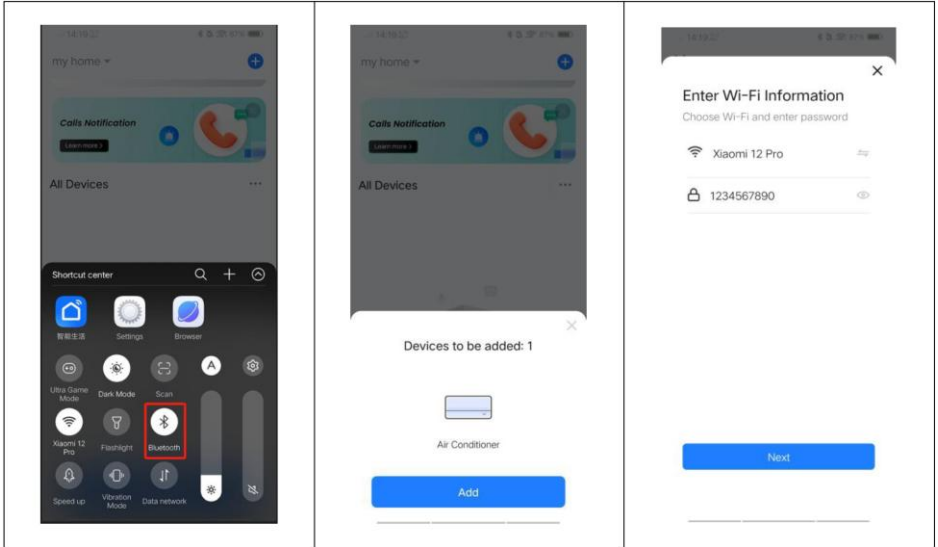




Ajouter automatiquement un appareil

- Assurez-vous que l'appareil est en mode veille avant de vous connecter.
- Appuyez sur le bouton SPEED pendant environ 5 secondes pour passer en mode de connexion Wi-Fi. Le voyant Wi-Fi commence à clignoter.
- Activez le Bluetooth sur votre téléphone.
- Ouvrez l'application et attendez un instant que l'appareil soit automatiquement détecté et affiché.
- Cliquez sur le bouton « Ajouter » pour établir la connexion.
- Saisissez le SSID WiFi (nom de la connexion WiFi), entrez le mot de passe WiFi et cliquez sur « Continuer » pour poursuivre la configuration. (Remarque : le réseau doit être dans la bande 2,4 GHz.)
- Une fois la barre de progression terminée, l'interface de couplage de l'appareil s'affiche et l'appareil est connecté avec succès.
- Cliquez sur le bouton « Terminé » pour accéder à l'interface utilisateur de l'appareil.

BE COOL



L'application fonctionne également avec **Amazon Alexa** et **Google Assistant**.



BE COOL

Caractéristiques techniques WiFi	
Technologie sans fil :	Wifi (WLAN)
Fréquence de fonctionnement radio	2412 MHz-2472 MHz
Fréquence de fonctionnement BLE	2402 MHz-2480 MHz
Type de modulation	802.11b : DSSS 802.11g : OFDM 802.11n (20 MHz) : OFDM
Logiciel à fréquence fixe	SecureCRT.exe
Gain d'antenne	2,5 dBi
Type d'antenne	PCB
Puissance de transmission	520 dBm

BE COOL

Informations techniques	
Référence	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Puissance frigorifique	14 000 BTU/h / 4100 watts
Puissance de chauffage	12 000 BTU/h / 3500 watts
Puissance absorbée (refroidissement)	1 575 watts
Puissance absorbée (chauffage)	1 165 watts
Tension d'entrée	220 – 240 V~
Fréquence	50 Hz
Taux de déshumidification	1,4 l/h
Fréquence de transmission WIFI :	2,4 GHz
Puissance d'émission :	max. 100 mW
Réfrigérant/remplissage/GWP	R290/260 g/2
Efficacité énergétique EER/COP	2,6 /3,0
Classe d'efficacité énergétique (refroidissement/chauffage)	A / A+
Circulation d'air	465 m³/h
Niveau sonore (puissance acoustique)	65 dB(A)
Poids	29,8 kg
Dimensions	450 × 704 × 363 mm
Adresse de contact pour plus d'informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 Service clientèle : +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at N° FB : 236974 t / Tribunal FB : Vienne

BE COOL

Demande d'informations pour les climatiseurs à un et deux tubes			P
Informations permettant d'identifier le ou les modèles auxquels se rapportent les informations :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance frigorifique nominale	P_{rated} pour le refroidissement	4,128	kW
Puissance nominale pour le chauffage	P_{rated} pour le chauffage	3,511	KW
Puissance nominale absorbée pour le refroidissement	P_{EER}	1,574	kW
Puissance nominale absorbée pour le chauffage	P_{COP}	1,156	kW
Ratio d'efficacité énergétique nominal	EER_d	2,622	-
Coefficient de performance nominal	COP_d	3,037	-
Informations permettant d'identifier le ou les modèles auxquels se réfèrent les données [à compléter] :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Consommation électrique en mode thermostat désactivé	P_{TO}	N/A	W
Consommation électrique en mode veille P sans WIFI	P_{SB}	1,0	W
Consommation électrique des appareils à un ou deux canaux (indiquer séparément pour le refroidissement et le chauffage)	Q_{SD}	SD : 1,574 (refroidissement) SD : 1,156 (chauffage)	kWh/h
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	65	dB(A)
Potentiel de réchauffement global	GWP	2	kgCO ₂ eq.
Coordonnées pour plus d'informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienne, Autriche Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Nous accordons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, valable en Autriche, pour cet appareil BE COOL ! Si, contre toute attente, votre appareil devait nécessiter une intervention pendant cette période, nous vous garantissons une réparation gratuite (pièces de rechange et main-d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) le remplacement du produit. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles, nous nous réservons le droit d'établir un avoir correspondant à la valeur actuelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez dans tous les cas contacter en premier lieu le service clientèle (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de couverture du mode d'emploi), pour les ventilateurs, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou nous contacter directement. Nous attirons votre attention sur le fait que les réparations qui n'ont pas été effectuées par l'atelier agréé en Autriche annulent immédiatement la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie :

- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins commerciales
- les appareils endommagés mécaniquement par des influences extérieures (chute, choc, casse, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que les signes d'usure d'ordre esthétique.
- Les appareils qui ont été manipulés de manière inappropriée
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de réparation agréé.
- Dommages résultant de vannes de vidange d'eau de condensation mal fermées sur les climatiseurs ou de réservoirs d'eau mal installés.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- Dommages dus à un cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à une surtension.
- Appareils dont la désignation de type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés.
- Les prestations fournies en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et retour, ainsi que les risques associés.

Nous attirons expressément votre attention sur le fait qu'en cas d'erreur de manipulation ou si aucun défaut n'est constaté pendant la période de garantie, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat (qui doit mentionner le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent être indiqués le type d'appareil et le numéro de série (visible sur le carton et au dos ou sous l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent pleinement applicables.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus à des dommages-intérêts qu'en cas de négligence grave ou d'intention délibérée. La responsabilité pour perte de bénéfices, économies escomptées mais non réalisées, dommages consécutifs et dommages résultant de réclamations de tiers est exclue dans tous les cas. Les dommages causés aux données enregistrées ou pour celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages-intérêts.

Félicitations pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

BE COOLDistribution
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

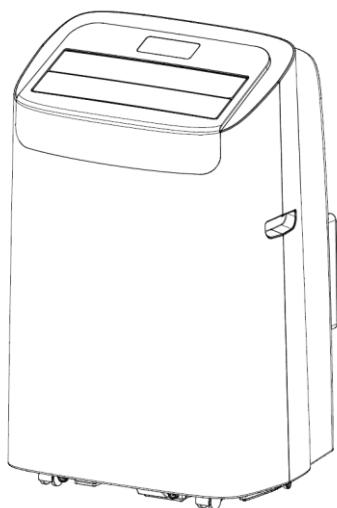
Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au service après-vente agréé ou au revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil !

BE COOL

MANUALE D'USO

Condizionatore mobile BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



CONGRATULAZIONI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.



Manuali d'uso aggiornati e altre lingue

Scaricate le istruzioni per l'uso aggiornate in diverse lingue dal link www.becool.at/downloads oppure scansionate il codice QR riportato nell'immagine. Seguite le istruzioni riportate sul sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, L'UTILIZZO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DEL DIRITTO ALLA GARANZIA!

**INFORMAZIONI IMPORTANTI
SULLA SICUREZZA,
L'UBICAZIONE E IL
COLLEGAMENTO
ELETTRICO.**



BE COOL

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Utilizzare questo apparecchio **esclusivamente secondo le direttive contenute nel manuale d'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
3. Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla climatizzazione di locali abitativi in ambito domestico e non deve essere utilizzato per altri scopi.
4. L'apparecchio **non è adatto per un funzionamento continuo e di precisione** e non deve essere utilizzato per il raffreddamento di sistemi elettrici (ad es. nelle sale server).
5. È vietato modificare o alterare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo ricambi e accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza comporta la perdita della garanzia).
6. Per eventuali riparazioni dell'apparecchio, della spina di alimentazione o del cavo, rivolgersi sempre ed esclusivamente ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online all'indirizzo www.becool.at.
7. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il climatizzatore non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare il climatizzatore e contattare il centro di assistenza o il rivenditore.
8. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. In caso di ingestione sussiste pericolo di soffocamento!
9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.

BE COOL

10. L'apparecchio deve essere installato in conformità con le norme locali di installazione e funzionamento degli impianti elettrici.
11. La presa elettrica a cui si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata e deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere dotata di un affidabile collegamento di terra. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
12. Prima di collegarlo alla rete elettrica, verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle indicazioni riportate sulla targhetta identificativa sul retro dell'apparecchio.
13. Evitare l'uso di prolunghe, poiché potrebbero surriscaldarsi e provocare un incendio.
14. Non attorcigliare il cavo di alimentazione e non piegarlo.
15. Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente da adulti.
16. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, psichiche, sensoriali o mentali limitate, nonché con scarsa esperienza e conoscenza, possono utilizzare questo apparecchio solo se adeguatamente sorvegliati e dopo aver ricevuto istruzioni dettagliate sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui pericoli esistenti.
17. Non lasciare che i bambini giochino con l'imballaggio e assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
18. Non utilizzare il climatizzatore all'aperto.
19. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
20. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui sono presenti gas, petrolio o zolfo.
21. Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore (ad es. accanto a impianti di riscaldamento e caldaie a gas) ed evitare l'esposizione diretta ai raggi solari.

BE COOL

22. Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (ad es. alcool, ecc.) o contenitori sotto pressione (ad es. bombolette spray).
23. Non utilizzare il climatizzatore in prossimità di acqua o forte umidità, ad es. in cantine umide, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che non penetri acqua nell'apparecchio.
24. Non appoggiare oggetti pesanti o caldi sull'apparecchio e non coprirlo mai.
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'apparecchio e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai ostruiti.
26. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegare la spina di alimentazione.
27. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Tirare sempre la spina per scollegare il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
28. Scollegare la spina quando non si utilizza l'apparecchio, prima di pulirlo, prima di sottoporlo a manutenzione o prima di spostarlo da un luogo all'altro.
29. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo con il tasto di accensione/spegnimento sul pannello di controllo e contattare il servizio clienti.

30. Mantenete il climatizzatore in buone condizioni pulendolo e effettuando la manutenzione.
31. Il filtro dell'aria deve essere pulito almeno una volta alla settimana.
32. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in posizione verticale in un luogo sicuro, asciutto e inaccessibile ai bambini. Non coprire l'apparecchio con imballaggi di plastica.

BE COOL

33. Conservare l'apparecchio in un locale privo di fonti di ignizione in funzione (ad es. fiamme libere, apparecchi a gas o riscaldatori elettrici con fonte di calore aperta).
34. Il climatizzatore deve essere trasportato in posizione verticale o leggermente inclinato su un lato. Svuotare prima il serbatoio interno dell'acqua di condensa. Attendere almeno un'ora dopo il trasporto dell'apparecchio prima di accenderlo.
35. Per eventuali riparazioni dell'apparecchio, della spina di alimentazione o del cavo, rivolgersi sempre ed esclusivamente ai centri di assistenza autorizzati dal produttore.
36. Non utilizzare alcun prodotto per accelerare o eliminare il processo di sbrinamento, poiché l'apparecchio lo esegue autonomamente.
37. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare il servizio di assistenza clienti/centro di assistenza autorizzato dal produttore.

AVVERTENZA

Il pulsante On/Off non deve essere utilizzato come unico mezzo per scollegare l'alimentazione elettrica. Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente prima di eseguire lavori di manutenzione o spostare l'apparecchio.

Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso, nonché prima di ogni operazione di pulizia.





INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL REFRIGERANTE R290

1. L'R290 è un refrigerante conforme alle normative ambientali CE.
2. Il refrigerante è inodore.
3. L'apparecchio deve essere installato in un locale in cui non siano presenti fonti di ignizione durante il funzionamento (ad es. fiamme libere, apparecchi a gas ed elettrici in funzione con fonte di calore aperta).
4. Non perforare né bruciare il climatizzatore.
5. Assicurarsi che il circuito di raffreddamento non venga perforato.
6. I locali non ventilati in cui l'apparecchio viene installato, utilizzato o conservato devono essere costruiti in modo tale che eventuali perdite di refrigerante non possano accumularsi. In questo modo si evitano i rischi di incendio o esplosione causati dall'accensione del refrigerante da parte di forni elettrici, fornelli o altre fonti di accensione.
7. L'apparecchio deve essere conservato in modo tale da evitare danni meccanici.

8. Le persone che lavorano su un circuito di raffreddamento o che effettuano interventi devono essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità competente, che attesti la loro competenza nella manipolazione dei refrigeranti attraverso una specifica di valutazione riconosciuta dalle associazioni industriali.
9. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti secondo le istruzioni del produttore dell'apparecchio. Gli interventi di riparazione e manutenzione che richiedono l'intervento di altro personale specializzato devono essere eseguiti sotto la supervisione del tecnico responsabile della manipolazione dei refrigeranti infiammabili.

BE COOL

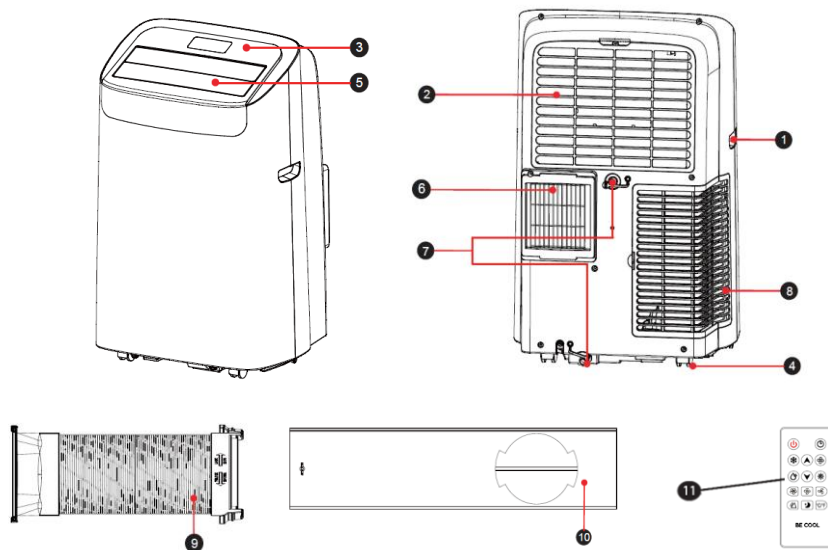
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><u>RICICLAGGIO</u></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO</u></p> <p>Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e inquinanti. Non smaltirle quindi nei rifiuti indifferenziati, ma in un centro di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></p> <p>In conformità con l'attuale normativa sulle batterie, gli accumulatori e i rifiuti correlati, il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le batterie usate nei punti di raccolta del comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si tutela l'ambiente.</p> <p>Questi simboli sono riportati sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti fondamentali, alle norme e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

BE COOL

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO E CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



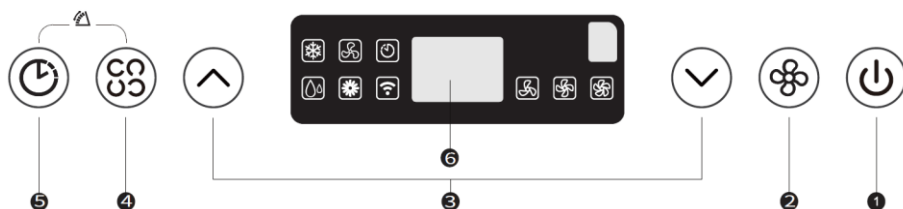
1. Maniglia di trasporto (su entrambi i lati)
2. Presa d'aria (parte posteriore)
3. Pannello di controllo

4. Rotelle di trasporto
5. Uscita aria (parte anteriore)
6. Uscita dell'aria di scarico

7. Scarico dell'acqua di condensa

8. Presa d'aria (lato)
9. Tubo di scarico dell'aria con adattatore
10. Binario per finestra
11. Telecomando

PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO



1. Interruttore On/Off

Premere questo tasto per accendere o spegnere il climatizzatore.

2. Tasto velocità

Premere questo tasto per selezionare la velocità della ventola tra **alta**, **media** e **bassa**.

3. Tasto su e giù

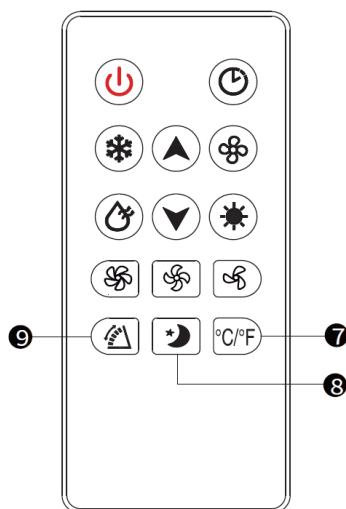
- **In modalità raffreddamento e riscaldamento:** premere il tasto per aumentare o diminuire la temperatura impostata.
- **In modalità timer:** premere il tasto per impostare l'ora di accensione o spegnimento.
- Premere entrambi i tasti contemporaneamente per passare da °C a °F.

4. Tasto modalità

Premere questo tasto per passare dalla modalità **raffreddamento** alla modalità **ventilazione**, **deumidificazione** e **riscaldamento**.

5. Tasto timer

- **In modalità standby:** impostazione dell'ora di accensione.



BE COOL

- **Durante il funzionamento:** impostare l'ora di spegnimento.
6. Finestra di visualizzazione della temperatura/ora
Questo display mostra la temperatura impostata o l'ora programmata.
 7. Tasto interruttore temperatura
Premere questo tasto per passare dai **gradi Celsius (°C)** ai **gradi Fahrenheit (°F)**.
 8. Funzione sleep
Premere questo tasto per attivare o disattivare la funzione Sleep.
 9. Tasto oscillazione
 - **Telecomando:** premere questo tasto per attivare o disattivare la funzione di oscillazione.
 - **Pannello di controllo:** tenere premuti contemporaneamente il tasto Mode (4) e il tasto Timer (5) per attivare la funzione di rotazione.

MESSA IN FUNZIONE

PREPARAZIONE ALL'USO

IMPORTANTE!

Prima della prima messa in funzione, lasciare il climatizzatore in posizione verticale per almeno 2 ore.

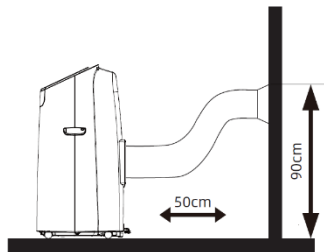
Assicurarsi che lo scarico della condensa sia chiuso correttamente.

- Posizionare il climatizzatore su una superficie piana e stabile, vicino a una finestra e a una presa di corrente correttamente collegata a terra.
- Mantenere una distanza minima di 50 cm dalle pareti e da altri oggetti.
- Prima dell'accensione, assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria siano liberamente accessibili e non ostruiti.
- Attenersi inoltre alle indicazioni riportate nel capitolo "Informazioni importanti relative alla sicurezza, al posizionamento e al collegamento elettrico".

POSIZIONAMENTO E INSTALLAZIONE

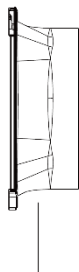
Posizionamento

- Posizionare il climatizzatore su una **superficie** piana e **orizzontale** vicino a una finestra.
- Per garantire una ventilazione adeguata e prestazioni ottimali, mantenere **una distanza minima di 50 cm** dalle pareti e da altri oggetti.

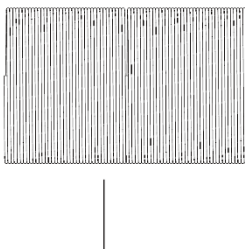


Installazione

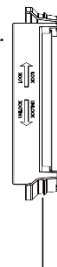
Montaggio del tubo di scarico dell'aria



Raccordo di scarico
(parte posteriore
dell'apparecchio)

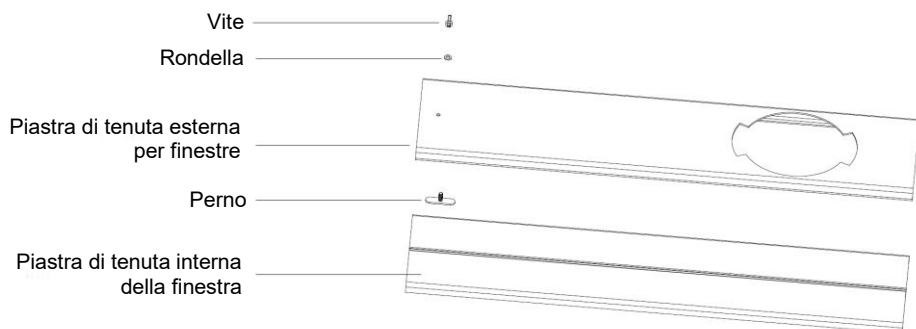


Tubo di scarico



Adattatore per
finestra

Montaggio della guarnizione per finestra



Preparare le piastre di tenuta della finestra

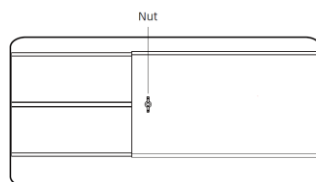
- Inserire le **viti** nei fori della **piastra di tenuta esterna della finestra**.
- Posizionare le **rondelle** e serrare i **dadi a mano**.
- Inserire la **piastra di tenuta interna della finestra**, allinearla alle dimensioni della finestra e quindi serrare **saldamente** i dadi.

Fase 1: determinare le dimensioni della finestra

Misurare la larghezza e l'altezza interne della finestra.

Adattare la lunghezza della **piastra di tenuta della finestra** di conseguenza.

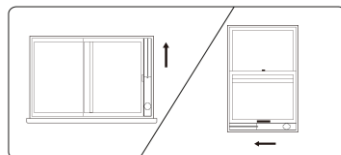
Fissare la lunghezza impostata con i **pulsanti di bloccaggio** (vedi figura).



Fase 2: inserire la piastra di tenuta della finestra

Installare la **guarnizione fissa** nella cornice della finestra come illustrato nella figura.

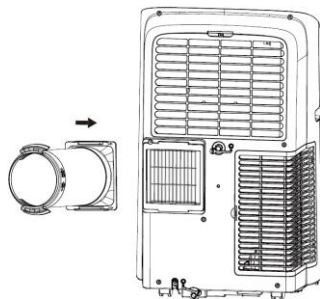
Assicurarsi che la piastra sia **ben salda e non presenti tensioni**.



Fase 3: fissare il tubo di scarico dell'aria all'apparecchio

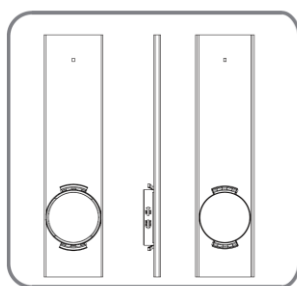
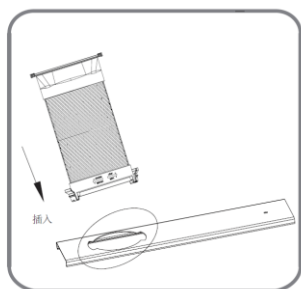
Fissare il **tubo di scarico dell'aria** con il **raccordo all'uscita dell'aria sul retro dell'apparecchio**.

Il collegamento avviene inserendo e ruotando **da sinistra a destra** fino a quando il tubo è bloccato in modo sicuro.

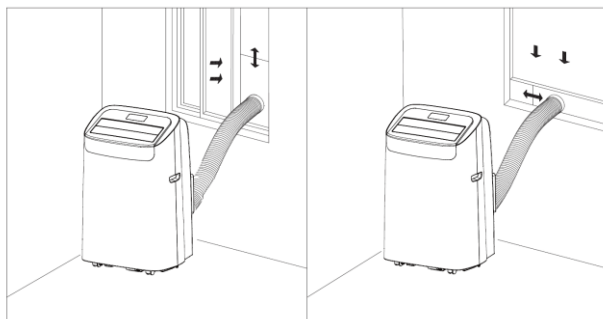


Fase 4: montare l'adattatore per finestra

Fissare l'**adattatore per finestra** all'apposito foro della **piastra di tenuta della finestra** e avvitarlo **saldamente**.



Vista d'insieme dopo il montaggio



BE COOL

NOTA

Se l'apertura della finestra è inferiore alla lunghezza minima della guarnizione, accorciare l'estremità senza apertura fino a quando la piastra di tenuta della finestra non si adatta alla finestra.

Non tagliare mai l'apertura della piastra di tenuta della finestra.

ATTENZIONE!

Per entrambe le varianti di installazione, osservare le seguenti indicazioni:

Il tubo di scarico dell'aria deve essere il più corto possibile e con il minor numero possibile di curve, in modo che l'aria di scarico possa defluire senza ostacoli.

Posizionare il climatizzatore su una superficie solida e piana per ridurre al minimo rumori e vibrazioni. La superficie deve essere in grado di sostenere in modo sicuro il peso del climatizzatore.

Il climatizzatore deve trovarsi a portata di una presa di corrente correttamente collegata a terra. Non ostruire mai le aperture di ingresso e uscita dell'aria.

Il tubo di scarico dell'aria è specificamente progettato per questo climatizzatore. Non allungarlo né sostituirlo con un altro tubo, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

Prima messa in funzione del telecomando o sostituzione delle batterie:

- Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando.
- Inserire due batterie "AAA" da 1,5 V nella posizione corretta (vedere le istruzioni nel vano batterie).

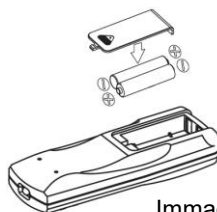


Immagine simbolica

BE COOL

Avvertenze di sicurezza per la sostituzione delle batterie:

- Quando si sostituisce o si smaltisce il telecomando, è necessario rimuovere le batterie e smaltirle in conformità con la legislazione vigente, poiché sono dannose per l'ambiente.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove. Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non smaltire le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o perdere liquido.
- Se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie.

NOTA

Rimuovere le batterie dal telecomando quando viene sostituito o smaltito e smaltire le batterie in modo corretto secondo le normative vigenti.

Rimuovere le batterie anche se il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, al fine di evitare danni da corrosione.

Se è necessario sostituire le batterie, sostituire sempre entrambe le batterie contemporaneamente e utilizzare solo batterie dello stesso tipo e con lo stesso livello di carica.

BE COOL

CONSIGLIO DI BE COOL

Si consiglia di installare un BE COOL Hot-Air Stop su finestre, portefinestre o porte scorrevoli.

Questi offrono i seguenti vantaggi:

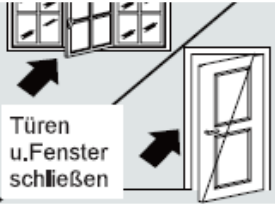

- Non entra aria calda nella stanza → , quindi si risparmia energia
- Montaggio semplice e veloce
- Materiale resistente e idrorepellente
- Possibilità di apertura e chiusura
- Lavabili

Disponibile presso il vostro fornitore di climatizzatori.



CONSIGLI PER UN CORRETTO UTILIZZO

Ecco alcuni consigli per ottenere le prestazioni ottimali dal climatizzatore:

<p>Chiudere finestre e porte nella stanza da climatizzare.</p>	 <p>Türen u. Fenster schließen</p>
<p>Proteggere la stanza dalla luce diretta del sole con tende, persiane o tapparelle. In questo modo risparmierete energia.</p>	 <p>Vorhänge vorziehen</p>
<p>Non appoggiare oggetti sull'apparecchio e non coprire le prese d'aria e le bocchette di scarico. Tenere libere le griglie.</p>	
<p>Assicuratevi che nella stanza non siano in funzione fonti di calore.</p>	
<p>Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti molto umidi (ad es. lavanderie).</p>	

BE COOL

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

Assicurarsi che il climatizzatore sia posizionato su un pavimento piano.

ISTRUZIONI PER L'USO

MODALITÀ RAFFREDDAMENTO

- Dopo l'accensione, il climatizzatore si trova di default in modalità raffreddamento. L'indicatore di raffreddamento si illumina.
- Con il tasto su/giù è possibile impostare la temperatura desiderata in un intervallo compreso tra 16 °C e 30 °C.
- Con il tasto di velocità è possibile selezionare la velocità della ventola Alta / Media / Bassa.

MODALITÀ VENTILATORE

- Selezionare la modalità ventilatore con il tasto Mode. L'indicatore del ventilatore si illumina.
- Con il tasto velocità è possibile selezionare la velocità del ventilatore Alta / Media / Bassa.
- In questa modalità non è possibile impostare la temperatura.

MODALITÀ DEUMIDIFICAZIONE

- Dopo aver selezionato la modalità di deumidificazione, si accende l'indicatore corrispondente.
- Rimuovere il **tappo di chiusura** sul retro del climatizzatore.
Collegare un **tubo di scarico** (non incluso nella fornitura) e inserirlo in un contenitore adeguato o in uno scarico.

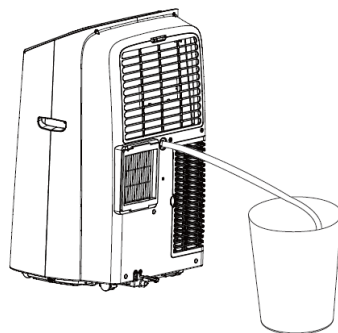


Immagine simbolica

- **Il compressore funziona in modalità deumidificazione in base alla temperatura:**
 - A una temperatura ambiente $\leq 15^\circ \text{C}$ il compressore si spegne.

BE COOL

- A una temperatura ambiente $\geq 17^{\circ}\text{C}$, il compressore si riavvia.
- (Il riavvio avviene con un ritardo di circa 3 minuti a causa della funzione di protezione).
- In questa modalità, il ventilatore funziona automaticamente a **bassa velocità**.
Non è possibile modificare la velocità del ventilatore.
- **Non è possibile** regolare la temperatura.

NOTA:

In modalità deumidificazione è necessario rimuovere il **tubo di scarico dell'aria**, poiché potrebbe compromettere le prestazioni di deumidificazione e, in caso contrario, potrebbe accendersi l'indicatore **"FL" (serbatoio dell'acqua pieno)**.

MODALITÀ RISCALDAMENTO

- Dopo aver selezionato la modalità riscaldamento tramite il telecomando, sul display compare il simbolo del sole.
- Con il tasto su/giù è possibile impostare la temperatura desiderata in un intervallo compreso tra 16°C e 30°C .
- Con il tasto della velocità è possibile selezionare la velocità della ventola Alta / Media / Bassa.

MODALITÀ TIMER

- **Impostazione dell'ora di accensione:**
Quando il climatizzatore è in modalità standby, premere il tasto timer.
Con i tasti su/giù impostare un tempo compreso tra 0 e 24 ore. L'indicatore del timer si illumina.
- **Impostazione dell'ora di spegnimento:**
Se il climatizzatore è acceso, premere il tasto timer per impostare l'ora di spegnimento.
Selezionare un tempo compreso tra 0 e 24 ore con i tasti su/giù. L'indicatore del timer si illumina.

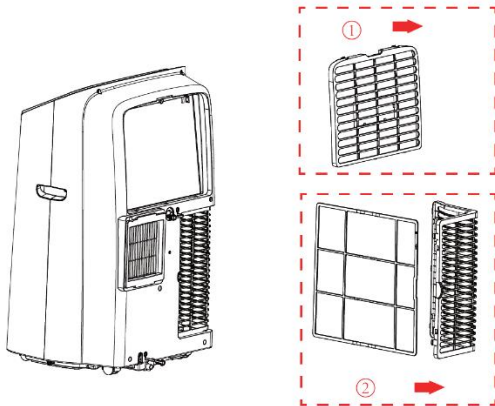
BE COOL

MANUTENZIONE E PULIZIA

PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA

Per garantire un funzionamento efficiente del climatizzatore, pulire il filtro dell'aria dopo ogni settimana di funzionamento.

1. Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio, attendere alcuni minuti, quindi scollegare la spina per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Scollegare il tubo di scarico dell'aria.
3. Il climatizzatore dispone di 2 filtri dell'aria:
aprire le due griglie di aspirazione dell'aria sul retro e rimuovere il filtro sottostante, come mostrato nella figura:



4. Per rimuovere la polvere accumulata nei filtri dell'aria, utilizzare un aspirapolvere.
5. Se il filtro dell'aria è molto sporco, è possibile immergerlo in acqua calda e sciacquarlo più volte, ma la temperatura dell'acqua non deve superare i 40 °C.



6. Dopo il lavaggio, lasciare asciugare bene il filtro dell'aria, quindi reinsertirlo.

NOTA

Non utilizzare in nessun caso l'apparecchio senza filtro.

PULIZIA DELL'ALLOGGIAMENTO

Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo, attendere alcuni minuti e staccare la spina per scolgarlo dalla rete elettrica.

Pulire l'apparecchio con un panno moderatamente umido e poi asciugarlo con un panno asciutto.

- Per motivi di sicurezza, non pulire mai l'apparecchio con acqua. Ciò potrebbe essere pericoloso.
- Non utilizzare mai benzina, alcool o solventi per la pulizia.
- Non spruzzare insetticidi o prodotti simili sul climatizzatore.

SVUOTARE MANUALMENTE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

L'apparecchio è dotato di un sistema automatico di evaporazione dell'acqua. La circolazione dell'acqua di condensa raffredda il compressore, migliorando non solo la potenza di raffreddamento, ma anche il risparmio energetico.

Se il serbatoio dell'acqua è comunque pieno, sul pannello di controllo compare la scritta "**FL**" sul display e il climatizzatore si spegne automaticamente. L'apparecchio



Immagine simbolica

BE COOL

rimane bloccato fino a quando il serbatoio dell'acqua non viene svuotato.

Per svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa, procedere come segue:

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Posizionare un recipiente di raccolta sotto l'uscita dell'acqua di condensa sul retro dell'apparecchio, rimuovere con cautela il tappo dall'uscita e lasciare che l'acqua defluisca nel recipiente di raccolta.
3. Alla fine è possibile inclinare leggermente il climatizzatore, ma non oltre i 30°.
4. Una volta che il serbatoio è completamente vuoto, reinserire con cura il tappo nello scarico dell'acqua.
5. Collegare la spina di alimentazione e riavviare l'apparecchio.

ATTIVITÀ ALL'INIZIO/FINE DELLA STAGIONE

OPERAZIONI DI FINE STAGIONE

- Svuotare accuratamente il serbatoio dell'acqua di condensa in un recipiente adatto, come descritto nella sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua".
- Lasciare funzionare il climatizzatore in modalità ventilatore/ventilazione per 2 ore, fino a quando l'interno dell'apparecchio è completamente asciutto.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione.
- Pulire il filtro e reinserirlo dopo che si è asciugato (vedere la sezione "Pulizia del filtro dell'aria").
- Rimuovere il tubo di scarico dell'aria e gli accessori e riporli con cura.
- Rimuovere le batterie dal telecomando.
- Imballare l'apparecchio e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

CONTROLLI ALL'INIZIO DELLA STAGIONE

- Verificare che il cavo di alimentazione e la presa di corrente siano in buone condizioni e che la messa a terra funzioni correttamente.
- Assicurarsi che il tappo sia inserito correttamente nello scarico della condensa e che i filtri siano inseriti.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

BE COOL

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nella tabella seguente sono riportati i problemi più comuni e le relative misure di manutenzione per questa serie di condizionatori portatili. Se la macchina presenta condizioni di funzionamento anomale, è possibile consultare questa tabella per una facile diagnosi e manutenzione. Se il problema persiste, si consiglia di rivolgersi a personale di manutenzione qualificato.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il climatizzatore non funziona	Il display mostra "FL" (serbatoio dell'acqua pieno).	Spegnere il climatizzatore, scollegarlo dalla rete elettrica e svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa.
	La funzione timer OFF è attivata o è attivo il ritardo di protezione.	Dopo lo spegnimento, il climatizzatore può essere riacceso solo dopo 3 minuti.
Il climatizzatore funziona solo per un breve periodo.	Il passaggio dell'aria nel tubo di scarico è limitato.	Collegare correttamente il tubo di scarico dell'aria e posizionarlo in modo che sia il più corto possibile e senza curve strette.
	L'uscita dell'aria è ostruita.	Rimuovere tutti gli oggetti che ostacolano il flusso d'aria.
Durante il funzionamento si avverte un odore sgradevole nella stanza.	Il filtro dell'aria è sporco.	Pulire il filtro dell'aria come descritto nel capitolo "Manutenzione e pulizia".
Il climatizzatore funziona, ma la stanza non si raffredda.	Finestre o porte aperte o tende non chiuse.	Chiudere finestre e porte e chiudere tende o persiane. Seguire i consigli per un utilizzo corretto.
	La temperatura impostata è troppo alta.	Impostare una temperatura nominale più bassa.
	La griglia di aspirazione dell'aria è ostruita o sporca.	Assicurarsi che la griglia di aspirazione dell'aria sia libera e, se necessario, pulire il filtro dell'aria.
	Nella stanza sono presenti fonti di calore attive (ad es. stufa, asciugacapelli).	Spegnere tutte le fonti di calore presenti nella stanza.
	Il tubo di scarico dell'aria non è collegato correttamente.	Fissare saldamente il tubo di scarico dell'aria all'uscita dell'aria dell' , sul retro dell'apparecchio.

BE COOL

	La potenza dell'apparecchio non è sufficiente per le dimensioni della stanza.	Verificare che il climatizzatore sia adatto alle dimensioni della stanza.
L'apparecchio non funziona per circa 3 minuti dopo il riavvio.	Una funzione di protezione automatica impedisce il riavvio immediato.	Attendere circa 3 minuti. Si tratta di una normale funzione dell'apparecchio.

CODICI DI ERRORE

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E1	Errore del sensore di temperatura sull'evaporatore.
E2	Errore del sensore di temperatura interna.
E4	Protezione antigelo attiva: la temperatura dell'evaporatore è troppo bassa. Il climatizzatore si spegne automaticamente. Non appena la temperatura supera gli 8 °C, la protezione viene disattivata e viene ripristinato lo stato di funzionamento precedente.
E5	Errore della pompa dell'acqua di condensa.
FL	Allarme: il serbatoio dell'acqua è pieno.
EF	Guasto della ventola interna.

Istruzioni per la connessione Wi-Fi Smart Home

IMPORTANTE

Si prega di notare che sono supportate solo reti a 2,4 GHz!

Potenza di trasmissione: max. 100 mW

Installazione dell'app

Scaricare l'app "*Smart life*" dal Play Store (Android) o dall'App Store (iOS). Il seguente QR code consente di accedere direttamente al download dell'app:



Scan QR code

Registrazione

Se non hai ancora un account Smart Life, puoi registrarti o accedere con un codice di verifica che ti verrà inviato tramite SMS.

Per registrarti:

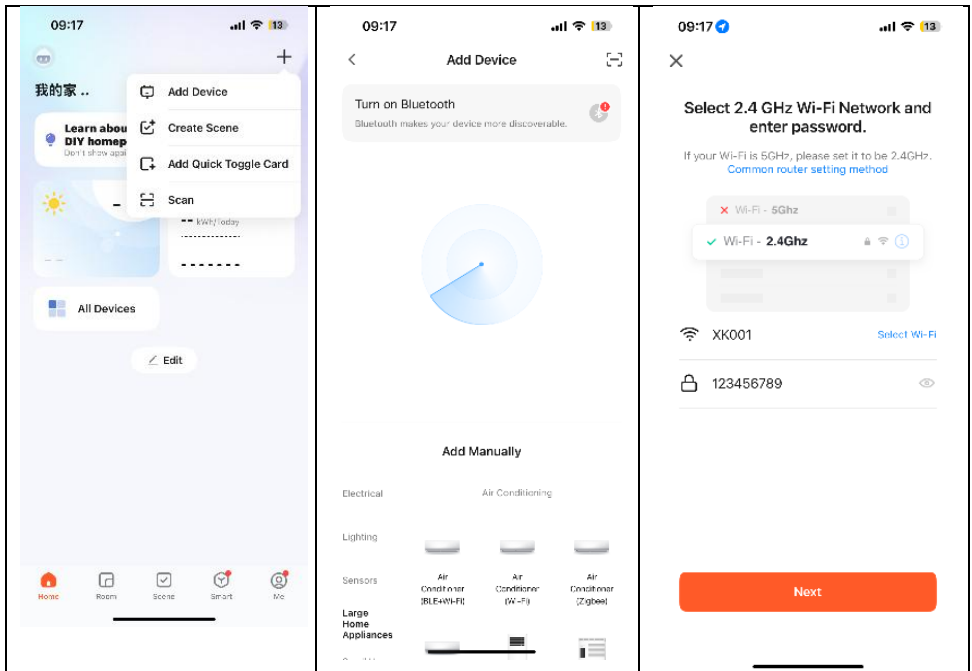
- Accedi all'area di registrazione nell'app.
- Il sistema riconosce automaticamente il Paese o la regione di appartenenza. È anche possibile selezionare manualmente il codice Paese. Inserisci il tuo numero di cellulare o indirizzo e-mail e tocca "Avanti".
- Se scegli l'opzione numero di cellulare, inserisci il codice di verifica ricevuto tramite SMS. Quindi imposta una password e tocca "Conferma" per completare la registrazione.

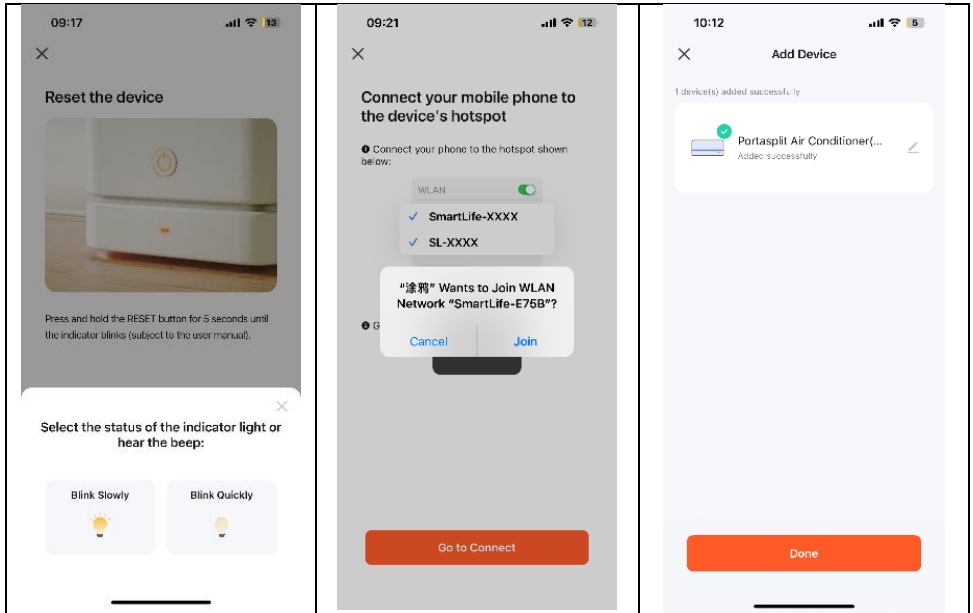
Aggiungere manualmente un dispositivo:

- Quando il climatizzatore è in modalità standby, tenere premuto il tasto SPEED sul pannello di controllo per circa 5 secondi per passare alla modalità di connessione Wi-Fi. La spia del segnale Wi-Fi inizierà a lampeggiare.
- Apri l'app Smart Home e tocca "+" in alto a destra per aggiungere un nuovo dispositivo tramite la rete.

BE COOL

- Assicurarsi che la spia di funzionamento lampeggi, toccare "Conferma" che la spia lampeggia e seguire le istruzioni sullo schermo.
- Selezionare la rete Wi-Fi (nota: la rete deve essere nella banda 2,4 GHz) e inserire la password. Il dispositivo avvia il processo di accoppiamento e si connette all'app.
- Una volta configurato correttamente il dispositivo, il climatizzatore verrà visualizzato nella pagina Smart Home. Toccalo per accedere al controllo del dispositivo.

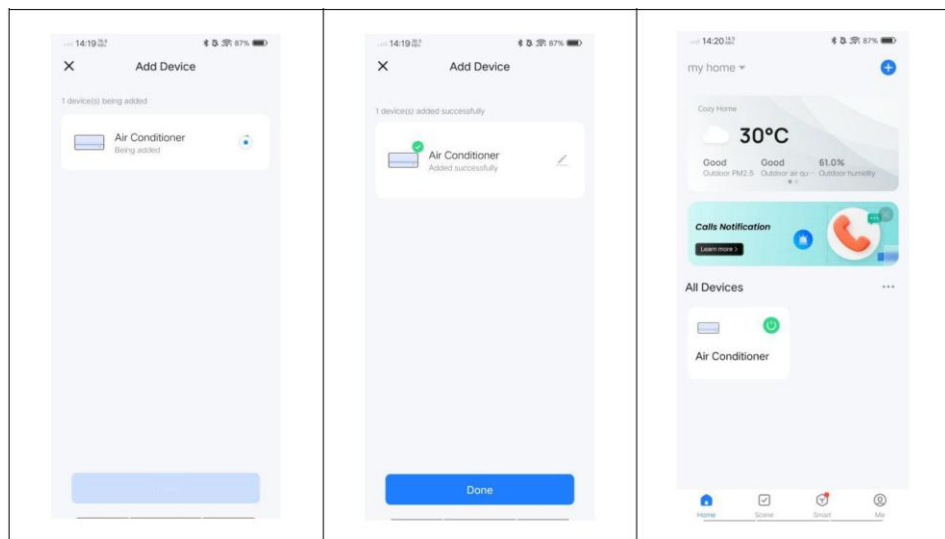
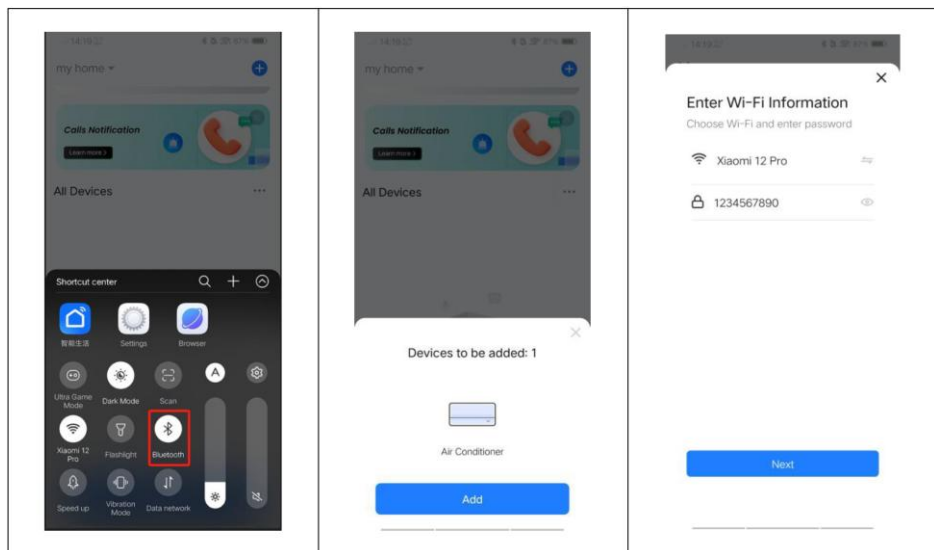




Aggiungere automaticamente un dispositivo

- Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità standby prima di effettuare la connessione.
- Premere il tasto SPEED per circa 5 secondi per passare alla modalità di connessione Wi-Fi e la spia del segnale Wi-Fi inizierà a lampeggiare.
- Attiva il Bluetooth sul tuo telefono.
- Apri l'APP e attendi qualche istante finché il dispositivo non viene rilevato automaticamente e visualizzato.
- Clicca sul pulsante "Aggiungi" per stabilire la connessione.
- Inserisci l'SSID WiFi (nome della connessione WiFi), inserisci la password WiFi e clicca su "Avanti" per continuare con la configurazione. (Nota: la rete deve essere nella banda 2,4 GHz).
- Al completamento della barra di avanzamento, verrà visualizzata l'interfaccia di accoppiamento del dispositivo e il dispositivo sarà collegato correttamente.
- Clicca sul pulsante "Fine" per accedere all'interfaccia utente del dispositivo.

BE COOL



L'applicazione funziona anche con **Amazon Alexa** e **Google Assistant**



BE COOL

Specifiche tecniche WiFi	
Tecnologia wireless:	Wifi (WLAN)
Frequenza di funzionamento radio	2412 MHz-2472 MHz
Frequenza operativa BLE	2402 MHz-2480 MHz
Tipo di modulazione	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Software a frequenza fissa	SecureCRT.exe
Guadagno dell'antenna	2,5 dBi
Tipo di antenna	PCB
Potenza di trasmissione	520 dBm

BE COOL

Informazioni tecniche	
Codice articolo	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Potenza di raffreddamento	14.000 BTU/h / 4100 Watt
Potenza termica	12.000 BTU/h / 3500 Watt
Potenza assorbita (raffreddamento)	1.575 Watt
Potenza assorbita (riscaldamento)	1.165 Watt
Tensione di ingresso	220 – 240 V~
Frequenza	50 Hz
Tasso di deumidificazione	1,4 l/h
Frequenza di trasmissione WIFI:	2,4 GHz
Potenza di trasmissione:	max. 100 mW
Refrigerante/Riempimento/GWP	
	R290/260 g/2
Efficienza energetica EER/COP	
	2,6 /3,0
Classe di efficienza energetica (raffreddamento/riscaldamento)	
	A / A+
Ricircolo dell'aria	
	465 m ³ /h
Livello di rumorosità (potenza sonora)	
	65 dB(A)
Peso	
	29,8 kg
Dimensioni	
	450×704×363 mm
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Servizio assistenza: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

BE COOL

Richiesta di informazioni per climatizzatori monotubo e bitubo			P
Dati identificativi del modello/dei modelli a cui si riferiscono le informazioni:			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza frigorifera nominale	$P_{\text{ nominale}}$ per il raffreddamento	4,128	kW
Potenza nominale per il riscaldamento	$P_{\text{ nominale}}$ per il riscaldamento	3,511	KW
Potenza nominale assorbita per il raffreddamento	P_{EER}	1,574	kW
Potenza nominale assorbita per il riscaldamento	P_{COP}	1,156	kW
Rapporto di efficienza energetica nominale	EER_d	2,622	-
Coefficiente di prestazione nominale	COP_d	3,037	-
Dati identificativi del modello/dei modelli a cui si riferiscono le informazioni [compilare]:			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza assorbita in modalità termostato spento	P_{TO}	N/A	W
Consumo energetico in modalità standby P senza WIFI	P_{SB}	1,0	W
Consumo energetico di dispositivi con uno o due canali (indicare separatamente per raffreddamento e riscaldamento)	Q_{SD}	SD:1,574 (raffreddamento) SD: 1,156 (riscaldamento)	kWh/h
Livello di potenza sonora	L_{WA}	65	dB(A)
Potenziale di riscaldamento globale	GWP	2	kgCO ₂ eq.
Contatti per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienna, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità BE COOL avete scelto innovazione, durata e affidabilità.

Per questo apparecchio BE COOL concediamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valida in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo dovessero rendersi necessari interventi di assistenza sul vostro apparecchio, vi garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione della ditta Schuss) la sostituzione del prodotto. Se né la riparazione né la sostituzione fossero possibili per motivi economici, ci riserviamo il diritto di emettere un buono del valore attuale.

In caso di climatizzatori, vi preghiamo di contattare innanzitutto il servizio clienti (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la copertina del manuale d'uso), mentre per i ventilatori rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato o direttamente a noi. Si precisa che gli interventi di riparazione non effettuati dall'officina autorizzata in Austria comportano l'immediata decadenza della presente garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Riparazione o sostituzione di parti a causa di normale usura
- Danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni per l'uso
- apparecchi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- apparecchi danneggiati meccanicamente da influenze esterne (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) e segni di usura di natura estetica.
- apparecchi trattati in modo improprio
- Apparecchi che non sono stati aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei climatizzatori non chiuse correttamente o da serbatoi dell'acqua non inseriti correttamente.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni dovuti a cause di forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Apparecchi sui quali la denominazione del tipo e/o il numero di serie sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi connessi.

Si precisa espressamente che, entro il periodo di garanzia, in caso di errori di utilizzo o se non viene riscontrato alcun difetto, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (indicizzato sulla base dell'IPC 2015, giugno 2020).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non comporta il prolungamento del periodo di garanzia assoluto di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della prova d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere indicati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza la presentazione del certificato di garanzia si applica solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati dalla presente garanzia e continuano a sussistere senza alcuna limitazione.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari sono responsabili per danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È comunque esclusa la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non realizzati, danni consequenziali e danni derivanti da rivendicazioni di terzi. I danni ai dati registrati o per essi sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Vi auguriamo buon divertimento con il vostro dispositivo BE COOL!

INDIRIZZO

BE COOL Vertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denominazione del tipo:.....

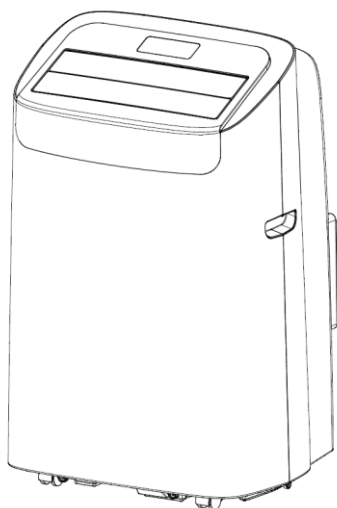
Numero di serie:.....

In caso di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio al centro di assistenza autorizzato o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!

BE COOL

MANUAL DE UTILIZARE

Aparat de aer condiționat mobil BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALEAS UN PRODUS **BE COOL**.



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați manualele de utilizare actualizate în diferite limbi de pe linkul www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Uurmați instrucțiunile de pe pagina web.



CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA, INSTALAREA, UTILIZAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTJAȚI-VĂ PE VOI ÎNȘIVĂ ȘI PE CEIALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la vătămări corporale și/sau daune materiale și/sau la pierderea dreptului la garanție!

**INFORMAȚII
IMPORTANTE PRIVIND
SIGURANȚA,
AMPLASAREA ȘI
CONEXIUNEA
ELECTRICĂ.**



BE COOL

1. Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.
2. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare.** Orice altă utilizare care nu este recomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
3. Acest aparat este destinat exclusiv climatizării încăperilor din locuințe și nu trebuie utilizat în alte scopuri.
4. Aparatul **nu** este **adecvat pentru funcționare continuă și de precizie** și nu trebuie utilizat pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu, în camere de servere).
5. Este interzisă modificarea sau adaptarea în orice fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizați numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (nerespectarea acestei cerințe duce la pierderea garanției și a garanției legale).
6. Pentru eventualele reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului, adresați-vă întotdeauna și exclusiv serviciilor de asistență pentru clienți autorizate de producător. Serviciile de asistență pentru clienți pot fi consultate online la adresa www.becool.at.
7. Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că aparatul de aer condiționat nu este deteriorat. În caz de dubiu, nu utilizați aparatul de aer condiționat și contactați centrul de service sau distribuitorul.
8. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. În caz de înghițire, există pericol de sufocare!
9. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat, pentru a evita orice riscuri posibile.
10. Aparatul trebuie instalat în conformitate cu normele locale de instalare și funcționare pentru instalații electrice.

BE COOL

11. Priză electrică la care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina electrică necesară și, mai ales, să fie împământată în mod fiabil. În caz de îndoială, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
12. Înainte de conectarea la rețea, trebuie să verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu datele de pe plăcuța de identificare a aparatului situată pe partea din spate.
13. Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
14. Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare.
15. Acest aparat poate fi utilizat numai de către adulți.
16. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, psihice, senzoriale sau mentale limitate, precum și cu experiență și cunoștințe insuficiente, pot utiliza acest aparat numai dacă sunt supravegheați în mod adecvat și au primit instrucțiuni detaliate privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță, precum și descrierea pericolelor existente.
17. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul și aveți grijă ca aceștia să nu se joace cu aparatul.
18. Nu utilizați aparatul de aer condiționat în aer liber.
19. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
20. Nu utilizați aparatul în încăperi în care se află gaz, petrol sau sulf.
21. Nu amplasați aparatul în apropierea surselor de căldură (de exemplu, lângă sisteme de încălzire și boilere pe gaz) și evitați expunerea directă la razele soarelui.
22. Păstrați o distanță minimă de 50 cm față de substanțe inflamabile (de exemplu, alcool etc.) sau recipiente sub presiune (de exemplu, recipiente cu pulverizator).

BE COOL

23. Nu utilizați aparatul de aer condiționat în apropierea apei sau a umidității puternice, de exemplu în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu pătrunde apă în aparat.
24. Nu așezați obiecte grele sau fierbinți pe aparat și nu acoperiți niciodată aparatul.
25. Nu introduceți niciodată degetele, creioane sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că intrarea și ieșirea aerului nu sunt blocate.
26. Opriti întotdeauna aparatul înainte de a scoate ștecherul din priză.
27. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a scoate cablul de alimentare. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude pentru a evita electrocutarea.
28. Deconectați fișa atunci când nu utilizați aparatul, înainte de a-l curăța, de a-l repara sau de a-l muta dintr-un loc în altul.
29. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriti-l cu ajutorul butonului de pornire/oprire de pe panoul de comandă și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
30. Mențineți aparatul de aer condiționat în stare bună, îngrijindu-l și curățându-l.
31. Filtrul de aer trebuie curățat cel puțin o dată pe săptămână.
32. Când nu este utilizat, păstrați aparatul în poziție verticală, într-un loc sigur, uscat și inaccesibil copiilor. Nu acoperiți aparatul cu ambalaje din plastic.
33. Depozitați aparatul într-o încăpere fără surse de aprindere în funcțiune (de exemplu, foc deschis, un aparat cu gaz sau un încălzitor electric cu sursă de căldură deschisă).
34. Aparatul de aer condiționat trebuie transportat în poziție verticală sau ușor înclinat pe o parte. Goliți mai întâi

BE COOL

rezervorul intern de condens. Așteptați cel puțin o oră după transportul aparatului înainte de a-l porni.

35. Pentru eventualele reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului, adresați-vă întotdeauna și exclusiv serviciilor de asistență tehnică autorizate de producător.
36. Nu utilizați niciun mijloc pentru a accelera sau elimina procesul de dezghețare, aparatul face acest lucru în mod independent.
37. Dacă aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.

AVERTISMENT





Butonul de pornire/oprire nu trebuie utilizat ca singurul mijloc de deconectare a alimentării cu energie electrică. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a începe lucrările de întreținere sau de a muta aparatul.

Pentru a evita riscul de electrocutare, scoateți cablul de alimentare din priză când aparatul nu este utilizat, precum și înainte de fiecare curățare.

INFORMAȚII SPECIFICE DESPRE AGENTUL FRIGORIFIC R290

1. R290 este un agent frigorific conform cu cerințele de mediu ale CE.
2. Agentul frigorific este inodor.
3. Aparatul trebuie amplasat într-o încăpere în care nu există surse de aprindere în timpul funcționării (de exemplu: flacără deschisă, aparate electrice și pe gaz în funcțiune cu sursă de căldură deschisă).
4. Nu perforați și nu ardeți aparatul de aer condiționat.
5. Aveți grijă să nu găuriți circuitul de răcire.
6. Spațiile neventilate în care este instalat, utilizat sau depozitat aparatul trebuie să fie construite astfel încât eventualele pierderi de agent frigorific să nu se acumuleze. Astfel se evită riscurile de incendiu sau explozie cauzate de aprinderea agentului frigorific de către cuptoare electrice, aragaze sau alte surse de aprindere.
7. Aparatul trebuie depozitat astfel încât să nu poată apărea daune mecanice.
8. Persoanele care lucrează la un circuit de răcire sau efectuează intervenții trebuie să dețină un certificat valabil eliberat de o autoritate competentă, care să ateste competența lor în ceea ce privește manipularea agenților frigorifici printr-o specificație de evaluare recunoscută de asociațiile industriale.
9. Intervențiile de reparație trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile producătorului aparatului. Intervențiile de reparație și întreținere care necesită intervenția altor specialiști trebuie efectuate sub supravegherea specialistului responsabil cu manipularea agenților frigorifici inflamabili.

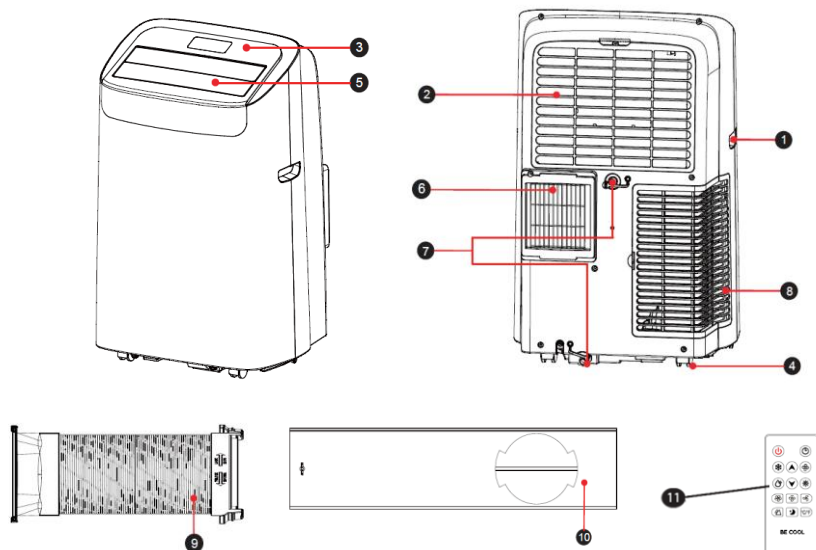
Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><u>RECICLARE</u></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. De aceea, se recomandă eliminarea acestora în deșeurile sortate.</p>
	<p><u>ELIMINARE</u></p> <p>Simbolul „coș de gunoi barat” indică necesitatea eliminării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și nocive pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați la gunoiul menajer nesortat, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Astfel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></p> <p>În conformitate cu legislația actuală privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi barat de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate la gunoiul menajer. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul are obligația de a arunca bateriile uzate la punctele de colectare din comună sau în recipientele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, se respectă cerințele legale și se protejează mediul.</p> <p>Aceste simboluri se găsesc pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol respectă cerințele de bază, reglementările și directivele UE. Declarația de conformitate detaliată poate fi consultată oricând la următorul link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Cu rezervarea dreptului de a efectua modificări tehnice și de a corecta erorile.

BE COOL

DESCRIEREA APARATULUI ȘI CONȚINUTUL LIVRĂRII



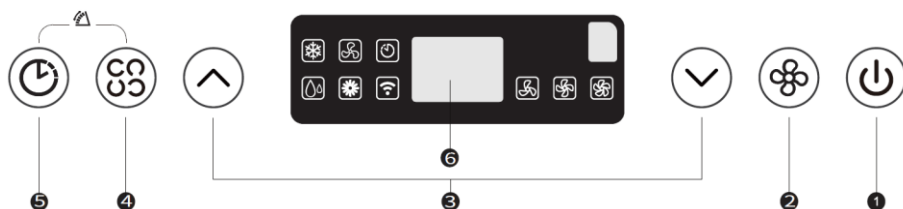
1. Mâner de transport (pe ambele părți)
2. Admisie aer (spate)
3. Panou de comandă

4. Role de transport
5. Ieșire aer (față)
6. Ieșire aer evacuat

7. Scurgere pentru apa de condens
8. Admisie aer (lateral)
9. Furtun de evacuare a aerului cu adaptor
10. Șină pentru fereastră
11. Telecomandă

BE COOL

PANOU DE COMANDĂ ȘI TELECOMANDĂ



1. Comutator pornit/oprit

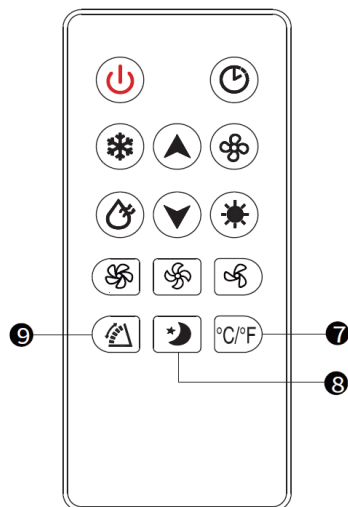
Apăsați această tastă pentru a porni sau opri aparatul de aer condiționat.

2. Buton de viteză

Apăsați această tastă pentru a selecta între viteza **mare**, **medie** și **mică** a ventilatorului.

3. Buton sus și jos

- **În modul de răcire și încălzire:** Apăsați butonul pentru a crește sau reduce temperatura setată.
- **În modul temporizator:** apăsați butonul pentru a seta ora de pornire sau oprire.
- Apăsați ambele butoane simultan pentru a comuta între °C și °F.



4. Butonul Mod

Apăsați această tastă pentru a comuta între modurile de funcționare **răcire**, **ventilație**, **dezumidificare** și **încălzire**.

5. Butonul temporizator

- **În modul standby:** setarea orei de pornire.
- **În timpul funcționării:** setarea orei de oprire.

BE COOL

6. Fereastra de afișare a temperaturii/timpului
Acest afișaj indică temperatura setată sau ora programată.
7. Buton comutator de temperatură
Apăsați această tastă pentru a comuta între **grade Celsius (°C)** și **grade Fahrenheit (°F)**.
8. Funcția Sleep
Apăsați această tastă pentru a activa sau dezactiva funcția de repaus.
9. Buton de rotire
 - **Telecomandă:** Apăsați această tastă pentru a activa sau dezactiva funcția de pivotare.
 - **Panou de comandă:** țineți apăsată simultan butonul Mod (4) și butonul Temporizator (5) pentru a activa funcția de rotire.

PUNAȚI ÎN FUNCȚIUNE

PREGĂTIRE PENTRU UTILIZARE

IMPORTANT!

Înainte de prima punere în funcțiune, lăsați aparatul de aer condiționat în poziție verticală timp de cel puțin 2 ore.

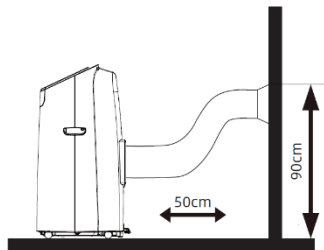
Asigurați-vă că scurgerea apei de condens este închisă corespunzător.

- Așezați aparatul de aer condiționat pe o suprafață plană și stabilă, în apropierea unei ferestre și a unei prize cu împământare corespunzătoare.
- Păstrați o distanță minimă de 50 cm față de pereți și alte obiecte.
- Înainte de pornire, asigurați-vă că admisia și evacuarea aerului sunt libere și nu sunt blocate.
- Respectați, de asemenea, instrucțiunile din capitolul „Informații importante privind siguranța, amplasarea și racordarea electrică”.

AMPLASARE ȘI INSTALARE

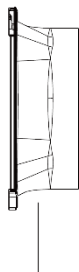
Amplasare

- Așezați aparatul de aer condiționat pe o **suprafață plană și orizontală**, în apropierea unei ferestre.
- Pentru o ventilație corespunzătoare și o performanță optimă, păstrați o **distanță minimă de 50 cm** față de pereți și alte obiecte.

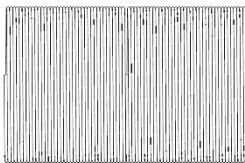


Instalare

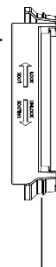
Montarea conductei de evacuare a aerului



Racord de evacuare a aerului (partea din spate a aparatului)

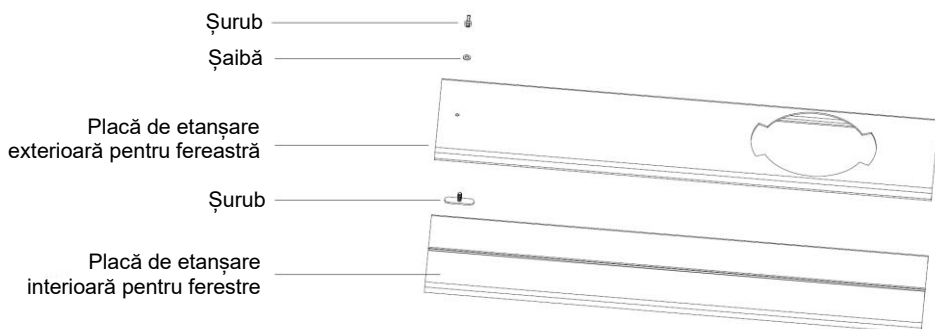


Furtun de evacuare



Adaptor pentru fereastră

Montarea garniturii de etanșare pentru fereastră



Pregătiți plăcile de etanșare pentru ferestre

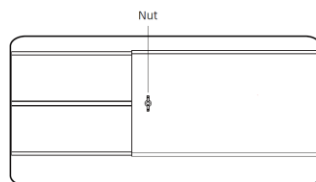
- Introduceți **șuruburile** prin orificiile plăcii **exterioare de etanșare a ferestrei**.
- Puneți **șabilele** și strângeți **piulițele** cu **mâna**.
- Puneți placa **interioară de etanșare a ferestrei**, aliniați-o la dimensiunea ferestrei și apoi strângeți piulițele.

Pasul 1: Determinarea dimensiunilor ferestrei

Măsurați lățimea sau înălțimea liberă a ferestrei.

Ajustați lungimea **plăcii de etanșare a ferestrei** în consecință.

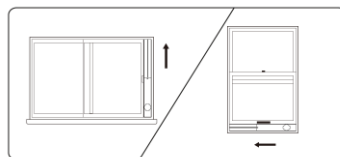
Fixați lungimea setată cu **butoanele de blocare** (vezi ilustrația).



Pasul 2: Introduceți placa de etanșare a ferestrei

Instalați placa **fixă de etanșare a ferestrei** în cadrul ferestrei conform ilustrației.

Asigurați-vă că placa este fixată **etanș și fără tensiune**.

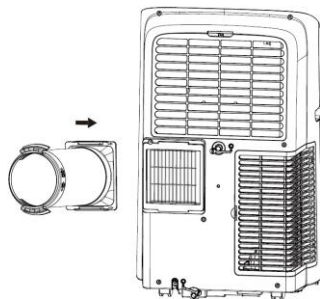


BE COOL

Pasul 3: Fixarea furtunului de evacuare a aerului pe aparat

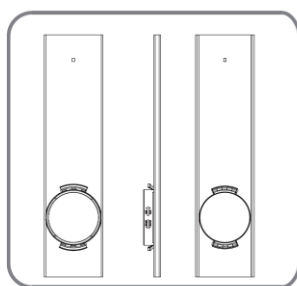
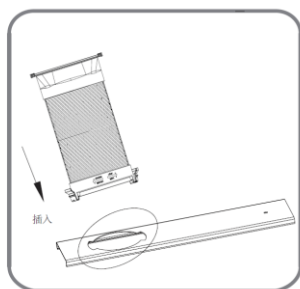
Fixați furtunul de evacuare cu racordul la orificiul de evacuare din partea din spate a aparatului.

Conectarea se realizează prin fixarea și rotirea de la stânga la dreapta, până când furtunul este blocat în siguranță.

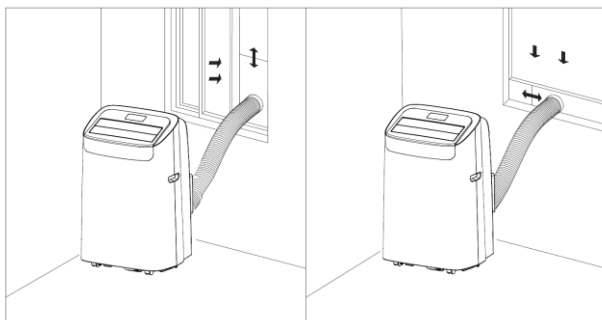


Pasul 4: Montați adaptorul pentru fereastră

Fixați adaptorul pentru fereastră în decupajul prevăzut al plăcii de etanșare a ferestrei și strângeți-l cu șuruburi.



Vedere generală după montare



BE COOL

NOTĂ

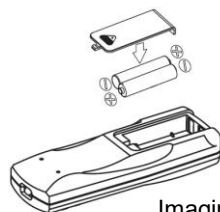
Dacă deschiderea ferestrei este mai mică decât lungimea minimă a garniturii de etanșare a ferestrei, scurtați capătul fără deschidere până când placa de etanșare a ferestrei se potrivește în fereastră.

Nu tăiați niciodată în deschiderea plăcii de etanșare a ferestrei.

ATENȚIE! Respectați următoarele indicații pentru ambele variante de instalare:	Furtunul de evacuare a aerului trebuie să fie cât mai scurt și să aibă cât mai puține coturi, astfel încât aerul evacuat să poată curge nestingherit.
	Așezați aparatul de aer condiționat pe o suprafață solidă și plană, pentru a reduce la minimum zgomotul și vibrațiile. Suprafața trebuie să poată suporta în siguranță greutatea aparatului de aer condiționat.
	Aparatul de aer condiționat trebuie să se afle în apropierea unei prize de curent cu împământare corespunzătoare. Nu blocați niciodată orificiile de admisie sau de evacuare a aerului.
	Furtunul de evacuare a aerului este special adaptat pentru acest aparat de aer condiționat. Nu îl prelungiți și nu îl înlocuiți cu un alt furtun, deoarece acest lucru poate duce la disfuncționalități sau la deteriorarea aparatului.

Prima punere în funcțiune a telecomenzii sau înlocuirea bateriilor:

- Scoateți capacul din partea din spate a telecomenzii.
- Introduceți două baterii „AAA” de 1,5 V în poziția corectă (vezi instrucțiunile din compartimentul pentru baterii).



Imagine simbolică

BE COOL

Instrucțiuni de siguranță pentru înlocuirea bateriilor:

- Atunci când telecomanda este înlocuită sau aruncată, bateriile trebuie scoase și aruncate în conformitate cu legislația în vigoare, deoarece sunt dăunătoare pentru mediu.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi. Nu amestecați bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile pot exploda sau se pot scurge.
- Dacă telecomanda nu este utilizată pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.

NOTĂ

Scoateți bateriile din telecomandă atunci când aceasta este înlocuită sau aruncată și aruncați bateriile în mod corespunzător, conform reglementărilor în vigoare.

Scoateți bateriile și atunci când telecomanda nu este utilizată pentru o perioadă mai lungă de timp, pentru a evita deteriorarea prin coroziune.

Dacă trebuie înlocuite bateriile, înlocuiți întotdeauna ambele baterii simultan și utilizați numai baterii de același tip și cu același nivel de încărcare.

BE COOL

RECOMANDARE DE LA BE COOL

Vă recomandăm să instalați un BE COOL Hot-Air Stop la ferestre, uși de balcon sau uși glisante.

Acestea oferă următoarele avantaje:

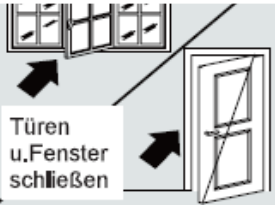

- Nu pătrunde aer cald în încăpere → , ceea ce duce la economii de energie
- Montare simplă și rapidă
- Material rezistent, impermeabil
- Se poate deschide și închide
- Lavabile

Disponibil la furnizorul dvs. de aparate de aer condiționat.



SFATURI PENTRU UTILIZAREA CORECTĂ

Iată câteva sfaturi pentru a obține performanța optimă a aparatului de aer condiționat:

<p>Închideți ferestrele și ușile din camera care urmează să fie climatizată.</p>	 <p>Türen u. Fenster schließen</p>
<p>Protejați camera de lumina directă a soarelui cu perdele, jaluzele sau ruloari. Astfel economisiți energie.</p>	 <p>Vorhänge vorziehen</p>
<p>Nu așezați obiecte pe aparat și nu acoperiți orificiile de admisie și evacuare a aerului. Mențineți grilele libere.</p>	

BE COOL

Asigurați-vă că în încăperea nu sunt utilizate surse de căldură.
Nu utilizați niciodată aparatul în încăperi foarte umede (de exemplu, spălătorii).
Nu utilizați aparatul în aer liber.
Asigurați-vă că aparatul de aer condiționat este așezat pe o suprafață plană.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MODUL DE RĂCIRE

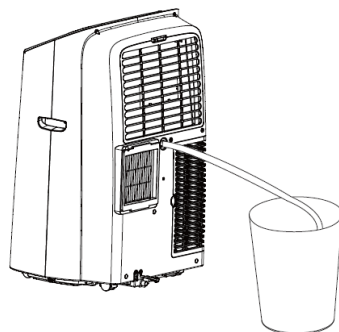
- După pornire, aparatul de aer condiționat se află în mod standard în modul de răcire. Indicatorul de răcire se aprinde.
- Cu ajutorul butonului sus/jos, setați temperatura dorită în intervalul 16 °C - 30 °C.
- Cu ajutorul butonului de viteză, selectați viteza ventilatorului: mare / medie / mică.

MODUL VENTILATOR

- Selectați modul ventilator cu ajutorul butonului Mod. Indicatorul ventilatorului se aprinde.
- Cu ajutorul butonului de viteză, selectați viteza ventilatorului: mare / medie / mică.
- În acest mod nu este posibilă setarea temperaturii.

MODUL DE DEZUMIDIFICARE

- După selectarea modului de dezumidificare, indicatorul corespunzător se aprinde.
- Scoateți **dopul de închidere** din partea din spate a aparatului de aer condiționat. Conectați un **furtun de scurgere** (nu este inclus în livrare) și introduceți-l într-un recipient adecvat sau într-un canal de scurgere.



Imagine simbolică

BE COOL

- **Compresorul funcționează în modul de dezumidificare în funcție de temperatură:**
 - La o temperatură ambientală $\leq 15^{\circ}\text{C}$, compresorul se oprește.
 - La o temperatură ambientală de $\geq 17^{\circ}\text{C}$, compresorul pornește din nou.
 - (Repornirea are loc cu o întârziere de aproximativ 3 minute datorită funcției de protecție.)
- În acest mod, ventilatorul funcționează automat la **viteză redusă**.
Nu este posibilă modificarea vitezei ventilatorului.
- **Nu este posibilă** reglarea temperaturii.

NOTĂ:

În modul de dezumidificare, **furtunul de evacuare a aerului** trebuie îndepărtat, deoarece acesta poate afecta performanța de dezumidificare și, în caz contrar, poate apărea afișajul „FL” (**rezervor de apă plin**).

MODUL DE ÎNCĂLZIRE

- După selectarea modului de încălzire cu ajutorul telecomenzii, pe afișaj apare simbolul soarelui.
- Cu ajutorul butonului sus/jos, setați temperatura dorită în intervalul 16°C - 30°C .
- Cu ajutorul butonului de viteză, selectați viteza ventilatorului: mare / medie / mică.

MODUL TEMPORIZATOR

- **Setarea orei de pornire:**
Când aparatul de aer condiționat se află în modul standby, apăsați butonul temporizator.
Cu ajutorul butoanelor sus/jos, setați o durată între 0 și 24 de ore. Indicatorul temporizatorului se aprinde.
- **Setarea orei de oprire:**
Dacă aparatul de aer condiționat este pornit, apăsați butonul temporizator pentru a seta ora de oprire.

BE COOL

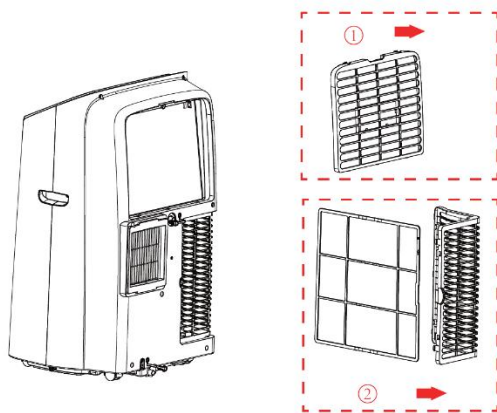
Selectați cu ajutorul butoanelor sus/jos o durată între 0 și 24 de ore.
Indicatorul temporizatorului se aprinde.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

CURĂȚAREA FILTRULUI DE AER

Pentru a asigura funcționarea eficientă a aparatului de aer condiționat, curățați filtrul de aer după fiecare săptămână de funcționare.

1. Opriți aparatul înainte de curățare, așteptați câteva minute, apoi scoateți ștecherul din priză pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică.
2. Scoateți furtunul de evacuare a aerului.
3. Aparatul de aer condiționat are în total 2 filtre de aer:
Deschideți cele două grile de admisie a aerului din partea din spate și scoateți filtrul de dedesubt, așa cum se arată în imagine:



4. Pentru a îndepărta praful acumulat în filtrele de aer, utilizați un aspirator.
5. Dacă filtrul de aer este foarte murdar, îl puteți scufunda în apă caldă și clăti de mai multe ori – însă temperatura apei nu trebuie să depășească 40 °C.



6. Lăsați filtrul de aer să se usuce bine după spălare, apoi reinstalați-l.

NOTĂ

Nu utilizați aparatul fără filtru în niciun caz.

CURĂȚAREA CARCASEI

Opriți aparatul înainte de curățare, așteptați câteva minute și apoi scoateți întotdeauna ștecherul din priză pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică.

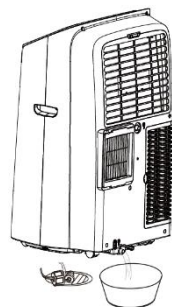
Curățați aparatul cu o cârpă moderat umezită și ștergeți-l apoi cu o cârpă uscată.

- Din motive de siguranță, nu curățați niciodată aparatul cu apă. Acest lucru ar putea fi periculos.
- Nu utilizați niciodată benzină, alcool sau solvenți pentru curățare.
- Nu pulverizați insecticide sau produse similare pe aparatul de aer condiționat.

GOLIREA MANUALĂ A REZERVORULUI DE APĂ

Aparatul dispune de un sistem automat de evaporare a apei. Circulația apei condensate răcește compresorul, ceea ce nu numai că îmbunătățește performanța de răcire, dar și economisește energie.

Dacă rezervorul de apă este totuși plin, pe panoul de comandă apare pe afișaj „FL” și aparatul de aer condiționat se oprește automat. Aparatul rămâne blocat până când rezervorul de apă este golit.



Imagine simbolică

BE COOL

Pentru a goli rezervorul de apă condensată, urmați pașii de mai jos:

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Așezați un recipient de colectare sub orificiul de evacuare a apei condensate din partea din spate a aparatului, îndepărtați cu atenție capacul de închidere de la orificiul de evacuare și lăsați apa să se scurgă în recipientul de colectare.
3. La final, puteți înclina ușor aparatul de aer condiționat, dar nu mai mult de 30°.
4. După ce rezervorul este complet golit, introduceți din nou cu atenție dopul în orificiul de evacuare a apei.
5. Conectați cablul de alimentare și reporniți aparatul.

ACTIVITĂȚI LA ÎNCEPUTUL/SFÂRȘITUL SEZONULUI

ACTIVITĂȚI LA SFÂRȘITUL SEZONULUI

- Goliți cu atenție rezervorul de condens complet într-un recipient adecvat, așa cum este descris în secțiunea „Golirea rezervorului de apă”.
- Lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze timp de 2 ore în modul ventilator/suflantă, până când interiorul aparatului este complet uscat.
- Opriți aparatul și scoateți cablul de alimentare din priză.
- Curățați filtrul și reintroduceți-l după ce s-a uscat (consultați secțiunea „Curățarea filtrului de aer”).
- Scoateți furtunul de evacuare a aerului și accesoriile și depozitați-le cu grijă.
- Scoateți bateriile din telecomandă.
- Ambalati aparatul si depozitati-l intr-un loc răcoros si uscat.

VERIFICĂRI LA ÎNCEPUTUL SEZONULUI

- Verificați dacă cablul de alimentare și priza sunt în stare bună și dacă împământarea funcționează.
- Asigurați-vă că dopul este fixat cu grijă în orificiul de evacuare a condensului și că filtrele sunt instalate.
- Respectați cu strictețe instrucțiunile de instalare și de siguranță.

BE COOL

REMEDIEREA PROBLEMELOR

În tabelul de mai jos găsiți problemele frecvente și măsurile de întreținere corespunzătoare pentru această serie de aparate de aer condiționat portabile. Dacă aparatul prezintă stări de funcționare neobișnuite, puteți consulta acest tabel pentru diagnosticare și întreținere ușoară. Dacă problema persistă, vă recomandăm să contactați personalul de întreținere calificat.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Aparatul de aer condiționat nu funcționează	Afișajul indică „FL” (rezervorul de apă plin).	Opriti aparatul de aer condiționat, deconectați-l de la rețeaua electrică și goliți rezervorul de condens.
	Funcția de oprire temporizată este activată sau întârzierea de protecție este activă.	După oprire, aparatul de aer condiționat poate fi repornit numai după 3 minute.
Aparatul de aer condiționat funcționează doar pentru o perioadă scurtă de timp.	Circulația aerului în furtunul de evacuare este restricționată.	Montați corect furtunul de evacuare a aerului și așezați-l cât mai scurt posibil, fără îndoituri puternice.
	leșirea de aer este blocată.	Îndepărtați toate obiectele care împiedică fluxul de aer.
În timpul funcționării, în încăpere se simte un miros neplăcut.	Filtrul de aer este murdar.	Curățați filtrul de aer conform capitoului „Întreținere și curățare”.
Aparatul de aer condiționat funcționează, dar camera nu se răcește.	Ferestrele sau ușile sunt deschise sau perdelele nu sunt închise.	Închideți ferestrele și ușile și trageți perdelele sau jaluzelele. Respectați sfaturile privind utilizarea corectă.
	Temperatura setată de dvs. este prea ridicată.	Setați o temperatură mai scăzută.
	Grila de admisie a aerului este blocată sau murdară.	Asigurați-vă că grila de admisie a aerului este liberă și curățați filtrul de aer, dacă este necesar.
	În încăpere există surse de căldură active (de exemplu, cuptor, uscător de păr).	Opriti toate sursele de căldură din încăpere.
	Furtunul de evacuare a aerului nu este conectat corect.	Fixați bine furtunul de evacuare a aerului la orificiul de evacuare a aerului din spatele aparatului ().

BE COOL

	Puterea aparatului nu este suficientă pentru dimensiunea camerei.	Verificați dacă aparatul de aer condiționat este adecvat pentru dimensiunea camerei.
Aparatul nu funcționează timp de aproximativ 3 minute după ce l-ați repornit.	O funcție de protecție automată împiedică repornirea imediată.	Așteptați aproximativ 3 minute. Aceasta este o funcție normală a aparatului.

CODURI DE EROARE

Cod de eroare	Descrierea erorii
E1	Eroare a senzorului de temperatură de la evaporator.
E2	Eroare la senzorul de temperatură interior.
E4	Protecție împotriva înghețului activă: temperatura evaporatorului este prea scăzută. Aparatul de aer condiționat se oprește automat. De îndată ce temperatura depășește 8 °C, protecția este dezactivată și se restabilește starea de funcționare anterioară.
E5	Eroare la pompa de condens.
FL	Alarmă: rezervorul de apă este plin.
EF	Defecțiune la ventilatorul interior.

Instrucțiuni de conectare la Wi-Fi pentru casa inteligentă

IMPORTANT

Vă rugăm să rețineți că sunt acceptate numai rețelele de 2,4 GHz!

Putere de transmisie: max. 100 mW

Instalarea aplicației

BE COOL

Descărcați aplicația „*Smart life*” din Play Store (Android) sau App Store (iOS).
Prin intermediul următorului cod QR veți ajunge direct la descărcarea aplicației:



Scan QR code

Înregistrare

Dacă nu aveți încă un cont Smart Life, vă puteți înregistra sau vă puteți conecta cu un cod de verificare trimis prin SMS.

Pentru a vă înregistra:

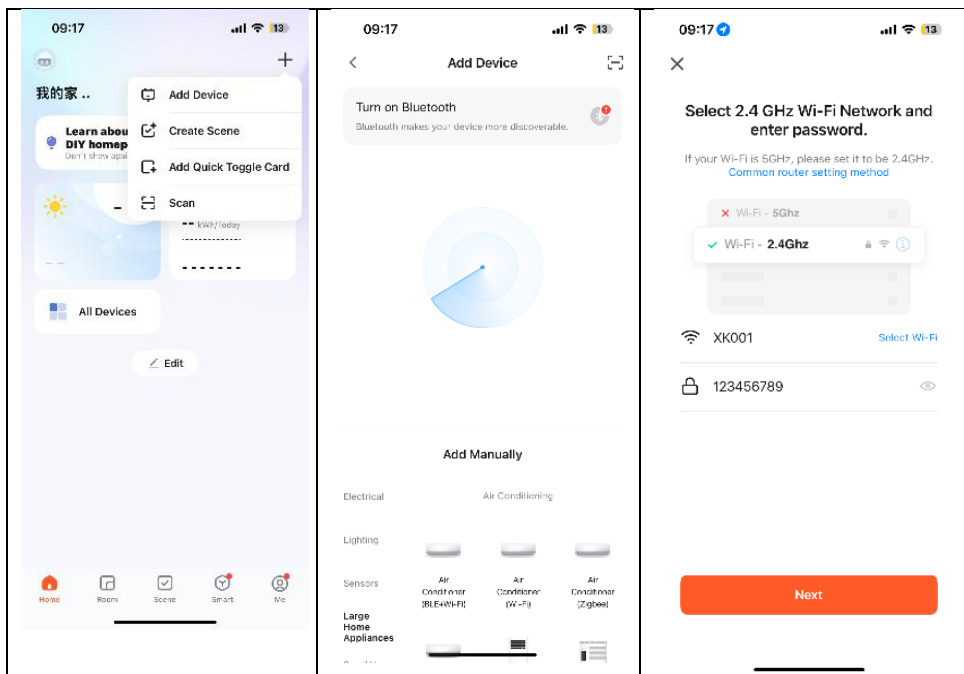
- Navigați la secțiunea de înregistrare din aplicație.
- Sistemul recunoaște automat țara sau regiunea dvs. Aveți, de asemenea, posibilitatea de a selecta manual codul țării. Introduceți numărul dvs. de telefon mobil sau adresa de e-mail și apăsați „Continuare”.
- Dacă selectați opțiunea număr de telefon mobil, introduceți codul de verificare primit prin SMS. Apoi, setați o parolă și apăsați „Confirmare” pentru a finaliza înregistrarea.

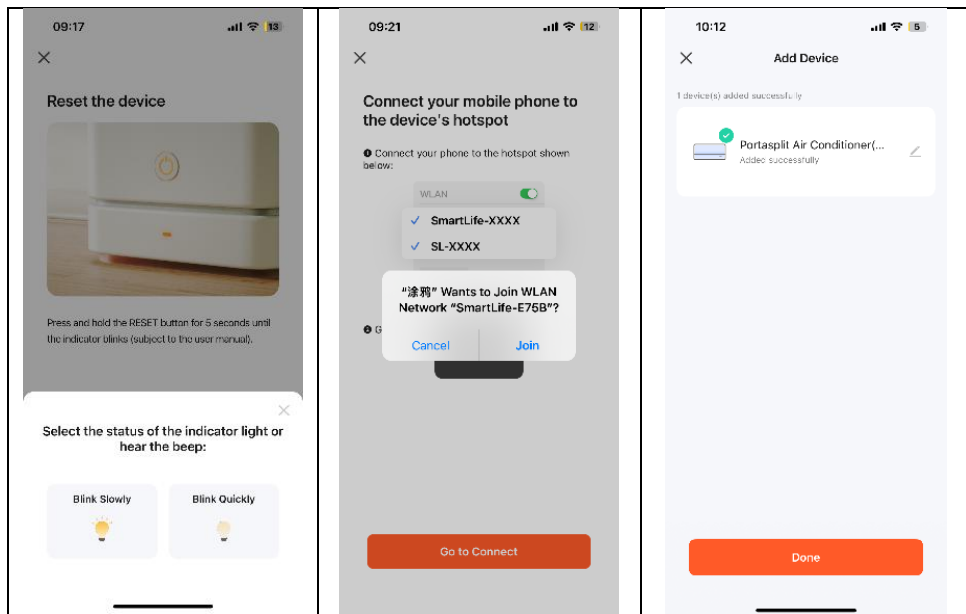
Adăugarea manuală a unui dispozitiv:

- Când aparatul de aer condiționat este în modul standby, apăsați butonul SPEED de pe panoul de control timp de aproximativ 5 secunde pentru a trece în modul de conectare Wi-Fi. Indicatorul luminos Wi-Fi începe să clipească.
- Deschideți aplicația Smart Home și atingeți „+” din colțul din dreapta sus pentru a adăuga un dispozitiv nou prin rețea.

BE COOL

- Asigurați-vă că indicatorul de funcționare clipește, atingeți „Confirmare” pentru a confirma că indicatorul clipește și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Selectați rețeaua Wi-Fi (notă: rețeaua trebuie să fie în banda de 2,4 GHz) și introduceți parola. Dispozitivul începe procesul de asociere și se conectează la aplicație.
- După configurarea cu succes a dispozitivului, aparatul de aer condiționat va fi afișat pe pagina Smart Home. Atingeți-l pentru a accesa funcțiile de operare ale dispozitivului.

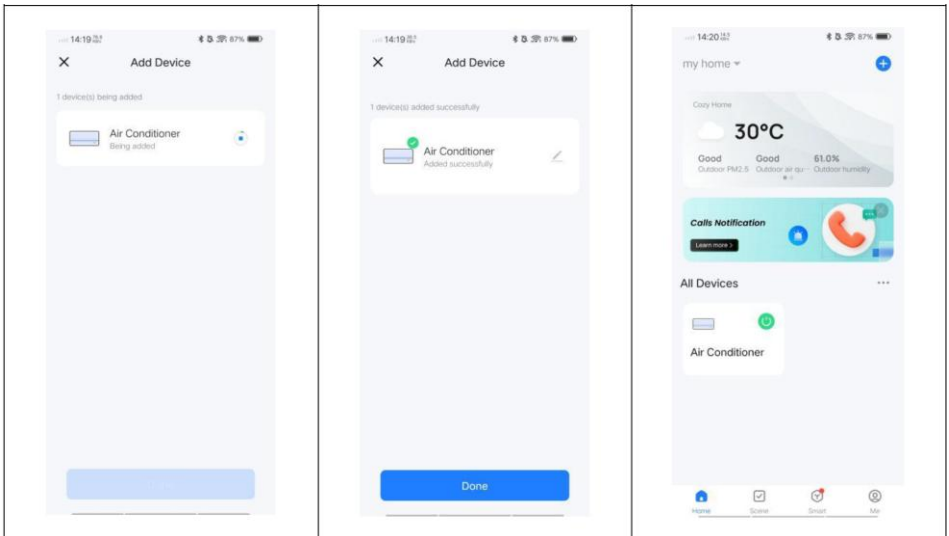
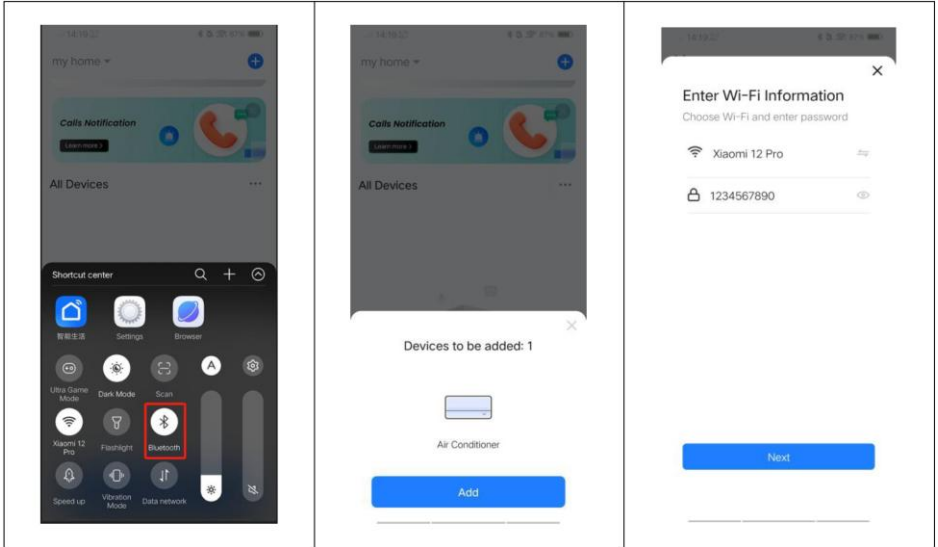




Adăugarea automată a unui dispozitiv

- Asigurați-vă că dispozitivul este în modul standby înainte de a stabili conexiunea.
- Apăsați butonul SPEED timp de aproximativ 5 secunde pentru a trece în modul de conectare Wi-Fi, iar indicatorul luminos Wi-Fi va începe să clipească.
- Activați Bluetooth pe telefonul dvs.
- Deschideți aplicația și așteptați un moment până când dispozitivul este detectat și afișat automat.
- Faceți clic pe butonul „Adăugați” pentru a stabili conexiunea.
- Introduceți SSID-ul WiFi (numele conexiunii WiFi), introduceți parola WiFi și faceți clic pe „Continuați” pentru a continua configurarea. (Notă: rețeaua trebuie să fie în banda de 2,4 GHz.)
- După finalizarea barei de progres, se va afișa interfața de asociere a dispozitivului, iar dispozitivul va fi conectat cu succes.
- Faceți clic pe butonul „Gata” pentru a accesa interfața de utilizare a dispozitivului.

BE COOL



Aplicația funcționează și cu **Amazon Alexa** și **Google Assistant**



BE COOL

Specificații tehnice WiFi	
Tehnologie radio:	Wifi (WLAN)
Frecvență de funcționare radio	2412 MHz-2472 MHz
Frecvență de funcționare BLE	2402 MHz-2480 MHz
Tip de modulație	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Software cu frecvență fixă	SecureCRT.exe
Amplificare antenă	2,5 dBi
Tip antenă	PCB
Putere de transmisie	520 dBm

BE COOL

Informații tehnice	
Număr articol	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Putere de răcire	14.000 BTU/h / 4100 wați
Putere de încălzire	12.000 BTU/h / 3500 wați
Consum de energie (răcire)	1.575 wați
Consum de energie (încălzire)	1.165 wați
Tensiune de intrare	220 – 240 V~
Frecvență	50 Hz
Rata de dezumidificare	1,4 l/h
Frecvență de transmisie WIFI:	2,4 GHz
Putere de transmisie:	max. 100 mW
Agent frigorific/umplere/GWP	
	R290/260 g/2
Eficiență energetică EER/COP	
	2,6 /3,0
Clasa de eficiență energetică (răcire/încălzire)	
	A / A+
Circulația aerului	
	465 m ³ /h
Nivel de zgomot (putere acustică)	
	65 dB(A)
Greutate	
	29,8 kg
Dimensiuni	
	450×704×363 mm
Adresă de contact pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Linie de asistență: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at Nr. FB: 236974 t / Instanța FB: Viena

BE COOL

Solicitare de informații pentru aparate de aer condiționat cu un singur tub și cu două tuburi			P
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Putere nominală de răcire	P_{rated} pentru răcire	4,128	kW
Putere nominală pentru încălzire	P_{rated} pentru încălzire	3,511	KW
Putere nominală absorbită pentru răcire	P_{EER}	1,574	kW
Putere nominală absorbită pentru încălzire	P_{COP}	1,156	kW
Raportul nominal de eficiență energetică	EER_d	2,622	-
Coeficientul de performanță nominal	COP_d	3,037	-
Informații privind identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile [a se completa]:			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Consum de energie în modul termostat oprit	P_{TO}	N/A	W
Consum de energie în modul standby P fără WIFI	P_{SB}	1,0	W
Consumul de energie al aparatelor cu unul sau două canale (se specifică separat pentru răcire și încălzire)	Q_{SD}	SD:1,574 (răcire) SD: 1,156 (încălzire)	kWh/h
Nivelul puterii acustice	L_{WA}	65	dB(A)
Potențial de încălzire globală	GWP	2	kgCO ₂ eq.
Date de contact pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Viena, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați ales inovația, durabilitatea și fiabilitatea.

Pentru acest aparat BE COOL acordăm o garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!

Dacă, în mod neașteptat, în această perioadă este necesară repararea aparatului dvs., vă garantăm reparația gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția companiei Schuss) înlocuirea produsului. Dacă nici reparația, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite un credit la valoarea actuală.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând serviciul de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de titlu a manualului de utilizare), iar în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul specializat sau direct pe noi. Vă atragem atenția că lucrările de reparație care nu au fost efectuate de un service autorizat în Austria vor duce la încetarea imediată a valabilității acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare
- Aparat care sunt utilizate, chiar și parțial, în scop comercial
- aparate deteriorate mecanic din cauza influențelor externe (cădere, lovitură, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură de natură estetică.
- Aparat care au fost utilizate în mod necorespunzător
- Aparat care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de închiderea necorespunzătoare a supapelor de evacuare a apei de condens din aparatele de aer condiționat sau de utilizarea incorectă a rezervorului de apă.
- Așteptările consumatorilor neîndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, fulgere, supratensiune.
- Aparat la care denumirea tipului și/sau numărul de serie au fost modificate, șterse, ilizibile sau îndepărtate.
- Servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Subliniem cu insistență că, în perioada de garanție, în cazul erorilor de utilizare sau dacă nu s-a constatat nicio eroare, se va factura o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020).

Prestarea unei servicii de garanție (reparația sau înlocuirea aparatului) nu prelungeste durata absolută a garanției de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani se aplică numai la prezentarea dovezii de cumpărare (care trebuie să conțină numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie menționate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe partea din spate sau pe partea inferioară a aparatului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică numai garanția legală!

Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân în vigoare în totalitate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi sunt responsabili pentru despăgubiri numai în caz de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar neîndeplinite, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Daunele aduse datelor înregistrate sunt întotdeauna excluse din obligația de despăgubire.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă bucurie cu aparatul dumneavoastră BE COOL!

ADRESĂ

BE COOLDistribuție
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

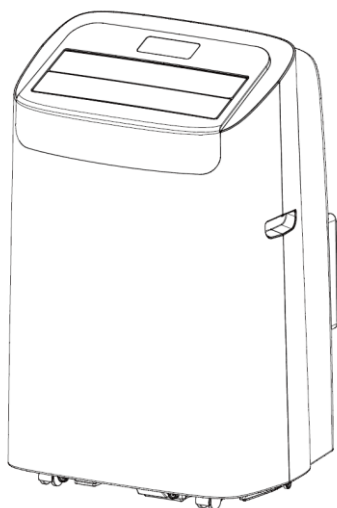
Număr de serie:.....

În cazul unei reclamații în garanție, acest certificat de garanție trebuie prezentat împreună cu aparatul la service-ul autorizat sau la distribuitorul de la care ați achiziționat aparatul!

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Mobilna klimatska naprava BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



ČESTITAMO!

HVALA, DA STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK **BE COOL**.



Aktualna navodila za uporabo in druge jezike

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih lahko prenesete prek povezave www.becool.at/downloads ali s skeniranjem prikazanega QR-koda. Sledite navodilom na spletni strani.



PREDEN ZAČNETE Z MONTAŽO, NAMESTITVIJO, UPORABO ALI VZDRŽEVANJEM, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. ZUPRAVITE SEBI IN DRUGIM, TAKO DA UPOSTEVAJTE VARNOSTNE NAVODILA. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO PRIPELJE DO POŠKODB OSEB IN/ALI PREMOŽENJA IN/ALI IZGUBE GARANCIJSKIH PRAVIC!

**POMEMBNE
INFORMACIJE O
VARNOSTI, LOKACIJI
IN ELEKTRIČNEM
PRIKLJUČKU.**



1. Pred uporabo naprave pazljivo preberite vsa navodila.

BE COOL

2. Napravo uporabljajte **izključno v skladu z navodili v priročniku za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe oseb.
3. Ta naprava je namenjena izključno za klimatizacijo bivalnih prostorov v gospodinjstvih in se ne sme uporabljati za nobene druge namene.
4. Naprava **ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje** in se ne sme uporabljati za hlajenje električnih sistemov (npr. v strežniških sobah).
5. Prepovedano je kakršnokoli prilagajanje ali spreminjanje lastnosti te naprave, uporabljajte samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (neupoštevanje tega pravila vodi do izgube garancije in jamstva).
6. Za morebitna popravila naprave, vtičnice ali kabla se vedno in izključno obrnite na servisne službe, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne službe lahko poiščete na spletni strani www.becool.at.
7. Odstranite embalažo in se prepričajte, da klimatska naprava ni poškodovana. V primeru dvoma klimatske naprave ne uporabljajte in se obrnite na servisno službo ali prodajalca.
8. Otroke držite stran od embalažnega materiala. Pri zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!
9. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisno mesto, da se izognete vsem možnim tveganjem.
10. Napravo je treba namestiti v skladu z lokalnimi predpisi za namestitvev in obratovanje električnih naprav.
11. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti poškodovana ali ohlapna, mora biti primerna za potrebno električno obremenitev in predvsem zanesljivo ozemljena. V primeru dvoma naj električno napeljavo pregleda usposobljen električar.

BE COOL

12. Pred priključitvijo na omrežje morate preveriti, ali vrsta toka in napetost omrežja ustrežata podatkom na tipski ploščici na zadnji strani naprave.
13. Izogibajte se uporabi podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
14. Ne zavijajte in ne upogibajte napajalnega kabla.
15. Ta naprava je namenjena izključno za uporabo odraslih.
16. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, psihičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko to napravo uporabljajo le pod ustreznim nadzorom in če so bili podrobno poučeni o varni uporabi naprave ter so jim bile opisane obstoječe nevarnosti.
17. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z embalažo, in pazite, da se otroci ne igrajo z napravo.
18. Naprave za klimatizacijo ne uporabljajte na prostem.
19. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
20. Naprave nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer je prisoten plin, olje ali žveplo.
21. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote (npr. poleg ogrevalnih naprav in plinskih kotlov) in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.
22. Ohranjajte najmanjšo razdaljo 50 cm od vnetljivih snovi (npr. alkohola in podobnega) ali posod pod tlakom (npr. razpršilnih posod).
23. Klimatske naprave ne uporabljajte v bližini vode ali močne vlage, npr. v vlažni kleti, ob bazenu, kadi ali tušu. Pazite, da v napravo ne vdre voda.
24. Na napravo ne postavljajte težkih ali vročih predmetov in je nikoli ne pokrivajte.
25. Nikoli ne vstavljajte prstov, svinčnikov ali drugih predmetov v napravo in pazite, da zračni vstop in izstop nista nikoli blokirana.

BE COOL

26. Napravo vedno izklopite, preden izključite napajalni kabel.
27. Ne vlecite za napajalni kabel, da bi napravo odklopili iz omrežja. Vedno potegnite za vtič, da izvečete napajalni kabel. Da bi se izognili električnemu udaru, ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.
28. Če naprave ne uporabljate, jo izklopite, preden jo očistite, servisirate ali prestavite z enega mesta na drugo.
29. Če je naprava okvarjena, jo izklopite s tipko za vklop/izklop na nadzorni plošči in se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.
30. Klimatska naprava naj bo v dobrem stanju, zato jo vzdržujte in čistite.
31. Zračni filter je treba očistiti vsaj enkrat na teden.
32. Ko naprave ne uporabljate, jo shranite v pokončnem položaju na varnem, suhem mestu, ki ni dostopno otrokom. Naprave ne prekrivajte s plastičnimi embalažami.
33. Napravo shranjujte v prostoru brez virov vžiga (npr. odprti ogenj, plinski aparat ali električno grelno telo z odprtim virom toplote).
34. Klimatska naprava se prevaža v pokončnem položaju ali rahlo nagnjena na stran. Pred tem izpraznite notranji zbiralnik kondenzata. Po prevozu naprave počakajte vsaj eno uro, preden jo vklopite.
35. Za morebitna popravila naprave, vtičnice ali kabla se vedno in izključno obrnite na servisne službe, ki jih je pooblastil proizvajalec.
36. Ne uporabljajte sredstev za pospešitev ali odpravo postopka odmrzovanja, saj naprava to opravi sama.
37. Če imate vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na pooblaščen službo za pomoč strankam/servisno službo proizvajalca.

BE COOL

OPOZORILO





Gumb za vklop/izklop ne sme biti edini način za prekinitev napajanja. Pred začetkom vzdrževalnih del ali premikanjem naprave vedno izključite napajanje iz omrežja.

Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, izključite napravo iz vtičnice, ko je ni v uporabi – enako velja tudi pred vsakim čiščenjem.

SPECIFIČNE INFORMACIJE O HLADILNEM SREDSTVU R290

1. R290 je hladilno sredstvo v skladu z okoljskimi predpisi ES.
2. Hladilno sredstvo je brez vonja.
3. Napravo je treba postaviti v prostor, v katerem med delovanjem ni virov vžiga (npr. odprti ogenj, delujoče plinske in električne naprave z odprtim virom toplote).
4. Klimatske naprave ne smete preluknjati ali sežgati.
5. Paziti je treba, da se hladilni krog ne prebije.
6. Neventilirani prostori, v katerih je naprava nameščena, deluje ali je shranjena, morajo biti zgrajeni tako, da se morebitne izgube hladilnega sredstva ne kopičijo. S tem se prepreči nevarnost požara ali eksplozije, ki nastane zaradi vžiga hladilnega sredstva zaradi električnih pečic, kuhalnih plošč ali drugih virov vžiga.
7. Napravo je treba hraniti tako, da ne pride do mehanskih poškodb.
8. Osebe, ki delajo na hladilnem krogu ali izvajajo posege, morajo imeti veljavno potrdilo, ki ga izda pooblaščen organ in potrjuje njihovo strokovno znanje o ravnanju s hladilnimi sredstvi v skladu z oceno, ki jo priznavajo industrijska združenja.
9. Popravila je treba izvajati v skladu z navodili proizvajalca naprave. Popravila in vzdrževalna dela, ki zahtevajo dodatno strokovno osebje, je treba izvajati pod nadzorom strokovnjaka, ki je odgovoren za ravnanje z vnetljivimi hladilnimi sredstvi.

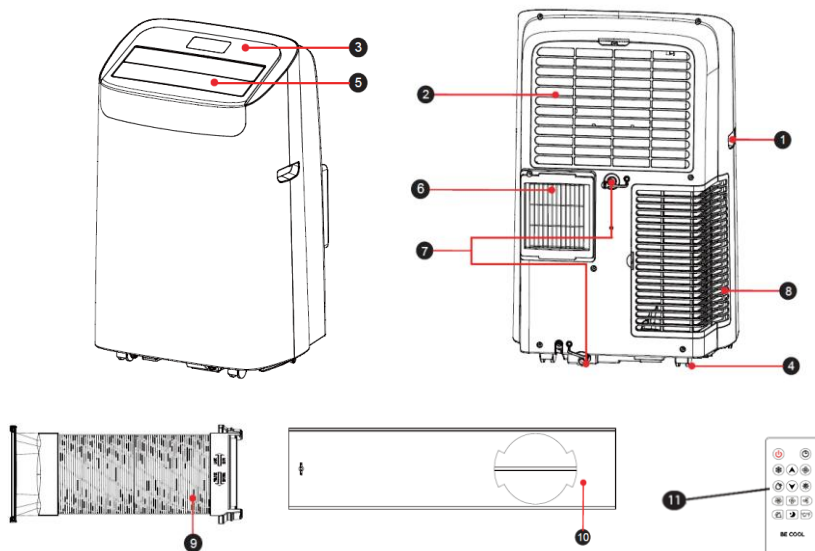
Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><u>RECYKLIRANJE</u></p> <p>Embalažni materiali se lahko reciklirajo. Zato priporočamo, da jih odlagate v ločeno zbiranje odpadkov.</p>
	<p><u>ODSTRANJEVANJE</u></p> <p>Simbol „prečrtana smetnjak“ zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte v nesortirane odpadke, ampak v določeno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem prispevate k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na svojega prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODSTRANJEVANJE BATERIJ</u></p> <p>V skladu z veljavno zakonodajo o baterijah, akumulatorjih in sorodnih odpadkih simbol prečrtane smetnjake na bateriji opozarja, da je prepovedano odlaganje rabljenih baterij v gospodinskih odpadkih. Baterije in akumulatorji vsebujejo snovi, ki močno onesnažujejo okolje. Uporabnik je dolžan rabljene baterije odložiti v zbirnih centrih v občini ali v ustreznih zabojnikih. Storitve je brezplačna. Na ta način se upoštevajo zakonske zahteve in varuje okolje.</p> <p>Na baterijah najdete naslednje oznake:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></p> <p>S tem potrjujemo, da ta izdelek ustreza osnovnim zahtevam, predpisom in direktivam EU. Podrobno izjavo o skladnosti lahko kadar koli pregledate na naslednji povezavi:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Pridržujemo si pravico do napak in tehničnih sprememb.

BE COOL

OPIS NAPRAVE IN OBSEG DOBAVE



1. Ročaj za prenašanje (na obeh straneh)

2. Vstop zraka (zadaj)

3. Nadzorna plošča

4. Transportna kolesa

5. Izpust zraka (spredaj)

6. Izpust zraka

7. Odvod kondenzirane vode

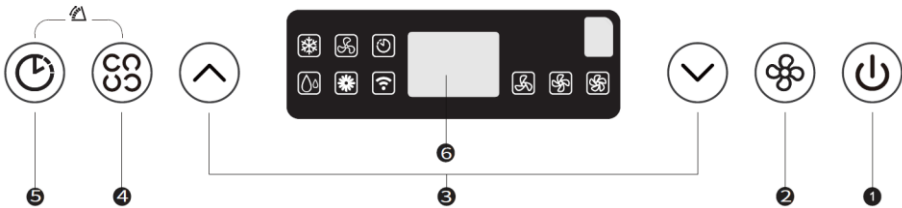
8. Vstop zraka (stran)

9. Cev za odvod zraka z adapterjem

10. Okenska letev

11. Daljinski upravljalnik

UPRAVLJALNI PANEL IN DALJINSKI UPRAVLJALNIK



1. Stikalo za vklop/izklop

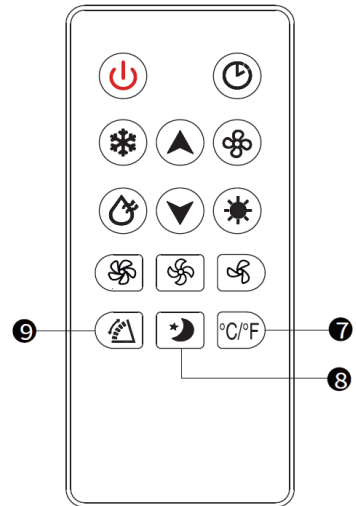
Pritisnite ta gumb, da vklopite ali izklopite klimatsko napravo.

2. Gumb za hitrost

Pritisnite to tipko, da izberete med **visoko**, **srednjo** in **nizko** hitrostjo ventilatorja.

3. Gumb za povečanje in zmanjšanje

- **V načinu hlajenja in ogrevanja:** pritisnite gumb, da povečate ali zmanjšate nastavljeno temperaturo.
- **V načinu časovnika:** pritisnite gumb, da nastavite čas vklopa ali izklopa.
- Hkrati pritisnite obe tipki, da preklopite med °C in °F.



4. Gumb za način

Pritisnite to tipko, da preklopite med načini delovanja **hlajenje**, **prezračevanje**, **razvlaževanje** in **ogrevanje**.

5. Gumb za časovnik

- **V stanju pripravljenosti:** nastavitev časa vklopa.
- **V delovnem načinu:** nastavite čas izklopa.

BE COOL

6. Okence za prikaz temperature/časa

Ta prikaz prikazuje nastavljeno temperaturo ali programirani čas.

7. Gumb za temperaturni stikalo

Pritisnite to tipko, da preklopite med **stopinjami Celzija (°C)** in **stopinjami Fahrenheita (°F)**.

8. Funkcija spanja

Pritisnite to tipko, da vklopite ali izklopite funkcijo spanja.

9. Gumb za nagibanje

- **Daljinski upravljalnik:** pritisnite to tipko, da vklopite ali izklopite funkcijo nagiba.
- **Nadzorna plošča:** hkrati pritisnite in držite tipko za način (4) in tipko za časovnik (5), da vklopite funkcijo zasuka.

ZAČETEK DELOVANJA

PRIPRAVA ZA UPORABO

POMEMBNO!

Pred prvo uporabo klimatske naprave jo pustite stati v pokončnem položaju vsaj 2 uri.

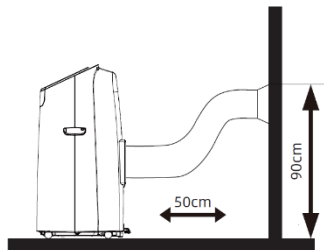
Prepričajte se, da je odtok za kondenzat pravilno zaprt.

- Klimatska naprava naj stoji na ravni, stabilni podlagi v bližini okna in pravilno ozemljene vtičnice.
- Ohranite najmanj 50 cm razdalje od sten in drugih predmetov.
- Pred vklopom se prepričajte, da sta dovod in izpust zraka prosto dostopna in ne blokirana.
- Upoštevajte tudi navodila v poglavju „Pomembne informacije o varnosti, lokaciji in električnem priključku“.

POSTAVITEV IN NAMESTITEV

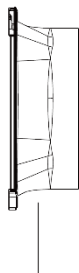
Postavitev

- Klimatska naprava naj stoji na ravni, **vodoravni podlagi** v bližini okna.
- Za ustrezno prezračevanje in optimalno delovanje ohranite najmanj **50 cm razdalje** od sten in drugih predmetov.

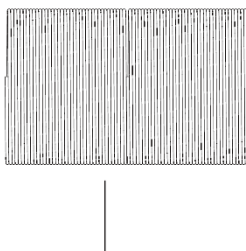


Namestitev

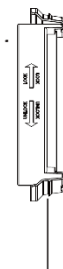
Montaža cevi za odvod zraka



Priključek za odvod
zraka
(zadnja stran
naprave)

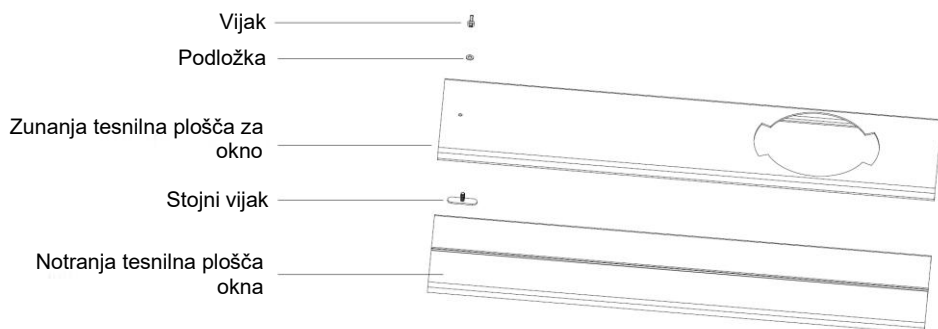


Odvodni cev



Priključek za okno

Montaža tesnila za okno



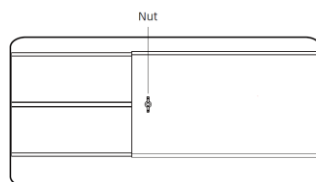
Pripravite tesnilne plošče za okna

- Vstavite **vijake** skozi luknje **zunanje tesnilne plošče okna**.
- Namestite **podložke** in privijte **malice z roko**.
- Vstavite **notranjo tesnilno ploščo za okna**, jo poravnajte z velikostjo okna in nato privijte matice.

Korak 1: Določite velikost okna

Izmerite svetlo širino oziroma višino okna. Dolžino tesnilne plošče prilagodite glede na to.

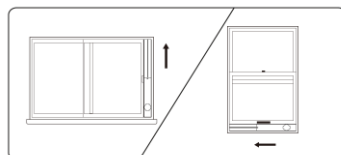
Nastavljeno dolžino fiksirajte z zapornimi **gumbi** (glej sliko).



Korak 2: Vstavite ploščo za tesnjenje oken

Namestite **fiksno ploščo za tesnjenje oken** v okenski okvir, kot je prikazano na sliki.

Poskrbite, da je plošča **tesno in brez napetosti** nameščena.

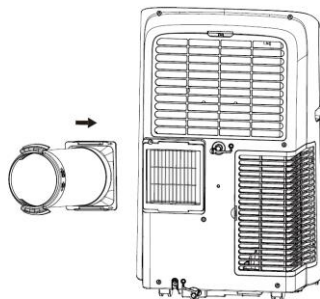


BE COOL

Korak 3: Priključite cev za odvod zraka na napravo

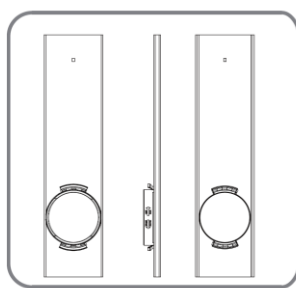
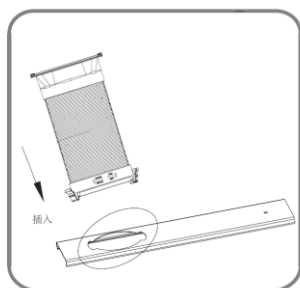
Priključite cev za odvod zraka s priključkom na izhod za odvod zraka na zadnji strani naprave.

Priključite ga tako, da ga namestite in zavrtite od leve proti desni, dokler se cev ne zaskoči.

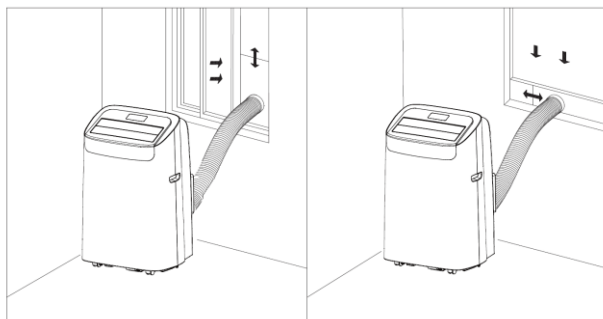


Korak 4: Namestitev adapterja za okno

Priključek za okno pritrdite na predviden izrez v tesnilni plošči za okno in ga privijte.



Celoten pogled po montaži



BE COOL

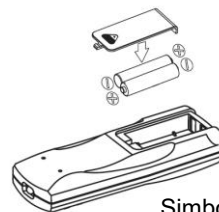
OPOMBA

**Če je odprtina okna manjša od minimalne dolžine tesnila okna, skrajšajte konec brez odprtine, dokler plošča za tesnjenje okna ne ustreza oknu.
Nikoli ne rezajte v odprtino okenske tesnilne plošče.**

POZOR! Pri obeh variantah namestitve upoštevajte naslednja opozorila:	Odvodni cevi mora biti čim krajša in z čim manj upogibi, da lahko odpadni zrak nemoteno odteka.
	Klimatska naprava mora stati na trdni, ravni podlagi, da se zmanjša hrup in vibracije. Podlaga mora biti sposobna nositi težo klimatske naprave.
	Klimatska naprava mora biti v dosegu ustrezno ozemljene vtičnice. Nikoli ne blokirajte odprtin za dovod ali izpust zraka.
	Cev za izstop zraka je posebej prilagojena tej klimatski napravi. Ne podaljšujte je in je ne zamenjajte z drugo cevjo, saj lahko to povzroči motnje v delovanju ali poškodbe naprave.

Prvo vklopitev daljinskega upravljalnika ali zamenjava baterij:

- Odstranite pokrov na zadnji strani daljinskega upravljalnika.
- Vstavite dve bateriji „AAA“ 1,5 V v pravilni položaj (glejte navodila v predalu za baterije).



Simbolična slika

BE COOL

Varnostna navodila za zamenjavo baterij:

- Če daljinski upravljalnik zamenjate ali zavržete, morate baterije odstraniti in jih zavreči v skladu z veljavno zakonodajo, saj so škodljive za okolje.
- Stare in nove baterije se ne smejo mešati. Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljikovih-cinkovih) ali ponovno polnilnih (nikljevih-kadmijevih) baterij.
- Baterij ne odlagajte v ogenj. Baterije lahko eksplodirajo ali iztečejo.
- Če daljinski upravljalnik dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.

OPOMBA

Baterije odstranite iz daljinskega upravljalnika, če ga zamenjate ali zavržete, in jih ustrezno odstranite v skladu z veljavnimi predpisi.

Baterije odstranite tudi, če dalj časa ne uporabljate daljinskega upravljalnika, da preprečite poškodbe zaradi korozije.

Če je treba baterije zamenjati, vedno zamenjajte obe bateriji hkrati in uporabljajte izključno baterije istega tipa in istega stanja napolnjenosti.

BE COOL

PRIPOROČILO BE COOL

Priporočamo vam, da pri namestitvi na okna, balkonska vrata ali drsna vrata uporabite BE COOL Hot-Air Stop.

Ta ponuja naslednje prednosti:

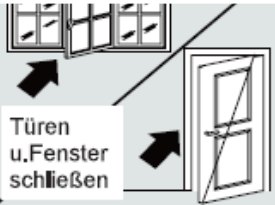

- V bivalni prostor ne priteka topel zra → , zato prihranite energijo.
- Enostavna in hitra montaža
- Trpežen, vodoodbojen material
- Možnost odpiranja in zapiranja
- Pralni

Na voljo pri vašem prodajalcu klimatskih naprav.



NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

Tukaj najdete nekaj nasvetov za doseganje optimalne zmogljivosti klimatske naprave:

<p>Zaprte okna in vrata v prostoru, ki ga želite klimatizirati.</p>	 <p>Türen u. Fenster schließen</p>
<p>Prostor zaščitite pred neposredno sončno svetlobo z zavesami, žaluzijami ali roletami. Tako boste prihranili energijo.</p>	 <p>Vorhänge vorziehen</p>
<p>Na napravo ne polagajte predmetov in ne prekrivajte dovoda in izpusta zraka. Rešetke morajo biti proste.</p>	

BE COOL

Prepričajte se, da v prostoru ne delujejo nobeni viri toplote.
Naprave nikoli ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih (npr. pralnicah).
Naprave ne uporabljajte na prostem.
Prepričajte se, da je klimatska naprava postavljena na ravno podlago.

NAVODILA ZA UPORABO

NAČIN HLAJENJA

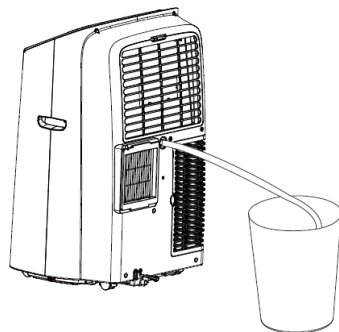
- Po vklopu je klimatska naprava privzeto v načinu hlajenja. Zasveti se indikator hlajenja.
- S tipko za povečanje/zmanjšanje nastavite zeleno temperaturo v območju od 16 °C do 30 °C.
- S tipko za hitrost izberete hitrost ventilatorja Visoka / Srednja / Nizka.

NAČIN VENTILATORJA

- Izberite način ventilatorja s tipko za način. Prikaz ventilatorja se prižge.
- S tipko za hitrost izberite hitrost ventilatorja Visoka / Srednja / Nizka.
- V tem načinu nastavitve temperature ni mogoča.

NAČIN RAZVLAŽEVANJA

- Po izbiri načina razvlaževanja se prižge ustrezna kontrolna lučka.
- Odstranite zapirni **čep** na zadnji strani klimatske naprave.
Pritrdite odtočni **cev** (ni vključena v dobavno embalažo) in jo vstavite v primeren posod ali odtok.



Simbolna slika

- **Kompresor deluje v načinu razvlaževanja odvisno od temperature:**
 - Pri sobni temperaturi ≤ 15 ° C se kompresor izklopi.
 - Pri sobni temperaturi ≥ 17 ° C se kompresor ponovno vklopi.

BE COOL

- (Ponovni zagon se zaradi zaščitne funkcije izvede z zamikom približno 3 minute.)
- Ventilator v tem načinu samodejno deluje na **nizki stopnji**. Spreminjanje hitrosti ventilatorja **ni mogoče**.
- Nastavitev temperature **ni mogoča**.

OPOMBA:

V načinu razvlaževanja je treba **odstraniti cev za odvod zraka**, saj lahko ta vpliva na zmogljivost razvlaževanja in se v nasprotnem primeru lahko prižge indikator „FL“ (**poln rezervoar za vodo**).

NAČIN OGREVANJA

- Po izbiri načina ogrevanja na daljinskem upravljalniku se na zaslonu prikaže simbol sonca.
- S tipko za povečanje/zmanjšanje nastavite želeno temperaturo v območju od 16 °C do 30 °C.
- S tipko za hitrost izberete hitrost ventilatorja visoko / srednjo / nizko.

NAČIN ČASOVNIKA

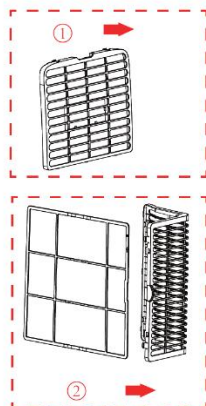
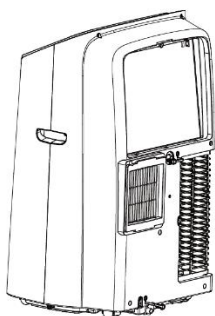
- **Nastavitev časa vklopa:**
Če je klimatska naprava v stanju pripravljenosti, pritisnite tipko za časovnik. S tipkama za povečanje/zmanjšanje nastavite čas med 0 in 24 urami. Prikazovalnik časovnika se prižge.
- **Nastavitev časa izklopa:**
Če je klimatska naprava vklopljena, pritisnite tipko za časovnik, da nastavite čas izklopa. Z gumboma za povečanje/zmanjšanje izberite čas med 0 in 24 urami. Prikazovalnik časovnika se prižge.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

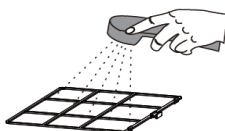
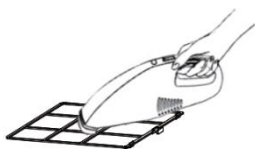
ČIŠČENJE ZRAČNEGA FILTRA

Da bi zagotovili učinkovito delovanje klimatske naprave, morate zračni filter očistiti po vsakem tednu delovanja.

1. Pred čiščenjem izklopite napravo, počakajte nekaj minut in nato izklopite vtič iz električnega omrežja.
2. Odstranite cev za odvod zraka.
3. Klimatska naprava ima skupaj 2 zračna filtra:
Odprite obe rešetki za dovod zraka na zadnji strani in odstranite filter, ki se nahaja pod njima, kot je prikazano na sliki:



4. Za odstranjevanje prahu, ki se je nabral v zračnih filterih, uporabite sesalnik.
5. Če je zračni filter zelo umazan, ga lahko potopite v toplo vodo in večkrat sperete – vendar temperatura vode ne sme presegati 40 °C.



6. Po pranju zračni filter dobro posušite in ga nato ponovno vstavite.

OPOMBA

Naprave v nobenem primeru ne uporabljajte brez filtra.

ČIŠČENJE OHIŠJA

Pred čiščenjem napravo izklopite, počakajte nekaj minut in nato vedno izključite vtič iz električnega omrežja.

Napravo očistite z zmerno vlažno krpo in jo nato obrišite s suho krpo.

- Zaradi varnostnih razlogov naprave nikoli ne čistite z vodo. To bi lahko bilo nevarno.
- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte bencina, alkohola ali topil.
- Na klimatsko napravo ne pršite insekticidov ali podobnih sredstev.

ROČNO IZPRAZNJEVANJE REZERVOARJA ZA VODO

Naprava ima avtomatski sistem za izparevanje vode. S kroženjem kondenzirane vode se kompresor ohlaja, kar ne le izboljša hladilno zmogljivost, ampak tudi prihrani energijo.

Če je rezervoar za vodo kljub temu poln, se na zaslonu upravljalnega panela prikaže »FL« in klimatska naprava se samodejno izklopi (). Naprava je blokirana, dokler se rezervoar za vodo ne izprazni.



Simbolična slika

Da bi izpraznili posodo za kondenzatno vodo, upoštevajte naslednje korake:

1. Izvlecite vtič iz vtičnice.
2. Pod izhod za kondenzat na zadnji strani naprave postavite posodo za zbiranje vode, previdno odstranite pokrovček iz izhoda in pustite, da voda odteče v posodo za zbiranje vode.
3. Na koncu lahko klimatsko napravo rahlo nagnete, vendar ne več kot 30°.

BE COOL

4. Ko je rezervoar popolnoma prazen, previdno ponovno vstavite čep v izpust za vodo.
5. Vtaknite vtič v vtičnico in ponovno zaženite napravo.

DEJAVNOSTI NA ZAČETKU/KONCU SEZONE

DEJAVNOSTI OB KONCU SEZONE

- Previdno izpraznite celoten rezervoar za kondenzat v primerno posodo, kot je opisano v poglavju „Izpraznjevanje rezervoarja za vodo“.
- Pustite klimatsko napravo delovati 2 uri v načinu ventilatorja, dokler naprava ni popolnoma suha.
- Izklopite napravo in izvlecite vtič iz vtičnice.
- Očistite filter in ga po sušenju ponovno vstavite (glejte poglavje „Čiščenje zračnega filtra“).
- Odstranite cev za odvod zraka in dodatke ter jih skrbno shranite.
- Iz daljinskega upravljalnika odstranite baterije.
- Napravo zapakirajte in shranite na hladnem, suhem mestu.

PREGLEDI NA ZAČETKU SEZONE

- Preverite, ali sta napajalni kabel in vtičnica v redu in ali je ozemljitev delujoča.
- Preverite, ali je čep skrbno nameščen v izpust za kondenzat in ali so filtri vstavljeni.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnostna navodila.

ODSTRANJEVANJE TEŽAV

V spodnji tabeli so navedene pogoste težave in ustrezni ukrepi za vzdrževanje te serije prenosnih klimatskih naprav. Če naprava deluje nenavadno, lahko to tabelo uporabite za enostavno diagnostiko in vzdrževanje. Če težava kljub temu ostane, priporočamo, da se obrnete na usposobljeno vzdrževalno osebje.

TEŽAVA	MOŽNA PRICINA	REŠITEV
Klimatska naprava ne deluje	Na zaslonu se prikaže »FL« (rezervoar za vodo je poln).	Izklopite klimatsko napravo, jo odklopite iz omrežja in izpraznite posodo za kondenzat.

BE COOL

	Funkcija izklopa časovnika je aktivirana ali je aktivna zaščitna zakasnitev.	Klimatska naprava se po izklopu lahko ponovno vklopi šele po 3 minutah.
Klimatska naprava deluje le kratek čas.	Prehod zraka v cevi za odvod zraka je omejen.	Pravilno namestite cev za odvod zraka in jo položite čim krajše in brez močnih upogibov.
	Izhod zraka je blokiran.	Odstranite vse predmete, ki ovirajo pretok zraka.
Med delovanjem se v prostoru pojavi neprijeten vonj.	Zračni filter je umazan.	Očistite zračni filter v skladu s poglavjem „Vzdrževanje in čiščenje“.
Klimatska naprava deluje, vendar se prostor ne ohlaja.	Okna ali vrata so odprta oziroma zavese niso zaprte.	Zaprte okna in vrata ter zaprite zavese ali žaluzije. Upoštevajte nasvete za pravilno uporabo.
	Nastavljena temperatura je previsoka.	Nastavite nižjo zeleno temperaturo.
	Rešetka za dovod zraka je zamašena ali umazana.	Preverite, ali je rešetka za dovod zraka prosta, in po potrebi očistite zračni filter.
	V prostoru so aktivni viri toplote (npr. pečica, sušilnik za lase).	Izklopite vse vire toplote v prostoru.
	Cev za odvod zraka ni pravilno priključena.	Cev za odvod zraka trdno pritrdite na izhod za odvod zraka na zadnji strani naprave.
	Zmogljivost naprave ni zadostna za velikost prostora.	Preverite, ali je klimatska naprava primerna za velikost prostora.
Naprava po ponovnem zagonu približno 3 minute ne deluje.	Avtomatska zaščitna funkcija preprečuje takojšen ponovni zagon.	Počakajte približno 3 minute. To je del normalnega delovanja naprave.

BE COOL

KODI NAPAK

Napaka	Opis napake
E1	Napaka temperaturnega senzorja na izparilniku.
E	Napaka notranjega temperaturnega senzorja.
E4	Zaščita pred zamrzovanjem aktivna: temperatura izparilnika je prenizka. Klimatska naprava se samodejno izklopi. Takoj ko temperatura preseže 8 °C, se zaščita izklopi in ponovno vzpostavi prejšnje delovanje.
E5	Napaka črpalke za kondenzat.
FL	Alarm: Rezervoar za vodo je poln.
EF	Napaka notranjega ventilatorja.

Navodila za povezavo Smart Home Wi-Fi

POMEMBNO

Upoštevajte, da so podprta samo omrežja 2,4 GHz!

Oddajna moč: maks. 100 mW

Namestitev aplikacije

Prenesite aplikacijo „*Smart life*“ iz trgovine Play Store (Android) ali App Store (iOS). Prek naslednjega QR-koda boste neposredno prišli do prenosa aplikacije:



Scan QR code

Registracija

Če še nimate računa Smart Life, se lahko registrirate ali prijavite z overitvenim kodom, ki ga prejmete prek SMS-sporočila.

Za registracijo:

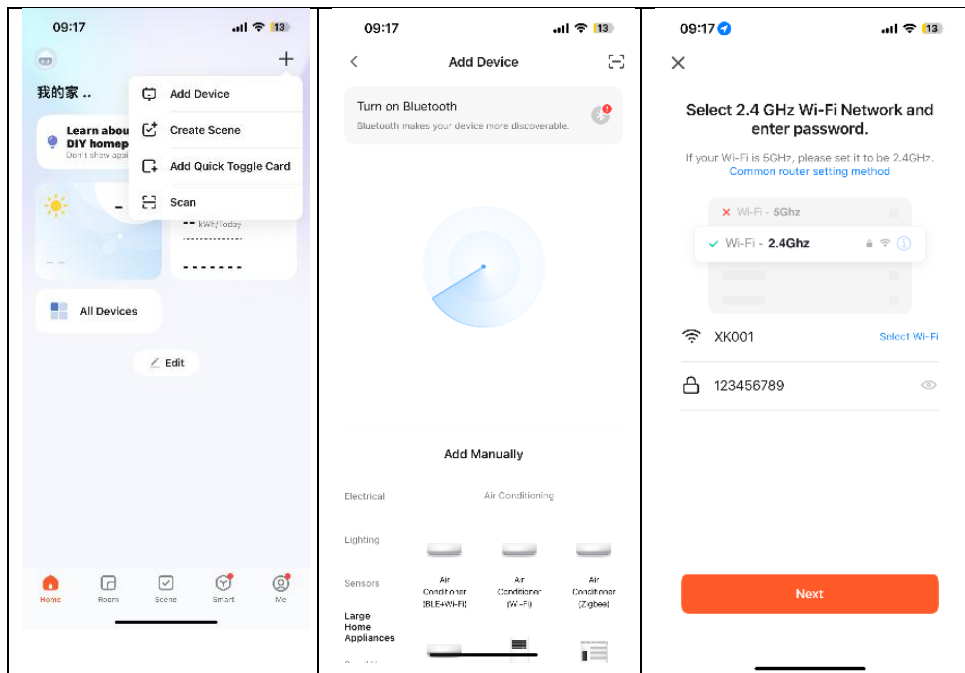
- Pojdite v področje za registracijo v aplikaciji.
- Sistem samodejno prepozna vašo državo oziroma regijo. Imate tudi možnost, da ročno izberete kodo države. Vnesite svojo mobilno številko ali e-poštni naslov in tapnite »Naprej«.
- Če izberete možnost mobilna številka, vnesite kodo za preverjanje, ki ste jo prejeli v SMS-sporočilu. Nato določite geslo in tapnite »Potrdi«, da zaključite registracijo.

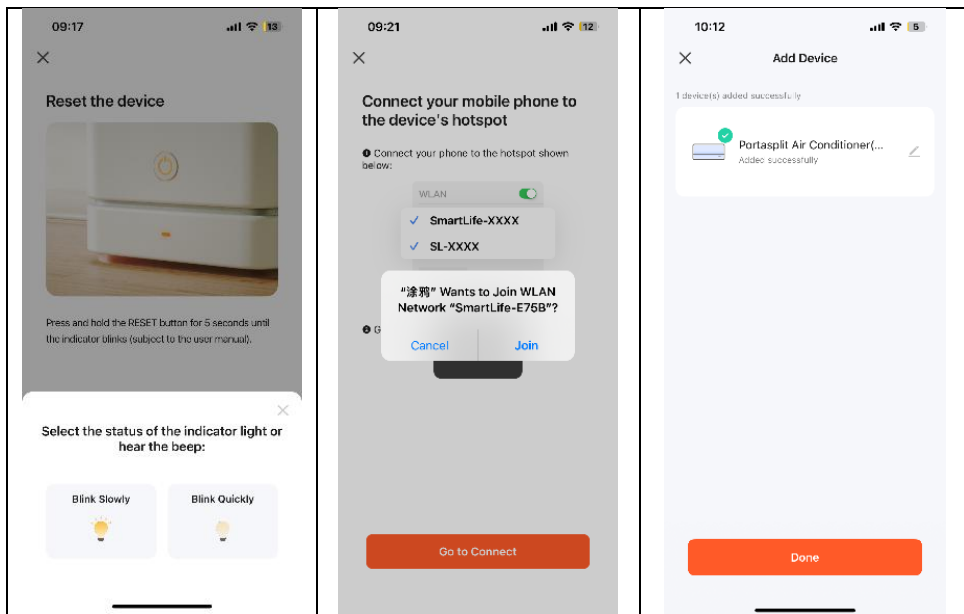
Ročno dodajanje naprave:

- Če je klimatska naprava v stanju pripravljenosti, pritisnite in približno 5 sekund držite tipko SPEED na nadzorni plošči, da preklopite v način povezave Wi-Fi. Lučka signala Wi-Fi začne utripati.
- Odprite aplikacijo Smart Home in v zgornjem desnem kotu pritisnite »+«, da dodate novo napravo prek omrežja.
- Preverite, ali utripa kontrolna lučka, tapnite »Potrdi«, da lučka utripa, in sledite navodilom na zaslonu.
- Izberite omrežje Wi-Fi (opomba: omrežje mora biti v pasu 2,4 GHz) in vnesite geslo. Naprava začne postopek povezovanja in se poveže z aplikacijo.

BE COOL

- Po uspešni konfiguraciji naprave se klimatska naprava prikaže na strani pametnega doma. Tapnite nanjo, da pridete do upravljanja naprave.

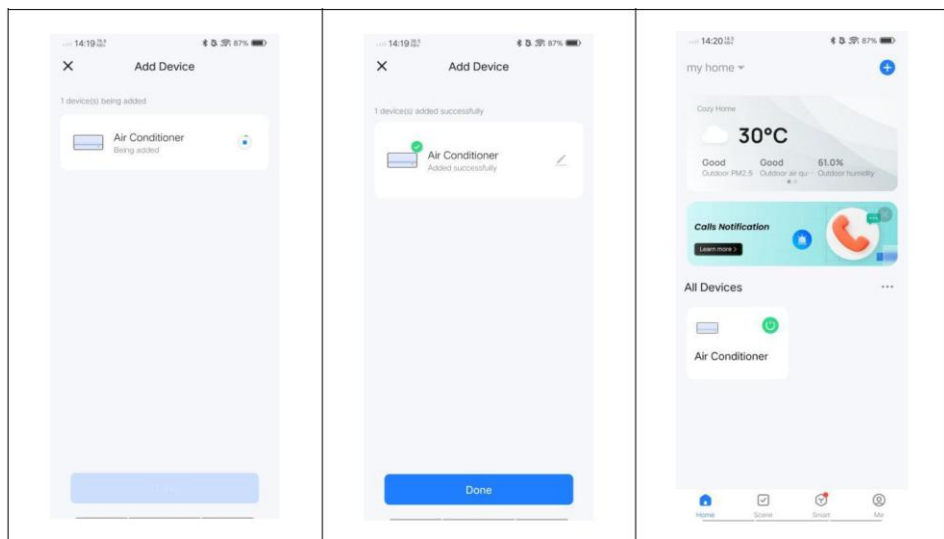
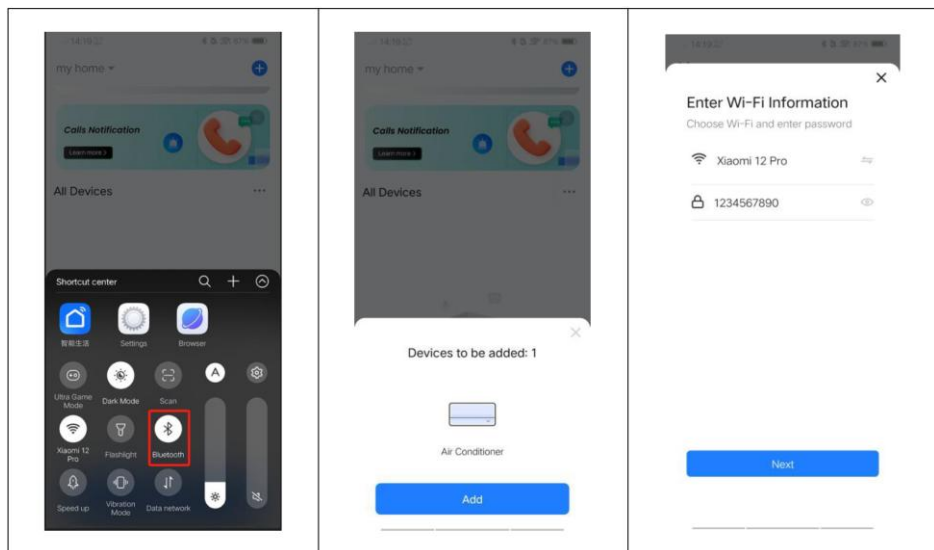




Samodejno dodajanje naprave

- Preden vzpostavite povezavo, se prepričajte, da je naprava v stanju pripravljenosti.
- Pritisnite tipko SPEED za približno 5 sekund, da preklopite v način povezave Wi-Fi, in signalna lučka Wi-Fi bo začela utripati.
- V telefonu vklopite Bluetooth.
- Odprite aplikacijo in počakajte trenutek, da se naprava samodejno prepozna in prikaže.
- Kliknite gumb »Dodaj«, da vzpostavite povezavo.
- Vnesite WiFi SSID (ime WiFi povezave), vnesite WiFi geslo in kliknite »Naprej«, da nadaljujete z nastavitvijo. (Opomba: omrežje mora biti v pasu 2,4 GHz.)
- Ko se napredek prikaže v vrstici, se prikaže vmesnik za povezovanje naprav in naprava se uspešno poveže.
- Kliknite gumb »Končano«, da se vrnete na vmesnik naprave.

BE COOL



Aplikacija deluje tudi z **Amazon Alexa** in **Google Assistant**.



BE COOL

Tehnični podatki WiFi	
Brezžična tehnologija:	Wifi (WLAN)
Frekvenca delovanja radijskega signala	2412 MHz–2472 MHz
BLE-frekvenca delovanja	2402 MHz–2480 MHz
Tip modulacije	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Programska oprema s fiksno frekvenco	SecureCRT.exe
Ojačitev antene	2,5 dBi
Tip antene	PCB
Prenosna moč	520 dBm

BE COOL

Tehnične informacije	
Številka izdelka	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Hladilna zmogljivost	14.000 BTU/h / 4100 vatov
Ogrevalna zmogljivost	12.000 BTU/h / 3500 vatov
Poraba energije (hlajenje)	1575 vatov
Poraba energije (ogrevanje)	1165 vatov
Vhodna napetost	220 – 240 V~
Frekvenca	50 Hz
Stopnja razvlaževanja	1,4 l/h
Frekvenca prenosa WIFI:	2,4 GHz
Oddajna moč:	maks. 100 mW
Hladilno sredstvo/polnilo/GWP	R290/260 g/2
Energetska učinkovitost EER/COP	2,6 /3,0
Razred energetske učinkovitosti (hlajenje/ogrevanje)	A / A+
Prezračevanje	465 m ³ /h
Hrupnost (akustična moč)	65 dB(A)
Teža	29,8 kg
Dimenzije	450 × 704 × 363 mm
Kontaktna naslov za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at FB-št.: 236974 t / FB-sodišče: Dunaj

BE COOL

Zahteva za informacije o enocevnih in dvocevnih klimatskih napravah			P
Podatki za identifikacijo modela/modelov, na katere se nanašajo informacije:			
Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Nazivna hladilna zmogljivost	$P_{\text{nazivna za hlajenje}}$	4,128	kW
Nazivna moč za ogrevanje	$P_{\text{rated za ogrevanje}}$	3,511	KW
Nazivna moč za hlajenje	P_{EER}	1,574	kW
Nazivna poraba energije za ogrevanje	P_{COP}	1,156	kW
Nazivno razmerje energetske učinkovitosti	EER_d	2,622	-
Nazivni koeficient zmogljivosti	COP_d	3,037	-
Podatki za identifikacijo modela/modelov, na katere se nanašajo podatki [izpolnite]:			
Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Poraba energije v načinu izklopa termostata	P_{TO}	N/A	W
Poraba energije v načinu stanja pripravljenosti P brez WIFI	P_{SB}	1,0	W
Poraba energije naprav z enim ali dvema kanaloma (ločeno navesti za hlajenje in ogrevanje)	Q_{SD}	SD:1,574 (hlajenje) SD: 1,156 (ogrevanje)	kWh/h
Zvočni izkoristek	L_{WA}	65	dB(A)
Potencial za učinek tople grede	GWP	2	kgCO ₂ ekv.
Kontaktne podatke za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Dunaj, Avstrija Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovativnost, trajnost in zanesljivost.

Za to napravo BE COOL zagotavljamo 2-letno garancijo od datuma nakupa, veljavno v Avstriji!

Če bi v tem obdobju kljub vsemu potrebovali servisiranje vaše naprave, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delovni čas) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

V primeru klimatskih naprav se v vsakem primeru najprej obrnite na telefonsko številko za pomoč strankam (glej nalepko na napravi ali naslovnico navodil za uporabo), v primeru ventilatorjev pa na vašega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravila, ki niso bila opravljena v pooblaščenih servisnih delavnicah v Avstriji, takoj razveljavijo veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- popravila ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- naprave, ki se – tudi le delno – uporabljajo v komercialne namene
- naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki obrabe estetskega značaja.
- naprave, ki so bile nepravilno ravnanje
- Naprave, ki niso bile odprte v naši pooblaščenih servisnih delavnicah.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvod kondenzata iz klimatskih naprav ali nepravilno nameščenih posod za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Poškodbe, ki so posledica višje sile, vode, udara strele, prenapetosti.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih servisnih delavnic, stroški prevoza do pooblaščenih servisnih delavnic ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri uporabi ali če ni bila ugotovljena nobena napaka zaračuna pavšalni znesek v višini 60 € (indeksirano na podlagi VPI 2015, junij 2020).

Z izvedbo garancijske storitve (popravilo ali zamenjava naprave) se absolutno garancijsko obdobje 2 let od datuma nakupa ne podaljša.

2-letna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (ki mora vsebovati ime in naslov prodajalca ter popolno ime naprave) in ustreznega garancijskega certifikata, na katerem morata biti navedena vrsta naprave in serijska številka (vidna na kartonu in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez predložitve garancijskega certifikata velja le zakonska garancija! Izrecno opozarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonske garancijske pravice, ki ostajajo nespremenjene.

Odškodninska odgovornost družbe Schuss Home Electronic GmbH in njenih izpolnjevalcev obstaja le v primeru hude malomarnosti ali namernega ravnanja. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar ne uresničene prihranke, posledične škode in škode iz zahtevkov tretjih oseb. Škode na ali za posnetih podatkih so vedno izključene iz odškodninske odgovornosti.

Čestitamo za vašo izbiro. Želimo vam veliko užitkov z vašo napravo BE COOL!

NASLOV

BE COOLVertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

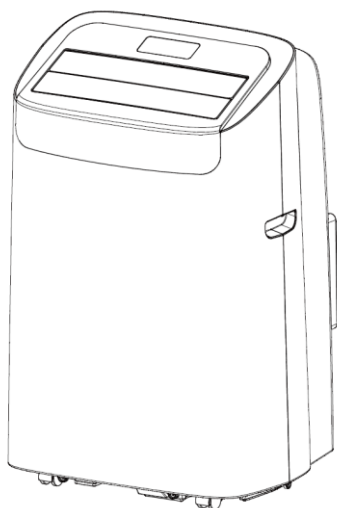
Serijska številka:.....

V primeru uveljavljanja garancije je treba ta garancijski list skupaj z napravo predložiti pooblaščenemu servisnemu servisu ali trgovcu, pri katerem ste napravo kupili!

BE COOL

UPUTE ZA UPORABU

Mobilni klima-uređaj BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



ČESTITAMO!
HVALA VAM ŠTO STE IZABRALI PROIZVOD **BE COOL**.



Trenutne upute za uporabu i druge jezike

Preuzmite najnovije upute za uporabu na različitim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web-stranici.



MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA UPOTREBU PRIJE POČETKA MONTAŽE, INSTALACIJE, UPOTREBE ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE POŠTOJUĆI SIGURNOSNE UPUTE. NEPOŠTOVANJE UPUTSTAVA MOŽE ZAPRITOMNITI TEŽE POVREDE I/ILI MATERIJALNU ŠTETU I/ILI UKINUTI JAMSTVO!

**VAŽNE INFORMACIJE O
SIGURNOSTI, LOKACIJI I
ELEKTRIČNOM
PRIKLJUČKU.**



1. Molimo pročitajte sve upute pažljivo prije uporabe uređaja.
2. Koristite ovaj uređaj **isključivo u skladu s uputama za uporabu.** Svaka druga uporaba koju ne preporučuje

BE COOL

proizvođač može dovesti do požara, električnog udara ili tjelesnih ozljeda.

3. Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za klimatizaciju stambenih prostora u kućanstvima i ne smije se koristiti u druge svrhe.
4. Uređaj **nije pogodan za kontinuirani ili precizni rad** i ne smije se koristiti za hlađenje električnih sustava (npr. u poslužiteljskim sobama).
5. Zabranjeno je na bilo koji način podešavati ili mijenjati svojstva ovog uređaja te smiju se koristiti samo zamjenski dijelovi i dodaci koje preporučuje proizvođač (nepoštivanje tog zahtjeva poništiti će jamstvo).
6. Za sve popravke uređaja, utikača ili kabela uvijek i isključivo kontaktirajte centre za korisničku podršku ovlaštene od strane proizvođača. Centre za korisničku podršku možete pronaći na internetu na adresi www.becool.at.
7. Uklonite ambalažu i provjerite je li klima-uređaj oštećen. Ako ste u nedoumici, ne koristite klima-uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
8. Držite djecu podalje od ambalažnog materijala. Postoji rizik od gušenja ako ga progutaju!
9. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
10. Uređaj se mora instalirati u skladu s lokalnim propisima o instalaciji i radu električne opreme.
11. Električna utičnica na koju priključujete uređaj ne smije biti oštećena ili labava te mora biti prikladna za potrebnu strujnu opterećenost i, prije svega, pouzdano uzemljena. Ako ste u nedoumici, neka kvalificirani električar provjeri vašu električnu instalaciju.

BE COOL

12. Prije priključenja na mrežu, morate provjeriti da vrsta struje i napon mreže odgovaraju podacima na oznaci tipa uređaja na stražnjoj strani.
13. Izbjegavajte upotrebu produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
14. Ne uvijajte niti savijajte kabel za napajanje.
15. Ovaj uređaj smiju koristiti samo odrasle osobe.
16. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, mentalnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i one s nedostatkom iskustva i znanja, smiju koristiti ovaj uređaj samo pod odgovarajućim nadzorom i nakon što dobiju detaljne upute o sigurnom korištenju uređaja i budu upoznate s postojećim opasnostima.
17. Ne dopustite djeci da se igraju ambalažom i osigurajte da se djeca ne igraju uređajem.
18. Ne koristite klima uređaj na otvorenom.
19. Ne koristite uređaj mokrim rukama.
20. Nikada ne radite uređaj u prostorijama u kojima su prisutni plin, ulje ili sumpor.
21. Ne postavljajte uređaj u blizini izvora topline (npr. pored sustava grijanja i plinskih kotlova) i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
22. Održavajte minimalnu udaljenost od najmanje 50 cm od zapaljivih tvari (npr. alkohola itd.) ili tlačnih spremnika (npr. sprej-bočica).
23. Ne koristite klima uređaj u blizini vode ili na mjestima s visokom vlažnošću, npr. u vlažnom podrumu, pokraj bazena, kade ili tuša. Pazite da voda ne prodre u uređaj.
24. Ne stavljajte teške ili vruće predmete na uređaj i nikada ga ne prekrivajte.
25. Nikada ne umetajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da su ulaz i izlaz zraka uvijek nezačepljeni.
26. Uređaj uvijek isključite prije vađenja iz utičnice.

BE COOL

27. Ne povlačite kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz struje. Uvijek povlačite utikač kako biste izvukli kabel za napajanje. Ne dodirujte utikač mokrim rukama kako biste izbjegli električni udar.
28. Iskopčajte uređaj iz utičnice kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
29. Ako je uređaj neispravan, isključite ga pomoću gumba za uključivanje/isključivanje na upravljačkoj ploči i obratite se korisničkoj službi.
30. Održavajte klima uređaj u dobrom stanju redovitim održavanjem i čišćenjem.
31. Filtr za zrak mora se čistiti najmanje jednom tjedno.
32. Kada se ne koristi, jedinicu pohranite uspravno na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece. Ne prekrivajte jedinicu plastičnom ambalažom.
33. Sklonite uređaj u prostoriju bez aktivnih izvora paljenja (npr. otvorenih plamenova, plinskih uređaja ili električnih grijalica s otvorenim toplinskim izvorima).
34. Klima uređaj mora se transportirati uspravno ili blago na boku. Prije transporta ispraznite unutarnji spremnik kondenzata. Pričekajte najmanje jedan sat nakon transporta uređaja prije uključivanja.
35. Za sve popravke uređaja, utikača ili kabela uvijek i isključivo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača.
36. Ne koristite nikakva sredstva za ubrzavanje ili uklanjanje procesa odmrzavanja; jedinica to radi automatski.
37. Ako imate bilo kakvih pitanja o održavanju, obratite se ovlaštenoj korisničkoj liniji/servisnom centru proizvođača.

BE COOL

UPOZORENJE





Gumb za uključivanje/isključivanje ne smije se koristiti kao jedini način isključivanja napajanja. Uvijek isključite kabel za napajanje iz utičnice prije održavanja ili premještanja uređaja.

Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, isključite uređaj iz zidne utičnice kada se ne koristi – i prije čišćenja.

SPECIFIČNE INFORMACIJE O REFRIGERANSU R290

1. R290 je rashladno sredstvo koje je u skladu s ekološkim propisima EK.
2. Rasplinivo je bez mirisa.
3. Uređaj se mora instalirati u prostoriju u kojoj tijekom rada nema izvora paljenja (npr. otvorenih plamenova, plinskih i električnih uređaja s otvorenim toplinskim izvorima).
4. Ne perforirajte niti palite klima uređaj.
5. Paziti da se ne buši rashladni krug.
6. Neopremljene prostorije u kojima je jedinica instalirana, puštena u rad ili pohranjena moraju biti izgrađene tako da se ne nakupljaju curenja rashladnog sredstva. Time se sprječava rizik od požara ili eksplozije uzrokovanog paljenjem rashladnog sredstva od strane električnih peći, štednjaka ili drugih izvora paljenja.
7. Uređaj se mora skladištiti na način da ne dođe do mehaničkog oštećenja.
8. Osobe koje rade na rashladnom krugu ili interveniraju u njemu moraju posjedovati važeći certifikat koji je izdala ovlaštena institucija, a koji potvrđuje njihovu stručnost u rukovanju rashladnim sredstvima u skladu sa specifikacijom procjene koju priznaju strukovna udruženja.
9. Popravci se moraju obavljati u skladu s uputama proizvođača uređaja. Popravci i radovi na održavanju koji zahtijevaju sudjelovanje dodatnog stručnog osoblja moraju se obavljati pod nadzorom stručnjaka odgovornog za rukovanje zapaljivim rashladnim sredstvima.

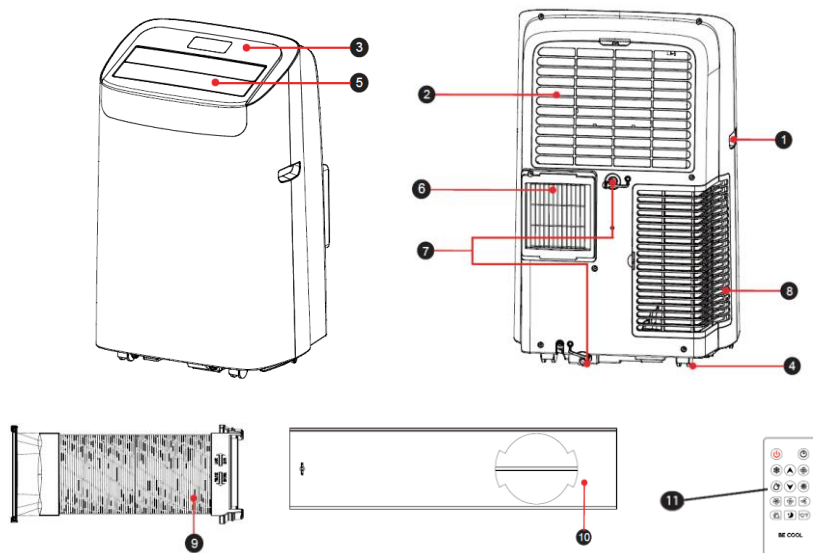
Recikliranje, zbrinjavanje, izjava o sukladnosti

	<p><u>RECIKLAŽA</u></p> <p>Materijali za pakiranje mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da se odlažu u razvrstani otpad.</p>
	<p><u>ODLAGANJE</u></p> <p>Simbol "precrtanog spremnika za selektivno sakupljanje" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (OEE). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne tvari i tvari štetne za okoliš. Stoga je ne odlažite u nesortirani preostali otpad, već na označenom mjestu za prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za daljnje informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></p> <p>U skladu s važećim zakonodavstvom o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol precrtanog spremnika za otpad na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje su vrlo štetne za okoliš. Korisnik je obavezan odložiti iskorištene baterije na mjestima za prikupljanje u općini ili u odgovarajuće spremnike. Ova usluga je besplatna. Time se osigurava usklađenost s pravnim zahtjevima i štiti okoliš.</p> <p>Ove simbole pronaći ćete na baterijama:</p> <p>Li = Baterija sadrži litij Al = Baterija sadrži alkalije Mn = Baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></p> <p>Ovim potvrđujemo da ovaj proizvod zadovoljava osnovne zahtjeve, propise i direktive EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Greške i tehničke promjene izuzete.

BE COOL

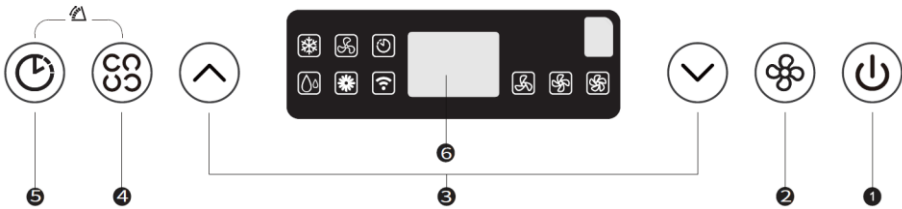
OPIS UREĐAJA I OPSEG ISPORUKE



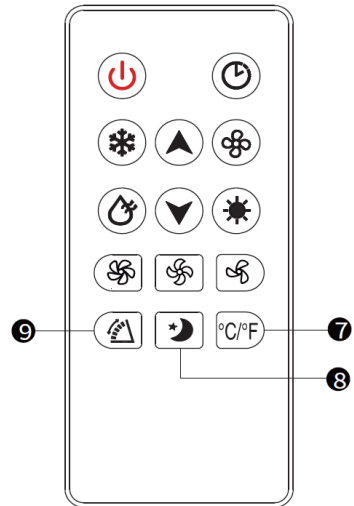
- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Ručka za nošenje (s obje strane) | 7. Odvod kondenzata |
| 2. Uvod zraka (stražnja strana) | 8. Uvod zraka (bočno) |
| 3. Kontrolna ploča | 9. Izduvna cijev s adapterom |
| 4. Transportne role | 10. Šina za prozor |
| 5. Izlaz zraka (prednji) | 11. Daljinski upravljač |
| 6. Izlaz ispušnog zraka | |

BE COOL

KONTROLNA PLOČA I DALJINSKI UPRAVLJAČ



1. Prekidač za uključivanje/isključivanje
Pritisnite ovo dugme za uključivanje ili isključivanje klima uređaja.
2. Gumb brzine
Pritisnite ovo dugme za odabir između **visoke, srednje i niske** brzine ventilatora.
3. Gumbi za gore i dolje
 - **U načinu hlađenja i grijanja:**
Pritisnite gumb za povećanje ili smanjenje postavljene temperature.
 - **U načinu rada tajmera:** Pritisnite tipku za postavljanje vremena uključivanja ili isključivanja.
 - Istovremeno pritisnite oba gumba za prebacivanje između **°C i °F**.



4. Tipka načina rada
Pritisnite ovo dugme za prebacivanje između načina **hlađenja, ventilacije, odsumporavanja i grijanja**.
5. Tipka tajmera
 - **U načinu mirovanja:** Postavite vrijeme uključivanja.
 - **Tijekom rada:** Postavite vrijeme isključivanja.

BE COOL

6. Prozor za prikaz temperature/vremena

Ovaj zaslon prikazuje postavljenu temperaturu ili programirano vrijeme.

7. Tipka za temperaturu

Pritisnite ovo dugme za prebacivanje između **stupnjeva Celzijevih (°C)** i **stupnjeva Fahrenheita (°F)**.

8. Funkcija spavanja

Pritisnite ovo dugme za aktivaciju ili deaktivaciju funkcije spavanja.

9. Okretno tipkalo

- **Daljinski upravljač:** Pritisnite ovo dugme za uključivanje ili isključivanje funkcije ljujanja.
- **Kontrolna ploča:** Istovremeno pritisnite i držite tipku načina rada (4) i tipku tajmera (5) kako biste aktivirali rotacijsku funkciju.

POKRENUĆE

PRIPREMA ZA UPOTREBU

VAŽNO

Ostavite klima uređaj da stoji uspravno najmanje 2 sata prije prvog puštanja u rad.

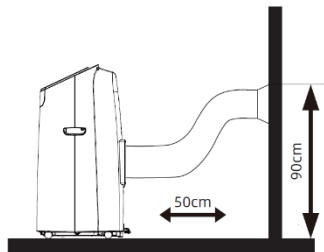
Provjerite je li odvod kondenzata pravilno zatvoren.

- Postavite klima uređaj na ravnu, stabilnu površinu u blizini prozora i pravilno uzemljenog električnog priključka.
- Održavajte minimalnu udaljenost od 50 cm od zidova i drugih predmeta.
- Prije uključivanja provjerite da su ulaz i izlaz zraka slobodno dostupni i neblokirani.
- Također slijedite informacije u poglavlju "Važne informacije o sigurnosti, mjestu postavljanja i električnom priključku".

POSTAVLJANJE I UGRADNJA

Postavljanje

- Postavite klima uređaj na ravnu, **vodoravnu površinu** u blizini prozora.
- Za pravilnu ventilaciju i optimalne performanse **održavajte minimalnu udaljenost od 50 cm** od zidova i drugih predmeta.

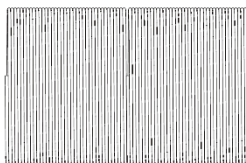


Ugradnja

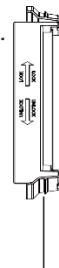
Ugradnja odvodne cijevi za zrak



Priključak za ispušni zrak (stražnja strana uređaja)

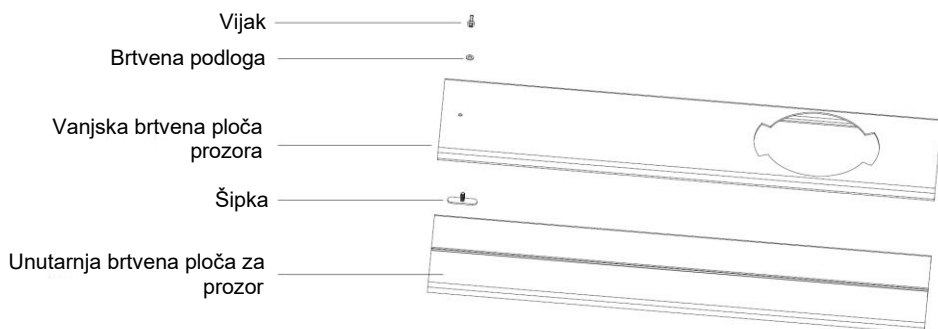


Cijev za ispušni zrak



Priključak za prozor

Ugradnja brtve za prozor



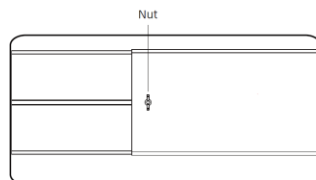
Pripremite brtve za prozore

- Provucite **vijke** kroz rupe na **vanjskoj brtvenoj ploči prozora**.
- Postavite **podloške** i **rukom** zategnite **matice**.
- Umetnite **unutarnju brtvenu ploču prozora**, poravnajte je s veličinom prozora i zatim zategnite matice.

Korak 1: Odredite dimenzije prozora

Izmjerite slobodnu širinu ili visinu prozora. Prilagodite duljinu prozorske **brtve** u skladu s tim.

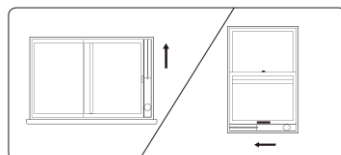
Osigurajte prilagođenu duljinu pomoću zaključnih **ručica** (vidi ilustraciju).



Korak 2: Umetnite brtvenu ploču za prozor

Ugradite **fiksnu ploču za brtvljenje** u okvir prozora kao što je prikazano na ilustraciji.

Provjerite da ploča **čvrsto** pristaje i da **nije napeta**.

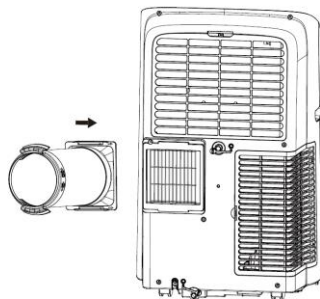


BE COOL

Korak 3: Prikačite crijevo za odvod zraka na uređaj

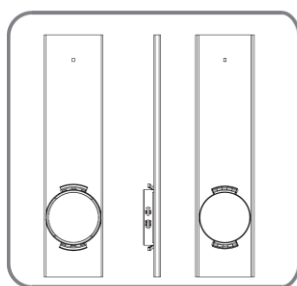
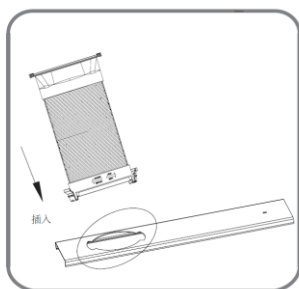
Prikačite crijevo za odvod zraka s priključkom na izlaz za odvod zraka na stražnjoj strani uređaja.

Za spajanje postavite crijevo preko izlaza i okrećite ga s lijeva na desno dok se čvrsto ne zaključa.

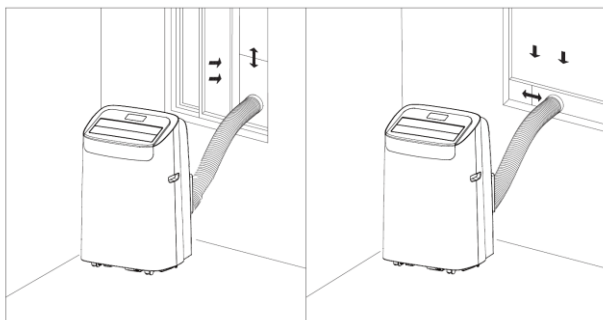


Korak 4: Montirajte adapter za prozor

Pričvrstite adapter za prozor na predviđeni otvor na brtvenoj ploči prozora i dobro ga zategnite.



Cjelokupni pogled nakon instalacije



BE COOL

NAPOMENA

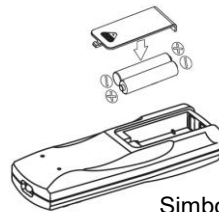
Ako je otvor prozorske brtve manji od minimalne duljine brtve, skratite kraj bez otvora dok se brtvena ploča ne uklopi u prozor.

Nikada ne rezajte u otvor brtve za prozor.

OPREZ Molimo, obratite pozornost na sljedeće informacije za obje opcije ugradnje:	Cijev za odvod zraka mora biti što kraća i položena s što manje zavoja kako bi zrak mogao neometano istjecati.
	Postavite klima uređaj na čvrstu, ravnu površinu kako biste smanjili buku i vibracije. Površina mora moći sigurno podnijeti težinu klima uređaja.
	Klimatizator mora biti u doseg u pravilno uzemljene električne utičnice. Nikada ne blokirajte otvore za dovod i odvod zraka.
	Odvodna cijev posebno je dizajnirana za ovaj klima-uređaj. Nemojte je produžavati niti zamjenjivati drugom cijevi, jer to može uzrokovati neispravnost ili oštećenje uređaja.

Početno pokretanje daljinskog upravljača ili zamjena baterija:

- Uklonite poklopac na stražnjoj strani daljinskog upravljača.
- Umetnite dvije baterije "AAA" 1,5 V u ispravan položaj (pogledajte upute u pretincu za baterije).



Simbolna slika

BE COOL

Sigurnosne upute za zamjenu baterija:

- Prilikom zamjene ili odlaganja daljinskog upravljača, baterije se moraju izvaditi i zbrinuti u skladu s važećim zakonodavstvom jer su štetne za okoliš.
- Stare i nove baterije ne smiju se miješati. Nemojte miješati alkalne, standardne (ugljično-cinkove) ili punjive (nikl-kadmijske) baterije.
- Ne bacajte baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili curiti.
- Ako se daljinski upravljač neće koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije.

NAPOMENA

Uklonite baterije iz daljinskog upravljača kada ga zamijenite ili odložite, te pravilno zbrinite baterije u skladu s važećim propisima.

Također izvadite baterije ako se daljinski upravljač ne koristi dulje vrijeme kako biste spriječili oštećenja od korozije.

Ako je potrebno zamijeniti baterije, uvijek zamijenite obje baterije istovremeno i koristite samo baterije istog tipa i razine napunjenosti.

BE COOL

PREPORUKA BE COOL-A

Preporučujemo ugradnju BE COOL Hot-Air Stop na prozore, balkonska vrata ili klizna vrata.

Oni nude sljedeće prednosti:

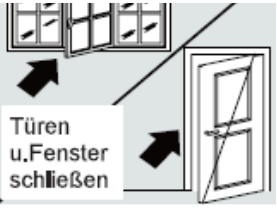

- Topli zrak ne ulazi u prostorijuspace → , čime se štedi energija
- Brza i jednostavna instalacija
- Izdržljiv, vodoodbojan materijal
- Može se otvarati i zatvarati
- Periv

Dostupno kod vašeg dobavljača klima-uređaja.



SAVJETI ZA PRAVILNU UPOTREBU

Evo nekoliko savjeta kako biste dobili najbolje performanse od vašeg klima-uređaja:

<p>Zatvorite prozore i vrata u prostoriji koju želite klimatizirati.</p>	 <p>Türen u.Fenster schließen</p>
<p>Zaštitite prostoriju od izravne sunčeve svjetlosti zavjesama, žaluzinama ili roletama. Time ćete uštedjeti energiju.</p>	 <p>Vorhänge vorziehen</p>
<p>Ne postavljajte nikakve predmete na uređaj i ne prekrivajte ulazne i izlazne otvore. Držite rešetke čistima.</p>	
<p>Pobrinite se da u prostoriji ne rade nikakvi izvori topline.</p>	

BE COOL

Nikada ne koristite uređaj u vrlo vlažnim prostorijama (npr. praonicama rublja).

Ne koristite uređaj na otvorenom.

Provjerite da klima-uređaj stoji na ravnom podu.

UPUTE ZA RUKOVANJE

NAČIN HLAĐENJA

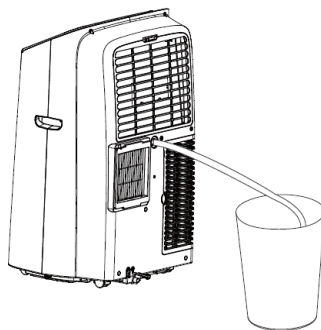
- Nakon uključivanja, klima-uređaj je prema zadanim postavkama u načinu hlađenja. Pokazatelj hlađenja se osvijetli.
- Koristite gumb gore/dolje za postavljanje željene temperature u rasponu od 16 °C do 30 °C.
- Koristite tipku za brzinu ventilatora za odabir brzine: visoka/srednja/niska.

NAČIN RADA VENTILATORA

- Odaberite način rada ventilatora pomoću gumba za način rada. Pokazatelj ventilatora će se upaliti.
- Koristite tipku za brzinu kako biste odabrali brzinu ventilatora: visoku, srednju ili nisku.
- U ovom načinu rada nije moguće podešavanje temperature.

NAČIN ODSUMPORAVANJA

- Nakon odabira načina odzračivanja, odgovarajući indikator svijetli.
- Uklonite brtveni **čep** na stražnjoj strani klima uređaja.
Priključite **odvodni crijevo** (nije uključeno) i umetnite ga u odgovarajuću posudu ili odvod.



Simbolna slika

- **Kompresor radi u načinu odvođenja vlage ovisno o temperaturi:**
 - Pri temperaturi prostorije ≤ 15 ° C kompresor se isključuje.
 - Pri sobnoj temperaturi ≥ 17 ° C kompresor se ponovno pokreće.

BE COOL

- (Ponovno pokretanje je odgođeno za otprilike 3 minute zbog zaštitne funkcije.)
- U ovom načinu rada ventilator automatski radi na **niskoj brzini**.
Nije moguće promijeniti brzinu ventilatora.
- **Nije moguće** podesiti temperaturu.

NAPOMENA:

U načinu isušivanja **odvodna cijev** mora biti **uklonjena** jer to može narušiti učinkovitost isušivanja i u suprotnom uzrokovati paljenje indikatora **"FL"** (rezervoar za vodu je pun).

NAČIN GRIJANJA

- Nakon odabira načina grijanja pomoću daljinskog upravljača, na zaslonu se pojavljuje simbol sunca.
- Koristite gumb gore/dolje za postavljanje željene temperature u rasponu od 16 °C do 30 °C.
- Koristite gumb brzine za odabir brzine ventilatora: visoka/srednja/niska.

TIMER NAČIN RADA

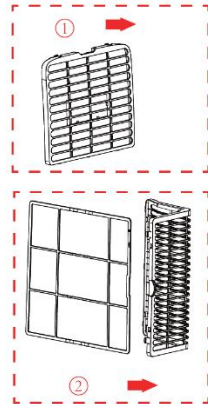
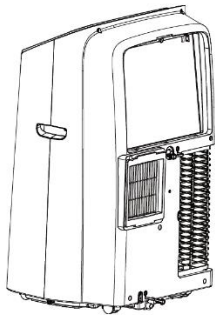
- **Postavljanje vremena uključivanja:**
Kada je klima-uređaj u načinu mirovanja, pritisnite tipku tajmera.
Koristite tipke za gore/dolje za postavljanje vremena između 0 i 24 sata.
Prikaz tajmera se osvjetljava.
- **Postavljanje vremena isključivanja:**
Kada je klima-uređaj uključen, pritisnite tipku tajmera za postavljanje vremena isključivanja.
Koristite tipke gore/dolje za odabir vremena između 0 i 24 sata. Prikaz tajmera se osvijetli.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

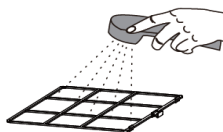
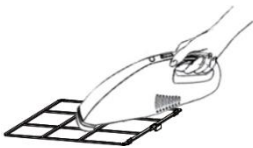
ČIŠĆENJE ZRAČNOG FILTRA

Kako biste osigurali učinkovito funkcioniranje klima-uređaja, trebali biste čistiti filtar zraka nakon svakog tjedna rada.

1. Isključite jedinicu prije čišćenja, pričekajte nekoliko minuta, a zatim izvucite utikač iz utičnice kako biste je odspojili od napajanja.
2. Uklonite crijevo za odvod zraka.
3. Klima uređaj ima ukupno 2 filtera zraka:
Otvorite dvije rešetke za usis zraka na stražnjoj strani i uklonite filtar ispod njih, kao što je prikazano na slici:



4. Upotrijebite usisavač za uklanjanje nakupljene prašine iz filtera zraka.
5. Ako je filtar za zrak jako prljav, možete ga umočiti u toplu vodu i isprati ga nekoliko puta – međutim, temperatura vode ne smije prelaziti 40 °C.



BE COOL

6. Nakon pranja ostavite zračni filter da se potpuno osuši, a zatim ga vratite na mjesto.

NAPOMENA

Ni u kojem slučaju ne smijete koristiti uređaj bez filtra.

ČIŠĆENJE KUĆIŠTA

Isključite uređaj prije čišćenja, pričekajte nekoliko minuta, a zatim uvijek izvadite utikač iz utičnice kako biste odspojili uređaj iz električne mreže.

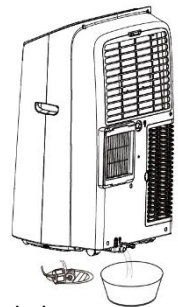
Očistite uređaj umjereno vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suhom krpom.

- Iz sigurnosnih razloga nikada ne čistite uređaj vodom. To može biti opasno.
- Nikada ne koristite benzin, alkohol ili otapala za čišćenje.
- Ne prskajte insekticide ili slična sredstva na klima uređaj.

RUČNO ISPRAŽNJAVANJE RASPRŠIVAČA ZA VODU

Uređaj ima automatski sustav isparavanja vode. Cirkulacija kondenzacijske vode hladi kompresor, što ne samo da poboljšava učinkovitost hlađenja, već i štedi energiju.

Ako je spremnik vode još uvijek pun, na zaslonu upravljačke ploče pojavljuje se "**FL**" i klima-uređaj automatski se isključuje. Jedinica ostaje zaključana dok se spremnik vode ne isprazni.



Simbolna slika

Da biste ispraznili spremnik kondenzirane vode, slijedite ove korake:

1. Izvadite mrežni kabel iz utičnice.
2. Postavite spremnik ispod otvora za odvod kondenzata na stražnjoj strani jedinice, pažljivo uklonite čep s otvora i pustite da se voda slijeva u spremnik.
3. Na kraju možete lagano nagnuti klima-uređaj, ali ne više od 30°.

BE COOL

4. Kad je spremnik potpuno prazan, pažljivo ponovno umetnite čep u izlaz za vodu.
5. Uključite kabel za napajanje i ponovno pokrenite jedinicu.

AKTIVNOSTI NA POČETKU/KRAJU SEZONE

RADNJE NA KRAJU SEZONE

- Pažljivo ispraznite cijeli spremnik kondenzata u odgovarajuću posudu kako je opisano u odjeljku "Ispraznjenje spremnika vode".
- Radite klima uređaj u načinu rada ventilatora 2 sata dok unutrašnjost jedinice ne osuši potpuno.
- Isključite jedinicu i izvucite utikač iz utičnice.
- Očistite filter i vratite ga nakon što se osuši (pogledajte odjeljak "Čišćenje filtera zraka").
- Uklonite odvodni crijevo i dodatke te ih pažljivo spremite.
- Uklonite baterije iz daljinskog upravljača.
- Spakirajte uređaj i pohranite ga na hladnom, suhom mjestu.

PROVJERE NA POČETKU SEZONE

- Provjerite je li kabel za napajanje i utičnica u dobrom stanju i radi li uzemljenje.
- Provjerite je li čep pažljivo umetnut u otvor za kondenzat i jesu li filtri na mjestu.
- Pažljivo slijedite upute za instalaciju i sigurnost.

BE COOL

OTKLONJAVANJE POTEŠKOĆA

U donjoj tablici navedeni su uobičajeni problemi i odgovarajuće mjere održavanja za ovu seriju prijenosnih klima-uređaja. Ako uređaj pokazuje neuobičajeno stanje rada, možete se poslužiti ovom tablicom za jednostavnu dijagnostiku i održavanje. Ako problem potraje, preporučujemo kontaktiranje kvalificiranog osoblja za održavanje.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Klimatizator ne radi	Na zaslonu se prikazuje "FL" (rezervoar za vodu je pun).	Isključite klima uređaj, odspojite ga iz strujne mreže i ispraznite spremnik kondenzata.
	Aktivna je funkcija isključivanja tajmera ili je aktivno zaštitno kašnjenje.	Klimatizator se može ponovno uključiti tek 3 minute nakon isključivanja.
Klima uređaj radi samo kratko vrijeme.	Protok zraka u odvodnom crijevu je ograničen.	Priključite odvodnu cijev ispravno i postavite je što kraćom bez oštih savijanja.
	Izlaz zraka je blokiran.	Uklonite sve predmete koji ometaju protok zraka.
Tijekom rada u prostoriji se javlja neugodan miris.	Zračni filter je prljav.	Očistite filter zraka prema uputama u odjeljku "Održavanje i čišćenje".
Klimatizator radi, ali se prostorija ne hladi.	Prozori ili vrata su otvoreni ili zavjese nisu zatvorene.	Zatvorite prozore i vrata te povucite zavjese ili rolete. Slijedite savjete za pravilnu upotrebu.
	Postavljena temperatura je previsoka.	Postavite nižu ciljanu temperaturu.
	Rešetka za dovod zraka je blokirana ili prljava.	Provjerite je li rešetka za dovod zraka čista i po potrebi očistite filter zraka.
	U prostoriji postoje aktivni izvori topline (npr. pećnica, sušilo za kosu).	Isključite sve izvore topline u prostoriji.
	Odvodni crijevo za zrak nije pravilno priključeno.	Čvrsto pričvrstite odvodnu cijev na izlaz za odvod na stražnjoj strani uređaja ().
	Kapacitet uređaja je nedovoljan za veličinu prostorije.	Provjerite je li klima-uređaj prikladan za veličinu prostorije.

BE COOL

Uređaj ne radi otprilike 3 minute nakon što ga ponovno uključite.	Automatska zaštitna funkcija sprječava trenutno ponovno pokretanje.	Pričekajte otprilike 3 minute. To je dio normalnog rada jedinice.
---	---	---

KODI GREŠKI

Kôd pogreške	Opis pogreške
E1	Greška sa senzorom temperature na isparivaču.
E2	Kvar unutarnjeg senzora temperature.
E4	Zaštita od smrzavanja aktivna: Temperatura isparivača je preniska. Klima-uređaj se automatski isključuje. Čim temperatura poraste iznad 8 °C, zaštita se deaktivira i vraća se prethodno radno stanje.
E5	Greška pumpe kondenzata.
FL	Alarm: spremnik vode je pun.
EF	Kvar unutarnjeg ventilatora.

Upute za Wi-Fi povezivanje pametnog doma

VAŽNO

Napomena: podržane su samo mreže od 2,4 GHz!

Snaga prijenosa: max. 100 mW

Instalacija aplikacije

Preuzmite aplikaciju "Smart life" iz trgovine Play Store (Android) ili App Store (iOS). Sljedeći QR kod odvest će vas izravno na preuzimanje aplikacije:



Scan QR code

Registracija

Ako još nemate Smart Life račun, možete se registrirati ili prijaviti pomoću verifikacijskog koda poslanog vam SMS porukom.

Za registraciju:

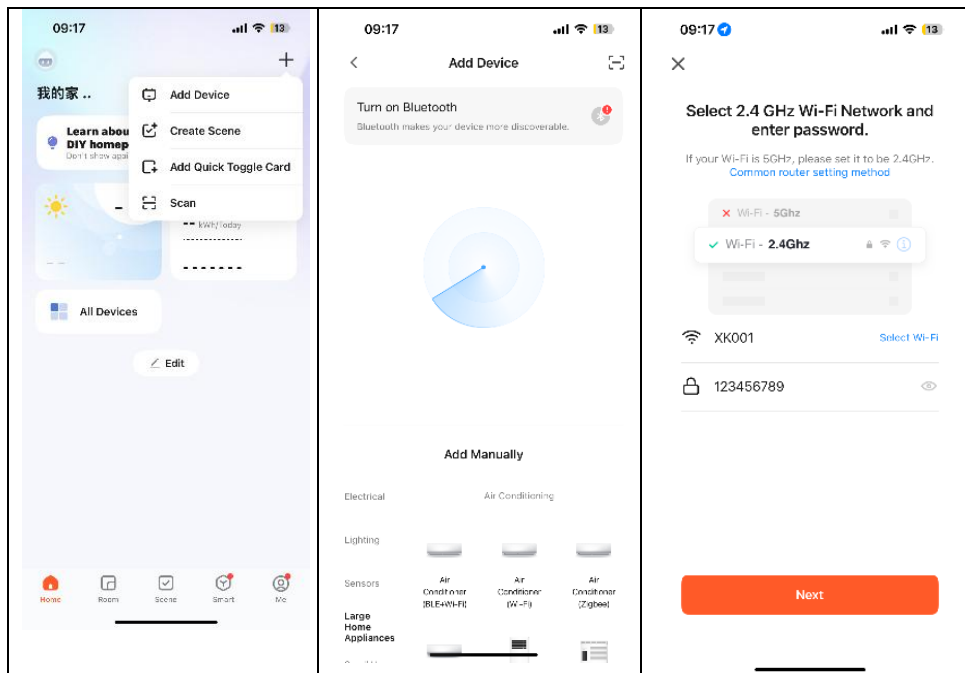
- Idite na odjeljak za registraciju u aplikaciji.
- Sustav će automatski prepoznati vašu zemlju ili regiju. Također imate mogućnost ručno odabrati kod zemlje. Unesite broj mobilnog telefona ili adresu e-pošte i dodirnite "Nastavi".
- Ako odaberete opciju broja mobilnog telefona, unesite verifikacijski kod koji ste primili SMS-om. Zatim postavite lozinku i dodirnite "Potvrdi" kako biste dovršili registraciju.

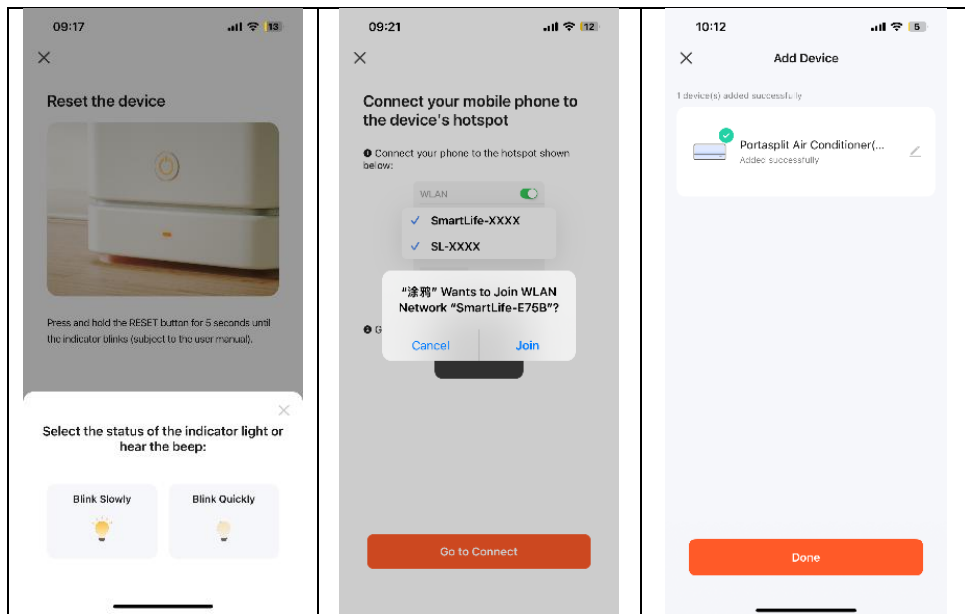
Dodavanje uređaja ručno:

- Kada je klima-uređaj u načinu mirovanja, pritisnite i držite gumb SPEED na upravljačkoj ploči otprilike 5 sekundi kako biste ušli u način povezivanja s Wi-Fi mrežom. Svjetlo za Wi-Fi signal počelo će treptati.
- Otvorite aplikaciju Smart Home i dodirnite "+" u gornjem desnom kutu kako biste dodali novi uređaj putem mreže.
- Provjerite treperi li indikator rada, dodirnite "Potvrdi" da potvrdite da indikator treperi i slijedite upute na zaslonu.
- Odaberite Wi-Fi mrežu (napomena: mreža mora biti u 2,4 GHz pojasu) i unesite lozinku. Uređaj će pokrenuti postupak uparivanja i povezati se s aplikacijom.

BE COOL

- Nakon što je uređaj uspješno konfiguriran, klima-uređaj će se prikazati na stranici Pametni dom. Dodirnite ga kako biste pristupili upravljanju uređajem.

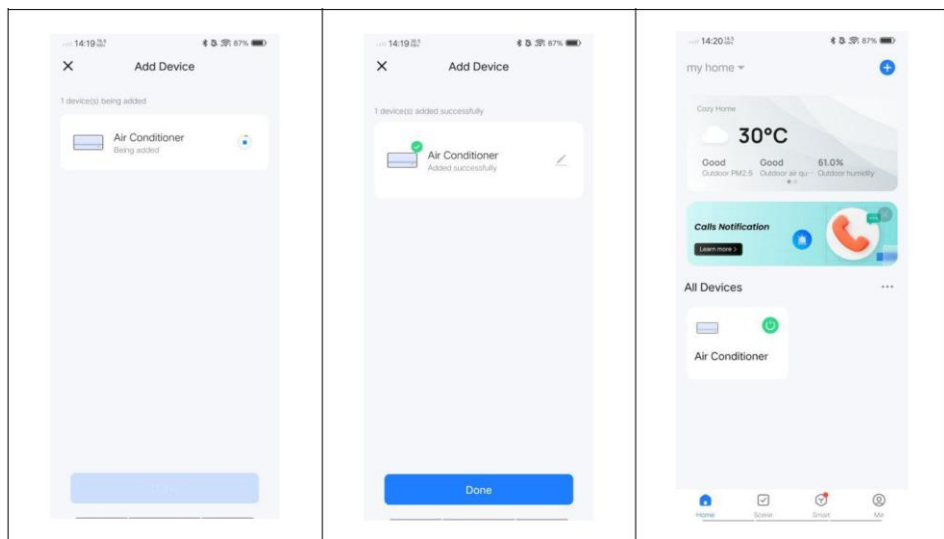
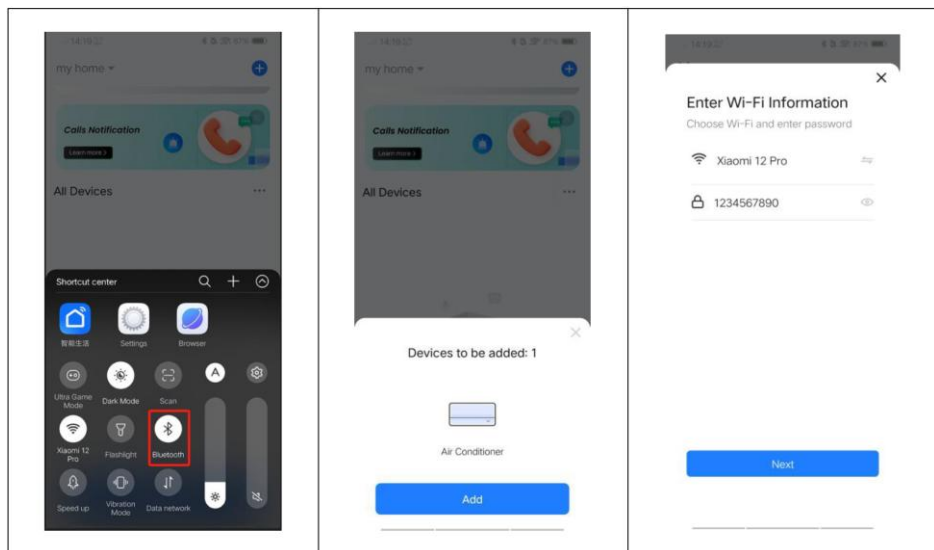




Automatsko dodavanje uređaja

- Provjerite je li uređaj u načinu mirovanja prije povezivanja.
- Pritisnite gumb SPEED na otprilike 5 sekundi kako biste prešli u način povezivanja putem Wi-Fi-ja, a svjetlo za Wi-Fi signal će početi treptati.
- Aktivirajte Bluetooth na svom telefonu.
- Otvorite aplikaciju i pričekajte trenutak dok se uređaj ne otkrije i prikaže automatski.
- Kliknite gumb "Dodaj" za uspostavljanje veze.
- Unesite WiFi SSID (naziv WiFi veze), unesite WiFi lozinku i kliknite "Dalje" za nastavak postavljanja. (Napomena: Mreža mora biti na 2,4 GHz opsegu.)
- Kada se traka napretka ispunila, prikazat će se sučelje za uparivanje uređaja i uređaj će biti uspješno povezan.
- Kliknite gumb "Završi" da biste prešli na sučelje za upravljanje uređajem.

BE COOL



Aplikacija također radi s **Amazon Alexom** i **Google Assistantom**.



BE COOL

WiFi tehničke specifikacije	
Bežična tehnologija:	WiFi (WLAN)
Radna frekvencija radija	2412 MHz–2472 MHz
BLE radna frekvencija	2402 MHz–2480 MHz
Tip modulacije	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Softver s fiksnom frekvencijom	SecureCRT.exe
Osipanje snopa antene	2,5 dBi
Tip antene	Tiskana pločica
Snaga prijenosa	520 dBm

BE COOL

Tehničke informacije	
Broj artikla	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Kapacitet hlađenja	14.000 BTU/h / 4100 vata
Kapacitet grijanja	12.000 BTU/h / 3500 vata
Potrošnja energije (hlađenje)	1.575 W
Potrošnja energije (grijanje)	1,165 W
Ulazni napon	220–240 V
frekvencija	50 Hz
Brzina odsumporavanja	1,4 l/h
WIFI frekvencija prijenosa:	2,4 GHz
Snaga prijenosa:	max. 100 mW
Hladivo/Punjenje/GWP	R290/260 g/2
Energetska učinkovitost EER/COP	2.6 /3.0
Razred energetske učinkovitosti (hlađenje/grijanje)	A / A+
Cirkulacija zraka	465 m ³ /h
Razina buke (zvučna snaga)	65 dB(A)
Težina	29,8 kg
Dimenzije	450×704×363 mm
Kontakt adresa za daljnje informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Linija za servis: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at FB br.: 236974 t / FB sud: Beč

BE COOL

Zahtjev za informacije za klima uređaje s jednim i dvostrukim cijevima			P
Detalji za identifikaciju modela na koje se odnose informacije:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Nominirani rashladni kapacitet	$P_{\text{nazivnaZA hlađenje}}$	4,128	kW
Nominirani kapacitet za grijanje	$P_{\text{nazivnaZA grijanje}}$	3,511	kW
Nominirana potrošnja energije za hlađenje	P_{EER}	1.574	kW
Nominalna potrošnja energije za grijanje	P_{COP}	1,156	kW
Nominalni omjer energetske učinkovitosti	EER_d	2,622	-
Nominalni koeficijent učinkovitosti	COP_d	3,037	-
Informacije koje identificiraju model(e) na koje se odnose [molimo popunite]:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Potrošnja energije u načinu isključivanja termostata	P_{TO}	N/A	W
Potrošnja energije u načinu mirovanja P bez WIFI-ja	P_{SB}	1.0	W
Potrošnja energije uređaja s jednim ili dva kanala (navesti zasebno za hlađenje i grijanje)	Q_{SD}	SD: 1,574 (hlađenje) SD: 1.156 (grijanje)	kWh/h
Razina zvučne snage	L_{WA}	65	dB(A)
Globalni potencijal zagrijavanja	GWP	2	kg CO ₂ ekv.
Kontaktne podatke za daljnje informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Beč, Austrija Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANCIJA

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL odabrali ste inovativnost, izdržljivost i pouzdanost.

Za ovaj BE COOL uređaj odobravamo jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje, važeći u Austriji!

Ako, suprotno očekivanjima, vaš uređaj tijekom ovog razdoblja zahtijeva servis, ovime jamčimo besplatnu popravku (rezervni dijelovi i rad) ili (prema odluci tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdati kreditnu notu za trenutnu vrijednost.

U slučaju klima-uređaja, kao prvi korak obratite se korisničkoj službi (pogledajte najljepnicu na uređaju ili naslovnicu upute za uporabu). Za ventilatore obratite se izravno svom specijaliziranom prodavaču ili nama. Imajte na umu da popravak koji nije izvršio ovlašteni servis u Austriji odmah poništava ovu jamstvenicu.

Ova garancija ne pokriva:

- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja i habanja
- Oštećenja nastala nepoštivanjem uputa za uporabu
- Uređaje koji se koriste u komercijalne svrhe, čak i samo djelomično
- Uređaje koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udari, lom, nepravilna uporaba itd.) kao ni estetske znakove habanja i trošenja.
- Uređaje koji su nepravilno rukovani
- Uređaji koje nije otvorio naš ovlašteni servisni centar.
- Oštećenja uzrokovana klima-uređajima s ventilima za odvod kondenzata koji nisu pravilno zatvoreni ili spremnicima za vodu koji nisu ispravno umetnuti.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom ili prenaponskim udarima.
- Uređaji na kojima su nazivna oznaka i/ili serijski broj izmijenjeni, izbrisani, učinjeni nečitljivima ili uklonjeni.
- Servisi izvan naših ovlaštenih servisa, troškovi prijevoza do ovlaštenog servisa ili do nas i natrag te povezani rizici.

Izričito napominjemo da će se tijekom jamstvenog roka naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirano prema CPI 2015, lipanj 2020.) u slučaju radnih pogrešaka ili ako se ne utvrdi kvar.

Pružanje jamstvene usluge (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutno jamstveno razdoblje od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočavanje dokaza o kupnji (koji mora sadržavati ime i adresu prodavača te cjeloviti opis uređaja) i odgovarajuće jamstvene kartice, na kojoj moraju biti navedeni tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji te na stražnjoj ili donjoj strani uređaja)! Bez predočavanja jamstvenog lista primjenjuje se samo zakonsko jamstvo! Izričito ističemo da ova jamstva ne utječu na zakonska jamstvena prava koja ostaju u potpunosti na snazi.

Tvrtka Schuss Home Electronic GmbH i njezini zamjenski zastupnici odgovorni su za štetu samo u slučajevima grube nemarnosti ili namjerne štete. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, ali neostvarene uštede, posljedičnu štetu i štetu koja proizlazi iz potraživanja trećih strana. Odgovornost za štetu na snimljenim podacima ili u vezi sa snimljenim podacima uvijek je isključena.

Čestitamo na vašem izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom uređaju BE COOL!

ADRESA

BE COOL Prodaja

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Beč, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Naziv tipa:.....

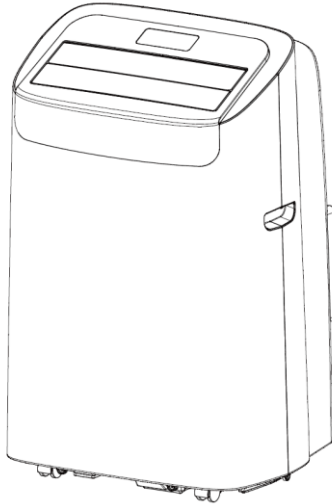
Serijski broj:.....

U slučaju podnošenja jamčarskog zahtjeva, ovaj jamčarski list mora se predočiti zajedno s uređajem ovlaštenom servisnom centru ili prodavaču od kojeg ste kupili uređaj.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Mobile air conditioner BC14K2601SWWH / BC14K2601SGWH



CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A **BE COOL** PRODUCT.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE YOU START ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION, OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

**IMPORTANT
INFORMATION ON
SAFETY, LOCATION, AND
ELECTRICAL
CONNECTION.**



BE COOL

1. Please read all instructions carefully before using the device.
2. Use this device **only in accordance with the guidelines in the operating instructions.** Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.
3. This device is intended exclusively for air conditioning residential rooms in households and must not be used for any other purpose.
4. The device is **not suitable for continuous or precision operation** and should not be used to cool electrical systems (e.g., in server rooms).
5. It is prohibited to adjust or modify the properties of this device in any way, and only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to comply will void the warranty and guarantee).
6. For any repairs to the device, the power plug, or the cable, always and exclusively contact customer service centers authorized by the manufacturer. You can find the customer service centers online at www.becool.at.
7. Remove the packaging and ensure that the air conditioner is not damaged. If in doubt, do not use the air conditioner and contact the service center or your dealer.
8. Keep children away from packaging material. There is a risk of suffocation if swallowed!
9. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid any possible risks.
10. The unit must be installed in accordance with local installation and operating regulations for electrical equipment.
11. The electrical outlet to which you connect the device must not be defective or loose and must be suitable for the

BE COOL

required power load and, above all, reliably grounded. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.

12. Before connecting to the mains, you must check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the device type label on the back.
13. Avoid using an extension cord, as this could overheat and cause a fire.
14. Do not twist or kink the power cord.
15. This device may only be used by adults.
16. Children under 8 years of age and persons with limited physical, mental, sensory, or mental abilities, as well as those with a lack of experience and knowledge, may only use this device under appropriate supervision and after receiving detailed instructions on how to use the device safely and being made aware of the existing dangers.
17. Do not allow children to play with the packaging and ensure that children do not play with the device.
18. Do not use the air conditioner outdoors.
19. Do not use the device with wet hands.
20. Never operate the device in rooms where gas, oil, or sulfur are present.
21. Do not place the device near heat sources (e.g., next to heating systems and gas boilers) and avoid direct sunlight.
22. Maintain a minimum distance of at least 50 cm from flammable substances (e.g., alcohol, etc.) or pressurized containers (e.g., spray cans).
23. Do not use the air conditioner near water or high humidity, e.g., in a damp basement, next to a swimming pool, bathtub, or shower. Make sure that no water gets into the device.
24. Do not place heavy or hot objects on the unit and never cover it.

BE COOL

25. Never insert fingers, pens, or other objects into the device and ensure that the air inlet and outlet are never blocked.
26. Always switch off the device before disconnecting the power plug.
27. Do not pull on the power cord to disconnect the device from the mains. Always pull on the plug to remove the power cord. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shock.
28. Unplug the device when not in use, before cleaning, servicing, or moving it from one location to another.
29. If the device is defective, turn it off using the on/off button on the control panel and contact customer service.
30. Keep the air conditioner in good condition by maintaining and cleaning it.
31. The air filter must be cleaned at least once a week.
32. When not in use, store the device upright in a safe, dry place out of the reach of children. Do not cover the device with plastic packaging.
33. Store the device in a room without any sources of ignition in operation (e.g., open flames, gas appliances, or electric heaters with open heat sources).
34. The air conditioner must be transported in an upright position or slightly on its side. Empty the internal condensation tank beforehand. Wait at least one hour after transporting the device before switching it on.
35. For any repairs to the device, the power plug, or the cable, always and exclusively contact customer service centers authorized by the manufacturer.
36. Do not use any means to accelerate or eliminate the defrosting process; the unit does this automatically.

BE COOL

37. If you have any questions about maintenance, you can contact the manufacturer's authorized customer hotline/service center.

WARNING

The on/off button should not be used as the sole means of disconnecting the power supply. Always unplug the power cord before performing maintenance or moving the device.





To avoid the risk of electric shock, unplug the device from the power outlet when it is not in use, and before cleaning.

SPECIFIC INFORMATION ABOUT THE R290 REFRIGERANT

1. R290 is a refrigerant that complies with EC environmental regulations.
2. The refrigerant is odorless.
3. The device must be installed in a room where there are no sources of ignition during operation (e.g., open flames, gas and electrical appliances with open heat sources in operation).
4. Do not perforate or burn the air conditioner.
5. Care must be taken to ensure that the cooling circuit is not drilled into.
6. Unventilated rooms in which the unit is installed, operated, or stored must be constructed in such a way that any refrigerant leaks do not accumulate. This prevents the risk of fire or explosion caused by the refrigerant igniting due to electric ovens, stoves, or other sources of ignition.
7. The device must be stored in such a way that no mechanical damage can occur.
8. Persons working on or intervening in a refrigeration circuit must be in possession of a valid certificate issued by an authorized authority, which certifies their expertise in handling refrigerants through an assessment specification recognized by industry associations.
9. Repairs must be carried out in accordance with the instructions of the device manufacturer. Repairs and maintenance work that require the involvement of additional specialist personnel must be carried out under the supervision of the specialist responsible for handling flammable refrigerants.

BE COOL

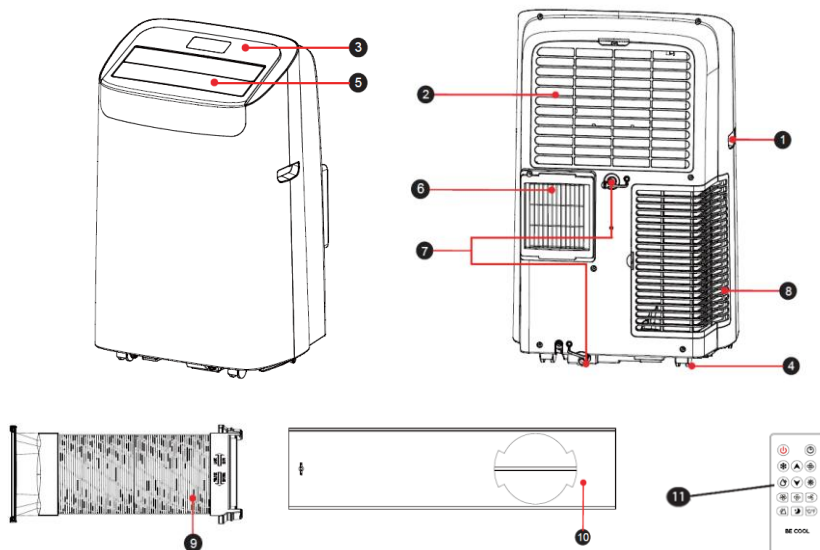
Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended that they be disposed of in sorted waste.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>The symbol "crossed-out wheelee bin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. In this way, you contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERY DISPOSAL</u></p> <p>In accordance with the current legislation on batteries, accumulators, and related waste, the symbol of a crossed-out wheelee bin on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain substances that are highly polluting to the environment. The user is obliged to dispose of used batteries at municipal collection points or in the appropriate containers. This service is free of charge. This ensures compliance with legal requirements and protects the environment.</p> <p>You will find these symbols on batteries:</p> <p>Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = Battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></p> <p>We hereby confirm that this item complies with the basic requirements, regulations, and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time at the following link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Errors and technical changes excepted.

BE COOL

DESCRIPTION OF THE DEVICE AND SCOPE OF DELIVERY

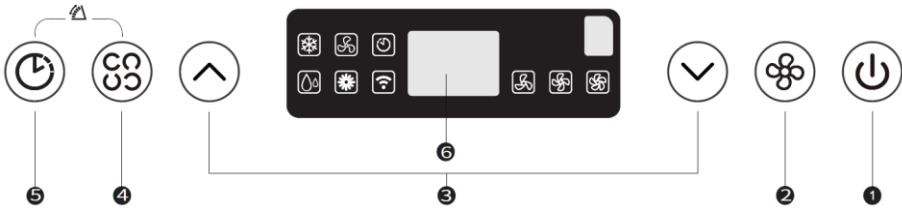


1. Carrying handle (on both sides)
2. Air inlet (rear)
3. Control panel
4. Transport rollers
5. Air outlet (front)
6. Exhaust air outlet

7. Condensation drain
8. Air inlet (side)
9. Exhaust hose with adapter
10. Window rail
11. Remote control

BE COOL

CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL



1. On/Off switch

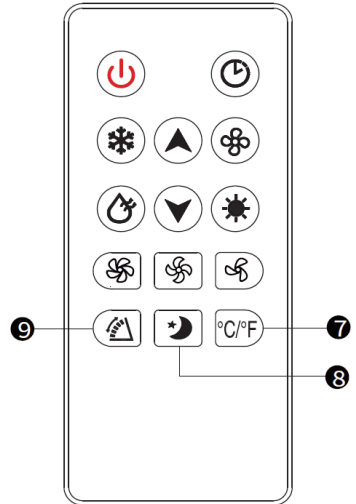
Press this button to turn the air conditioner on or off.

2. Speed button

Press this button to select between **high**, **medium**, and **low** fan speeds.

3. Up and down buttons

- **In cooling and heating mode:** Press the button to increase or decrease the set temperature.
- **In timer mode:** Press the button to set the switch-on or switch-off time.
- Press both buttons simultaneously to switch between **°C** and **°F**.



4. Mode button

Press this button to switch between the **cooling**, **ventilation**, **dehumidification**, and **heating** modes.

5. Timer button

- **In standby mode:** Set the switch-on time.
- **During operation:** Set the switch-off time.

BE COOL

6. Temperature/time display window

This display shows the set temperature or the programmed time.

7. Temperature switch button

Press this button to switch between **degrees Celsius (°C)** and **degrees Fahrenheit (°F)**.

8. Sleep function

Press this button to activate or deactivate the sleep function.

9. Swivel button

- **Remote control:** Press this button to turn the swing function on or off.
- **Control panel:** Press and hold the mode button (4) and the timer button (5) simultaneously to activate the swivel function.

STARTING

PREPARATION FOR USE

IMPORTANT

Allow the air conditioner to stand upright for at least 2 hours before starting it up for the first time.

Ensure that the condensation drain is properly closed.

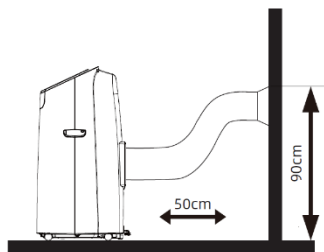
- Place the air conditioner on a level, stable surface near a window and a properly grounded power outlet.
- Maintain a minimum distance of 50 cm from walls and other objects.
- Before switching on, make sure that the air inlet and outlet are freely accessible and not blocked.
- Also observe the information in the chapter "Important information on safety, location, and electrical connection."

BE COOL

PLACEMENT AND INSTALLATION

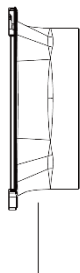
Placement

- Place the air conditioner on a level, **horizontal surface** near a window.
- For proper ventilation and optimal performance, maintain a **minimum distance of 50 cm** from walls and other objects.

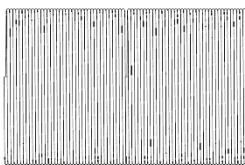


Installation

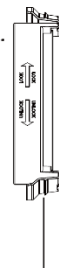
Installation of the exhaust air pipe



Exhaust air connection
(rear of appliance)



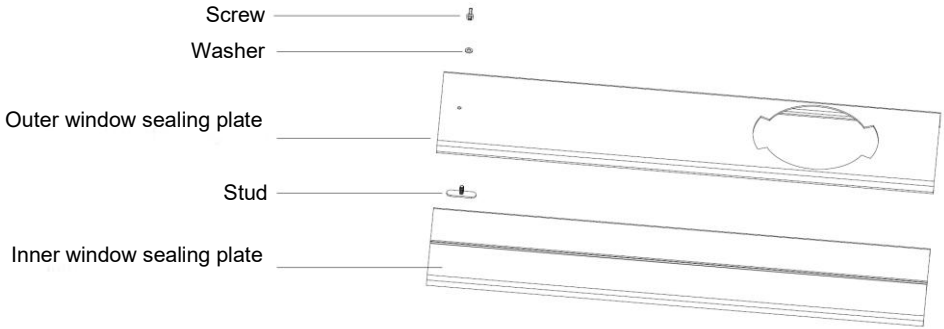
Exhaust air hose



Window adapter

BE COOL

Installation of window seal



Prepare window sealing plates

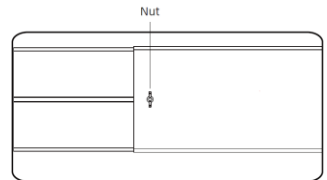
- Insert the **screws** through the holes in the **outer window sealing plate**.
- Place the **washers** on and screw the **nuts** on **by hand**.
- Insert the **inner window sealing plate**, align it with the window size, and then tighten the nuts **securely**.

Step 1: Determine the window dimensions

Measure the clear width or height of the window.

Adjust the length of **the window sealing plate** accordingly.

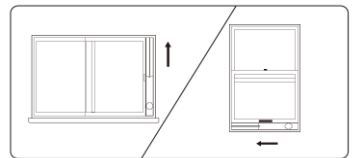
Secure the adjusted length with the **locking knobs** (see illustration).



Step 2: Insert the window sealing plate

Install the **fixed window sealing plate** in the window frame as shown in the illustration.

Ensure that the plate fits **tightly and is free of tension**.

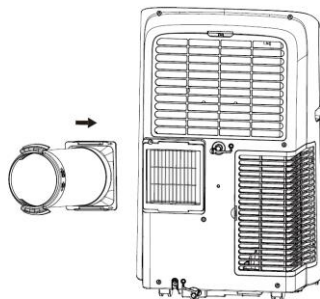


BE COOL

Step 3: Attach the exhaust hose to the device

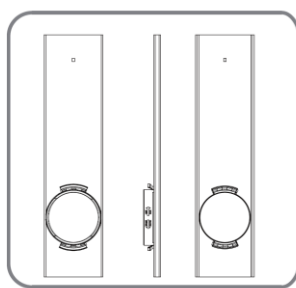
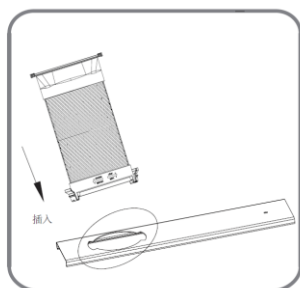
Attach the **exhaust hose with the connector** to the **exhaust outlet on the back of the device**.

To connect, place the hose over the outlet and turn it **from left to right** until it is securely locked in place.

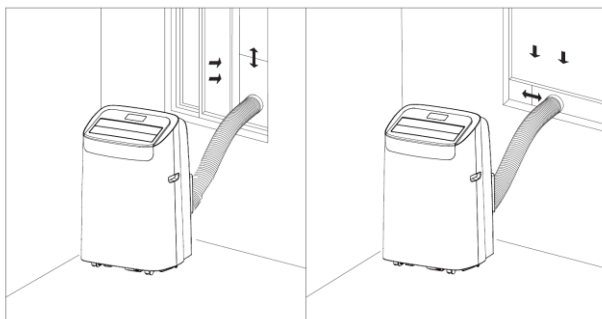


Step 4: Mount the window adapter

Attach the **window adapter** to the designated cutout in the **window sealing plate** and screw it **tight**.



Overall view after installation



BE COOL

NOTE

*If the window opening is **smaller than the minimum length of the window seal**, shorten the **end without the opening** until the window sealing plate fits into the window.*

Never cut into the opening of the window sealing plate.

CAUTION

Please note the following information for both installation options:

The exhaust air hose must be as short as possible and laid with as few bends as possible so that the exhaust air can flow out unhindered.

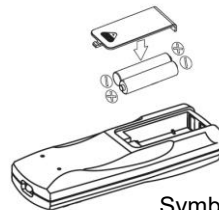
Place the air conditioner on a firm, level surface to minimize noise and vibration. The surface must be able to safely support the weight of the air conditioner.

The air conditioner must be within reach of a properly grounded power outlet. Never block the air inlet or outlet openings.

The exhaust hose is specially designed for this air conditioner. Do not extend it or replace it with another hose, as this may cause malfunctions or damage to the unit.

Initial start-up of the remote control or replacement of batteries:

- Remove the cover on the back of the remote control.
- Insert two "AAA" 1.5V batteries in the correct position (see instructions in the battery compartment).



Symbolic image

BE COOL

Safety instructions for replacing batteries:

- When replacing or disposing of the remote control, the batteries must be removed and disposed of in accordance with applicable legislation, as they are harmful to the environment.
- Old and new batteries must not be mixed. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- If the remote control is not used for a long period of time, remove the batteries.

NOTE

Remove the batteries from the remote control when it is replaced or disposed of, and dispose of the batteries properly in accordance with applicable regulations.

Also remove the batteries if the remote control is not used for a long period of time to prevent corrosion damage.

If the batteries need to be replaced, always replace both batteries at the same time and use only batteries of the same type and charge level.

BE COOL

RECOMMENDATION FROM BE COOL

We recommend installing a BE COOL Hot-Air Stop on windows, balcony doors, or sliding doors.

These offer the following advantages:

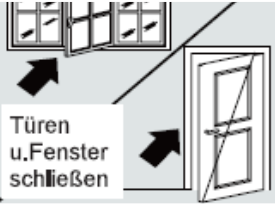

- No warm air flows into the living space → , thus saving energy
- Quick and easy installation
- Durable, water-repellent material
- Can be opened and closed
- Washable

Available from your air conditioning supplier.



TIPS FOR PROPER USE

Here are a few tips to help you get the best performance from your air conditioner:

<p>Close windows and doors in the room to be air-conditioned.</p>	
<p>Protect the room from direct sunlight with curtains, blinds, or shutters. This will save energy.</p>	
<p>Do not place any objects on the unit and do not cover the air inlet and outlet. Keep the grilles clear.</p>	
<p>Make sure that no heat sources are operating in the room.</p>	

BE COOL

Never use the unit in very humid rooms (e.g., laundry rooms).
Do not use the unit outdoors.
Make sure that the air conditioner is standing on a level floor.

HANDLING INSTRUCTIONS

COOLING MODE

- After switching on, the air conditioner is in cooling mode by default. The cooling indicator lights up.
- Use the up/down button to set the desired temperature in the range from 16 °C to 30 °C.
- Use the speed button to select the fan speed: high/medium/low.

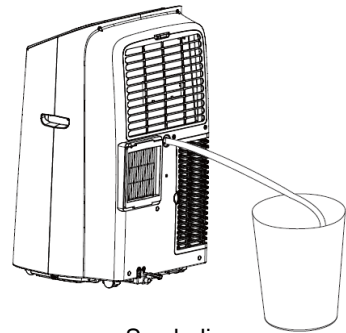
FAN MODE

- Select fan mode using the mode button. The fan indicator will light up.
- Use the speed button to select the fan speed: high/medium/low.
- Temperature adjustment is not possible in this mode.

DEHUMIDIFICATION MODE

- After selecting dehumidification mode, the corresponding indicator lights up.
- Remove the **sealing plug** on the back of the air conditioner.

Connect a **drain hose** (not included) and insert it into a suitable container or drain.



Symbolic image

- **The compressor operates in dehumidification mode depending on the temperature:**
 - At a room temperature of ≤ 15 ° C, the compressor switches off.
 - At a room temperature of ≥ 17 ° C, the compressor starts up again.
 - (The restart is delayed by approx. 3 minutes due to the protective function.)

BE COOL

- In this mode, the fan automatically runs at a **low speed**. It is **not possible** to change the fan speed.
- It is **not possible to adjust** the temperature setting.

NOTE:

In dehumidification mode, the **exhaust hose** should be **removed**, as this can impair the dehumidification performance and otherwise cause the "FL" (**water tank full**) indicator to light up.

HEATING MODE

- After selecting heating mode using the remote control, the sun symbol appears on the display.
- Use the up/down button to set the desired temperature in the range from 16 °C to 30 °C.
- Use the speed button to select the fan speed: high/medium/low.

TIMER MODE

- **Setting the switch-on time:**
When the air conditioner is in standby mode, press the timer button. Use the up/down buttons to set a time between 0 and 24 hours. The timer display lights up.
- **Setting the switch-off time:**
When the air conditioner is switched on, press the timer button to set the switch-off time. Use the up/down buttons to select a time between 0 and 24 hours. The timer display lights up.

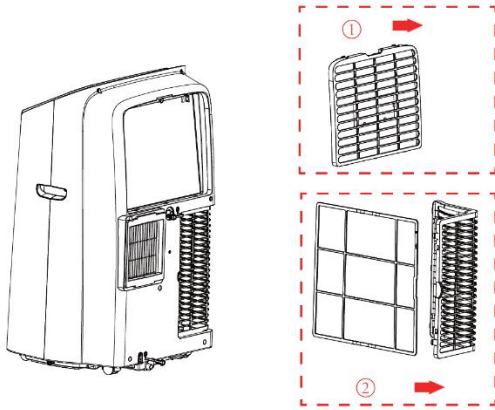
MAINTENANCE AND CLEANING

CLEANING THE AIR FILTER

To ensure that the air conditioner functions efficiently, you should clean the air filter after each week of operation.

BE COOL

1. Switch off the unit before cleaning, wait a few minutes, and then unplug it to disconnect it from the mains.
2. Remove the exhaust air hose.
3. The air conditioner has a total of 2 air filters:
Open the two air intake grilles on the rear and remove the filter underneath, as shown in the picture:



4. Use a vacuum cleaner to remove the dust accumulated in the air filters.
5. If the air filter is very dirty, you can immerse it in warm water and rinse it several times – however, the water temperature should not exceed 40°C.



6. Allow the air filter to dry thoroughly after washing, then reinsert it.

NOTE

Never use the device without a filter.

BE COOL

CLEANING THE HOUSING

Switch off the device before cleaning, wait a few minutes, and then always unplug it to disconnect it from the mains.

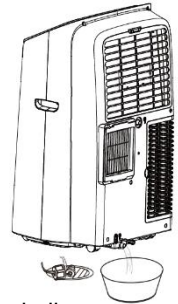
Clean the device with a moderately damp cloth and then wipe it with a dry cloth.

- For safety reasons, never clean the device with water. This could be dangerous.
- Never use gasoline, alcohol, or solvents for cleaning.
- Do not spray insecticides or similar agents on the air conditioner.

EMPTYING THE WATER TANK MANUALLY

The unit has an automatic water evaporation system. The circulation of the condensation water cools the compressor, which not only improves the cooling performance but also saves energy.

If the water tank is still full, **"FL"** appears on the control panel display and the air conditioner switches off automatically. The unit remains locked until the water tank is emptied.



Symbolic image

To empty the condensation water tank, follow these steps:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Place a container under the condensation outlet at the back of the unit, carefully remove the cap from the outlet, and allow the water to drain into the container.
3. Finally, you can tilt the air conditioner slightly—but no more than 30°.
4. Once the tank is completely empty, carefully reinsert the plug into the water outlet.
5. Plug in the power cord and restart the unit.

BE COOL

ACTIVITIES AT THE BEGINNING/END OF THE SEASON

ACTIONS AT THE END OF THE SEASON

- Carefully empty the entire condensate tank into a suitable container as described in the section "Emptying the water tank."
- Run the air conditioner in fan mode for 2 hours until the inside of the unit is completely dry.
- Switch off the unit and unplug it.
- Clean the filter and reinsert it after it has dried (see section "Cleaning the air filter").
- Remove the exhaust hose and accessories and store them carefully.
- Remove the batteries from the remote control.
- Pack the unit and store it in a cool, dry place.

CHECKS AT THE START OF THE SEASON

- Check that the power cord and outlet are in good condition and that the grounding is working.
- Ensure that the plug is carefully inserted into the condensation outlet and that the filters are in place.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

TROUBLESHOOTING

The table below lists common problems and corresponding maintenance measures for this series of portable air conditioners. If the machine exhibits unusual operating conditions, you can refer to this table for easy diagnosis and maintenance. If the problem persists, we recommend contacting qualified maintenance personnel.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The air conditioner does not work	The display shows "FL" (water tank full).	Switch off the air conditioner, disconnect it from the power supply, and empty the condensation tank.
	The timer OFF function is activated or the protection delay is active.	The air conditioner can only be switched on again 3 minutes after being switched off.
The air conditioner only operates for a short time.	The air flow in the exhaust hose is restricted.	Connect the exhaust hose correctly and lay it as short as possible without sharp bends.

BE COOL

	The air outlet is blocked.	Remove any objects that are obstructing the air flow.
An unpleasant odor occurs in the room during operation.	The air filter is dirty.	Clean the air filter as described in the "Maintenance and Cleaning" section.
The air conditioner is running, but the room is not cooling down.	Windows or doors are open or curtains are not closed.	Close windows and doors and draw curtains or blinds. Follow the tips for correct use.
	The temperature you have set is too high.	Set a lower target temperature.
	The air intake grille is blocked or dirty.	Ensure that the air intake grille is clear and clean the air filter if necessary.
	There are active heat sources in the room (e.g., oven, hair dryer).	Turn off all heat sources in the room.
	The exhaust hose is not connected correctly.	Securely attach the exhaust hose to the exhaust outlet on the back of the unit.
	The unit's capacity is insufficient for the size of the room.	Check whether the air conditioner is suitable for the size of the room.
The unit does not operate for approx. 3 minutes after you have restarted it.	An automatic protection function prevents immediate restart.	Wait for approx. 3 minutes. This is part of the normal device function.

ERROR CODES

Error code	Error description
E1	Error with the temperature sensor on the evaporator.
E	Fault in the internal temperature sensor.
E4	Frost protection active: The temperature of the evaporator is too low. The air conditioner switches off automatically. As soon as the temperature rises above 8 °C, the protection is deactivated and

BE COOL

	the previous operating status is restored.
E5	Condensate pump error.
FL	Alarm: The water tank is full.
EF	Internal fan malfunction.

Smart Home Wi-Fi connection instructions

IMPORTANT

Please note that only 2.4GHz networks are supported!

Transmission power: max. 100mW

App installation

Download the "*Smart life*" app from the Play Store (Android) or the App Store (iOS). The following QR code will take you directly to the app download:



Scan QR code

Registration

If you do not yet have a Smart Life account, you can register or log in with a verification code that will be sent to you via SMS.

To register:

- Navigate to the registration area in the app.

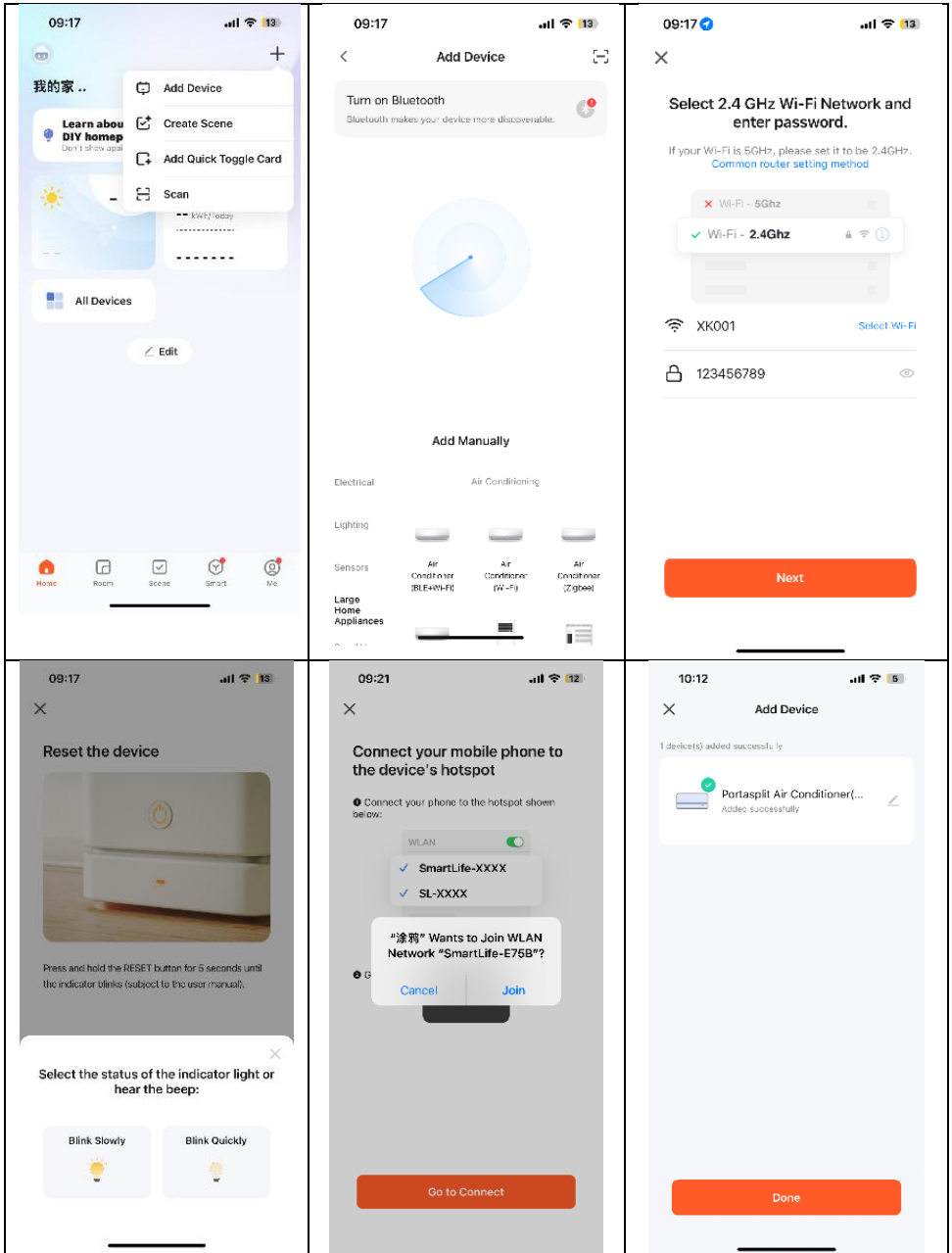
BE COOL

- The system will automatically detect your country or region. You also have the option to select the country code manually. Enter your mobile phone number or email address and tap "Continue."
- If you select the mobile phone number option, enter the verification code you received via SMS. Then set a password and tap "Confirm" to complete the registration.

Adding a device manually:

- When the air conditioner is in standby mode, press and hold the SPEED button on the control panel for about 5 seconds to switch to Wi-Fi connection mode. The Wi-Fi signal light will start flashing.
- Open the Smart Home app and tap "+" in the upper right corner to add a new device via the network.
- Make sure the operating light is flashing, tap "Confirm" that the light is flashing, and follow the instructions on the screen.
- Select the Wi-Fi network (note: the network must be in the 2.4 GHz band) and enter the password. The device will start the pairing process and connect to the app.
- Once the device has been successfully configured, the air conditioner will be displayed on the Smart Home page. Tap on it to access the device controls.

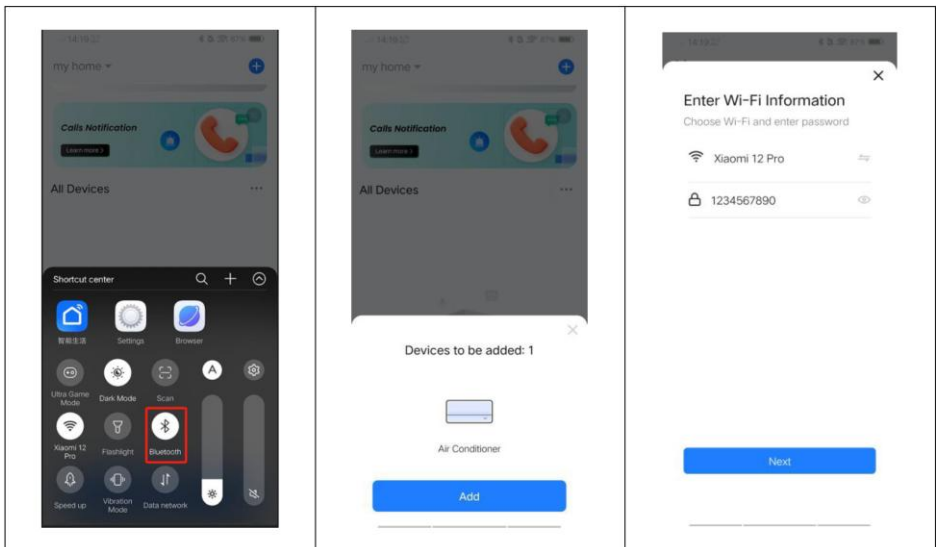
BE COOL



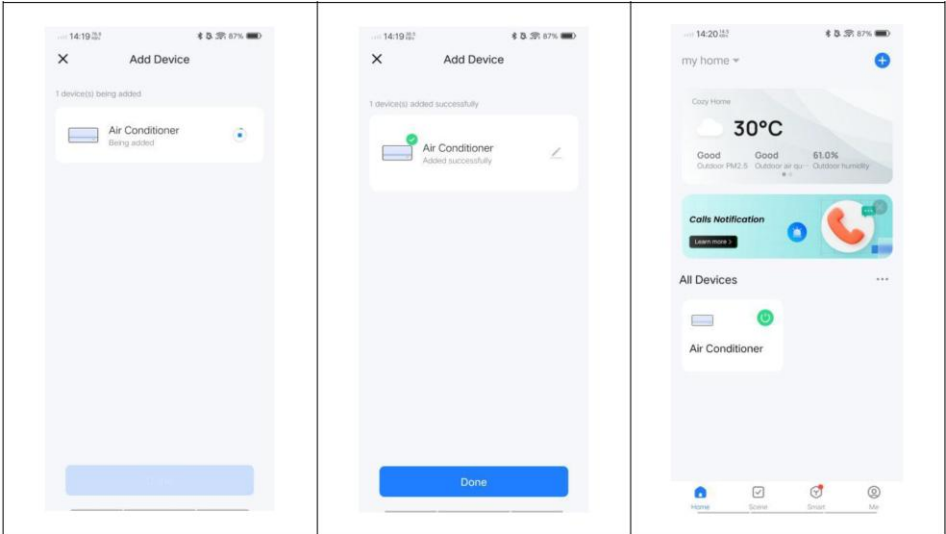
BE COOL

Adding a device automatically

- Make sure the device is in standby mode before connecting.
- Press the SPEED button for about 5 seconds to switch to Wi-Fi connection mode, and the Wi-Fi signal light will start flashing.
- Activate Bluetooth on your phone.
- Open the app and wait a moment until the device is automatically detected and displayed.
- Click the "Add" button to establish the connection.
- Enter the WiFi SSID (WiFi connection name), enter the WiFi password, and click "Next" to continue with the setup. (Note: The network must be in the 2.4 GHz band.)
- When the progress bar is complete, the device pairing interface will be displayed and the device will be successfully connected.
- Click the "Done" button to go to the device control interface.



BE COOL



The application also works with **Amazon Alexa** and **Google Assistant**.



Technical Specifications WiFi	
Wireless technology:	WiFi (WLAN)
Radio operating frequency	2412MHz-2472MHz
BLE operating frequency	2402 MHz–2480 MHz
Modulation type	802.11b: DSSS 802.11g: OFDM 802.11n (20 MHz): OFDM
Fixed frequency software	SecureCRT.exe
Antenna gain	2.5 dBi
Antenna type	PCB
Transmission power	520dBm

BE COOL

Technical information	
Item number	BC14K2601SWWH BC14K2601SGWH
Cooling capacity	14,000 BTU/h / 4100 watts
Heating capacity	12,000 BTU/h / 3500 watts
Power consumption (cooling)	1,575 watts
Power consumption (heating)	1,165 watts
Input voltage	220–240 V
Frequency	50 Hz
Dehumidification rate	1.4 l/h
WIFI transmission frequency:	2.4 GHz
Transmission power:	max. 100 mW
Refrigerant/Filling/GWP	
	R290/260 g/2
Energy efficiency EER/COP	
	2.6 /3.0
Energy efficiency class (cooling/heating)	
	A / A+
Air circulation	
	465m ³ /h
Noise level (sound power)	
	65dB(A)
Weight	
	29.8 kg
Dimensions	
	450×704×363 mm
Contact address for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: Service line: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at FB No.: 236974 t / FB Court: Vienna

BE COOL

Information request for single-pipe and double-pipe air conditioning units			P
Information for identifying the model(s) to which the information relates:			
Description	Symbol	Value	Unit
Rated cooling capacity	P_{rated} for cooling	4.128	kW
Rated capacity for heating	P_{rated} for heating	3,511	kW
Rated power consumption for cooling	P_{EER}	1.574	kW
Nominal power consumption for heating	P_{COP}	1.156	kW
Nominal energy efficiency ratio	EER_d	2.622	-
Nominal coefficient of performance	COP_d	3.037	-
Information identifying the model(s) to which the information relates [please complete]:			
Description	Symbol	Value	Unit
Power consumption in thermostat off mode	P_{TO}	N/A	W
Power consumption in standby P mode without WIFI	P_{SB}	1.0	W
Power consumption of devices with one or two channels (specify separately for cooling and heating)	Q_{SD}	SD: 1.574 (cooling) SD: 1.156 (heating)	kWh/h
Sound power level	L_{WA}	65	dB(A)
Global warming potential	GWP	2	kgCO ₂ eq.
Contact details for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienna, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a choice for innovation, durability, and reliability.

We grant a warranty period of 2 years from the date of purchase for this BE COOL device, valid in Austria!

If, contrary to expectations, your device requires servicing during this period, we hereby guarantee free repair (spare parts and labor) or (at the discretion of Schuss) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline (see sticker on the device or cover page of the instruction manual) as a first step. For fans, please contact your dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized repair shop in Austria will immediately void this warranty.

This warranty does not cover:

- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to failure to follow the operating instructions
- Devices that are used commercially, even if only partially
- Devices that have been mechanically damaged by external influences (falls, impacts, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly installed water containers.
- Unmet consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, or power surges.
- Devices on which the type designation and/or serial number has been changed, deleted, made illegible, or removed.
- Services outside our authorized repair shops, transport costs to an authorized repair shop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a flat fee of €60 (indexed based on CPI 2015, June 2020) will be charged in the event of operating errors or if no fault is found.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the complete device description) and the corresponding warranty certificate, on which the device type and serial number (visible on the box and on the back or bottom of the device) must be noted! Without presentation of the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this warranty and remain in full force and effect.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in cases of gross negligence or intent. In any case, liability for lost profits, expected but unrealized savings, consequential damages, and damages arising from third-party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL device!

ADDRESS

BE COOL Sales

Schuss Home Electronic GmbH

1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be presented together with the device to the authorized service center or dealer from whom you purchased the device!

BE COOL

WICHTIG!



Diese Anweisungen sind nur für das BECOOL-Servicecenter!

Der Service bzw. die Reparatur darf nur von einem qualifizierten Kältemitteltechniker, dem es erlaubt ist das R290-Kältemittel handzuhaben, durchgeführt werden.

Versuchen Sie daher niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen, dies führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.

IMPORTANT!



These instructions are only for the BECOOL-Service center!

A Service or repairing of the device must only be performed by a qualified technician who is allowed to handle the R290 refrigerant.

Do not attempt to repair or open the case of the air conditioner yourself, this leads to the immediate loss of the warranty.

INSTRUCTIONS FOR REPAIRING APPLIANCES CONTAINING R290

1 GENERAL INSTRUCTIONS

BE COOL

1.1 Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

1.2 Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed.

1.3 General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

1.4 Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak section equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

1.5 Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

1.6 No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work

BE COOL

taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. “No Smoking” signs shall be displayed.

1.7 Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

1.8 Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer’s maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer’s technical department for assistance. The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants: the charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed; the ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed; if an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant; marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected; refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

1.9 Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include: Those capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking; that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system; that there is continuity of earth bonding.

BE COOL

2 REPAIRS TO SEALED COMPONENTS

2.1 During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

2.2 Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected.

This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc. Ensure that apparatus is mounted securely. Ensure that seals or sealing materials have not degraded such that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

NOTE The use of silicon sealant may inhibit the effectiveness of some types of leak detection equipment. Intrinsically safe components do not have to be isolated prior to working on them.

3 REPAIR TO INTRINSICALLY SAFE COMPONENTS

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating. Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

4 CABLING

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

BE COOL

5 DETECTION OF FLAMMABLE REFRIGERANTS

Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

6 LEAK DETECTION METHODS

The following leak detection methods are deemed acceptable for systems containing flammable refrigerants. Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need recalibration. (Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed. Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work. If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished. If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. Oxygen free nitrogen (OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

7 REMOVAL AND EVACUATION

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used. However, it is important that best practice is followed since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to: remove refrigerant; purge the circuit with inert gas; evacuate; purge again with inert gas; open the circuit by cutting or brazing. The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be “flushed” with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task. Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipework are to take place.

Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

BE COOL

8 CHARGING PROCEDURES

In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete (if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.
- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak Tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be Carried out prior to leaving the site.

9 DECOMMISSIONING

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

1. Become familiar with the equipment and its operation.
2. Isolate system electrically.
3. Before attempting the procedure ensure that :mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders; all personal protective equipment is available and being used correctly; the recovery process is supervised at all times by a competent person; recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.
4. Pump down refrigerant system, if possible.
5. If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
6. Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
7. Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.

BE COOL

8. Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).
9. Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
10. When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure 11. that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation
12. valves on the equipment are closed off.
13. Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system
14. unless it has been cleaned and checked.

10 LABELLING

Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

11 RECOVERY

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely. When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge is available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.

BE COOL

If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

Competence of service personnel

General

Special training additional to usual refrigerating equipment repair procedures is required when equipment with flammable refrigerants is affected.

In many countries, this training is carried out by national training organizations that are accredited to teach the relevant national competency standards that may be set in legislation. The achieved competence should be documented by a certificate.

Training

The training should include the substance of the following:

Information about the explosion potential of flammable refrigerants to show that flammables may be dangerous when handled without care.

Information about potential ignition sources, especially those that are not obvious, such as lighters, light switches, vacuum cleaners, electric heaters.

Information about the different safety concepts:

Unventilated – (see Clause GG.2) Safety of the appliance does not depend on ventilation of the housing. Switching off the appliance or opening of the housing has no significant effect on the safety. Nevertheless, it is possible that leaking refrigerant may accumulate inside the enclosure and flammable atmosphere will be released when the enclosure is opened.

Ventilated enclosure – (see Clause GG.4) Safety of the appliance depends on ventilation of the housing. Switching off the appliance or opening of the enclosure has a significant effect on the safety. Care should be taken to ensure a sufficient ventilation before.

Ventilated room – (see Clause GG.5) Safety of the appliance depends on the ventilation of the room. Switching off the appliance or opening of the housing has no significant effect on the safety. The ventilation of the room shall not be switched off during repair procedures. Information about the concept of sealed components and sealed enclosures according to IEC 60079-15:2010.

Information about the correct working procedures:

BE COOL

1. Commissioning
 - o Ensure that the floor area is sufficient for the refrigerant charge or that the ventilation duct is assembled in a correct manner.
 - o Connect the pipes and carry out a leak test before charging with refrigerant.
 - o Check safety equipment before putting into service.
2. Maintenance
3. o Portable equipment shall be repaired outside or in a workshop specially equipped for servicing units with flammable refrigerants.
 - o Ensure sufficient ventilation at the repair place.
 - o Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
 - o Discharge capacitors in a way that won't cause any spark. The standard procedure to short circuit the capacitor terminals usually creates sparks. o Reassemble sealed enclosures accurately. If seals are worn, replace them.
 - o Check safety equipment before putting into service.
4. Repair o Portable equipment shall be repaired outside or in a workshop specially equipped for servicing units with flammable refrigerants.
 - o Ensure sufficient ventilation at the repair place.
 - o Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
 - o Discharge capacitors in a way that won't cause any spark.
 - o When brazing is required, the following procedures shall be carried out in the right order:
 - Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
 - Evacuate the refrigerant circuit.
 - Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
 - Evacuate again.
 - Remove parts to be replaced by cutting, not by flame.
 - Purge the braze point with nitrogen during the brazing procedure.

BE COOL

- Carry out a leak test before charging with refrigerant.
 - Reassemble sealed enclosures accurately. If seals are worn, replace them. □ Check safety equipment before putting into service.
5. Decommissioning
- o If the safety is affected when the equipment is putted out of service, the refrigerant charge shall be removed before decommissioning.
 - o Ensure sufficient ventilation at the equipment location.
 - o Be aware that malfunction of the equipment may be caused by refrigerant loss and a refrigerant leak is possible.
 - o Discharge capacitors in a way that won't cause any spark.
 - o Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
 - o Evacuate the refrigerant circuit.
 - o Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
 - o Evacuate again.
 - o Fill with nitrogen up to atmospheric pressure.
 - o Put a label on the equipment that the refrigerant is removed.
6. Disposal
- o Ensure sufficient ventilation at the working place.
 - o Remove the refrigerant. If the recovery is not required by national regulations, drain the refrigerant to the outside. Take care that the drained refrigerant will not cause any danger. In doubt, one person should guard the outlet. Take special care that drained refrigerant will not float back into the building.
 - o Evacuate the refrigerant circuit.
 - o Purge the refrigerant circuit with nitrogen for 5 min.
 - o Evacuate again.
 - o Cut out the compressor and drain the oil.

Transportation, marking and storage for units that employ flammable refrigerants

Transport of equipment containing flammable refrigerants

Attention is drawn to the fact that additional transportation regulations may exist with respect to equipment containing flammable gas. The maximum number of pieces of equipment or the configuration of the equipment, permitted to be transported together will be determined by the applicable transport regulations.

Marking of equipment using signs

BE COOL

Signs for similar appliances used in a work area generally are addressed by local regulations and give the minimum requirements for the provision of safety and/or health signs for a work location.

All required signs are to be maintained and employers should ensure that employees receive suitable and sufficient instruction and training on the meaning of appropriate safety signs and the actions that need to be taken in connection with these signs.

The effectiveness of signs should not be diminished by too many signs being placed together. Any pictograms used should be as simple as possible and contain only essential details.

Disposal of equipment using flammable refrigerants See national regulations.

Storage of equipment/appliances

The storage of equipment should be in accordance with the manufacturer's instructions. Storage of packed (unsold) equipment Storage package protection should be constructed such that mechanical damage to the equipment inside the package will not cause a leak of the refrigerant charge. The maximum number of pieces of equipment permitted to be stored together will be determined by local regulations.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DECLARATION OF CONFORMITY

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

[I]

Schuss Home Electronic GmbH

Scheringgasse 3

1140 Wien, AUSTRIA

Erklärt, dass das Produkt

Declares, that the product

[II]

Manufacturer

Hersteller

SCHUSS HOME ELECTRONIC GmbH

Designation

Bezeichnung

Mobiles Klimagerät

Portable Air Conditioner

Model No.:

Modellnummer

BC14K2601SGWH、BC14K2601SWWH

[III]

konform ist mit folgenden Richtlinien, Normen und/oder Verordnungen:

is conformity with following directives, norms and/or regulations:

RED-Richtlinie RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Amtsblatt der EU L 153/62 22.5.2014

DIRECTIVE 2014/51/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 16 April 2014 amending Directives 2003/71/EC and 2009/138/EC and Regulations (EC) No 1060/2009, (EU) No 1094/2010 and (EU) No 1095/2010 in respect of the powers of the European Supervisory Authority (European Insurance and Occupational Pensions Authority) and the European Supervisory Authority (European Securities and Markets Authority)

Article 3.1(a) Safety:

Safety: EN IEC 60335-2-40:2023/A11:2023

EN 60335-1:2012/A16:2023

EN 62233:2008

Article 3.1(a) Health:

EN 50665:2017, EN 62311 :2008

Article 3.1(b) EMC:

EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.3.1

Article 3.2 Radio:

EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

EMV-Richtlinie (EMC): 2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

EMC Directive (EMC): 2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

Low Voltage Directive (LVD):2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Ökodesign–Richtlinie Energy–Related–Products–Directive (ErP)2009/125/EC;
Amtsblatt EU L285/10-35 (31.10.2009) und dazugehörige Verordnung / and associated regulation 2015/1188
Energy–Related–Products–Directive (ErP)2009/125/EC;
Official Journal EU L285/10-35 (31.10.2009) and associated regulation 2015/1188

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

RoHS Directive: 2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH bestätigt hiermit, dass in den von uns gelieferten Produkten, keine besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) der Kandidatenliste (letzte ECHAaktualisierung vom 14.06.2023, 235 Substanzen) über 0,1 % gemäß Art. 33 der REACHverordnung (EG) Nr. 1907/2006 enthalten sind.
Reach SVHC(EC)NO. 1907/2006 Schuss Home Electronic GmbH hereby confirms that in the products we supply, there are no substances of very high concern (SVHC) in the candidate list (last ECHA update from June 14, 2023, 235 substances) above 0.1% in accordance with Article 33 of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 are included.

CE Zeichen auf dem Produkt / CE marking on the product:



Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:
SCHUSS HOME ELECTRONIS GMBH

Ort und Datum der Ausstellung:
Place and date of issue:
Vienna, 2026-02-10

Deklarationsverweis:
Declaration reference:

SCHUSS HOME ELECTRONIC GMBH
Scheringgasse 3, 1140 Wien, AUSTRIA
FB-Nr. / Company Register No.: 236974 t
Vorbehaltlich von Änderungen und Druckfehlern steht die aktuelle Version zum Download bereit:
www.schuss-home.at/de/downloads/



Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers
Authorized representative of manufacture

Scharl, Alexander
Senior product and purchasing manager
i.V.....

Name, Funktion / name, function
Unterschrift / signature

BE COOL

English [En]	<p>EU DECLARATION OF CONFORMITY</p> <p>Manufacturer [I] declares under its sole responsibility that the products [II] are in conformity with the requirements of the EU Directives, Regulations and Harmonised standards [III].</p>
German [De]	<p>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</p> <p>Der Hersteller [I] erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte [II] allen Anforderungen der EU-Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen [III] entsprechen.</p>
French [Fr]	<p>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</p> <p>Le fabricant [I] déclare sous sa seule responsabilité que les produits [II] sont conformes aux exigences des directives, règlements et normes harmonisées [III] de l'UE.</p>
Spanish [Es]	<p>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</p> <p>El fabricante [I] declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos [II] están en conformidad con los requisitos de las directivas, regulaciones y normas armonizadas de la UE [III].</p>
Italian [It]	<p>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</p> <p>Il produttore [I] dichiara sotto la sua unica responsabilità che i prodotti [II] sono conformi ai requisiti delle direttive, dei regolamenti e degli standard armonizzati della UE [III].</p>
Greek [El]	<p>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</p> <p>Ο κατασκευαστής [I] δηλώνει αποκλειστικά με δική του ευθύνη ότι τα προϊόντα [II] συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών, των Κανονισμών και των Εναρμονισμένων προτύπων της ΕΕ [III].</p>
Portuguese [Pt]	<p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</p> <p>O fabricante [I] declara sob sua inteira responsabilidade que os produtos [II] estão em conformidade com os requisitos das diretivas, regulamentos e normas harmonizadas da UE [III].</p>
Croatian [Hr]	<p>EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI</p> <p>Proizvođač [I] izjavljuje pod punom materijalnom odgovornošću da su proizvodi [II] u skladu sa zahtjevima EU direktiva, propisa i harmoniziranih standarda [III].</p>
Czech [Cs]	<p>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</p> <p>Výrobce [I] prohlašuje na vlastní výlučnou odpovědnost, že výrobky [II] jsou ve shodě s požadavky směrnic, předpisů a harmonizovaných norem EU [III].</p>
Danish [Da]	<p>EU OVERENSSTEMMELSESEKYLÆRING</p> <p>Producenten [I] erklærer under eget ansvar, at produkterne [II] er i overensstemmelse med kravene i direktiverne, forordningerne og de harmoniserede standarder fra EU [III].</p>
Dutch [Nl]	<p>EU-CONFIRMITEITSVERKLARING</p> <p>Fabrikant [I] verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de producten [II] in overeenstemming zijn met de eisen van de EG-richtlijnen, voorschriften en geharmoniseerde normen [III].</p>
Estonian [Et]	<p>EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON</p> <p>Tootja [I] kinnitab ja kannab ainuisikuliselt vastutust selle eest, et tooted [II] on toodetud kooskõlas Euroopa Liidu direktiivide, standardite ja muude normatiivdokumentidega [III].</p>
Finnish [Fi]	<p>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</p> <p>Valmistaja [I] vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet [II] ovat EU:n direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien [III] vaatimusten mukaisia.</p>

BE COOL

Hungarian [Hu]	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A Gyártó [I] nyilatkozta, hogy kizárólagos felelősséget vállal a termékek [II] EU irányelveknek, szabályozásoknak és harmonizált szabványoknak való megfeleléséről [III].
Latvian [Lv]	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Ražotājs [I] deklarē uz savu atbildību, ka produkti [II] atbilst ES direktīvu, regulu un saskaņoto standartu [III] prasībām.
Lithuanian [Lt]	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Gamintojas [I] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai [II] atitinka ES direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus [III].
Norwegian [No]	EU-SAMSVARSERKLÆRING Produsent [I] erklærte under sitt eget ansvar at sine produkter [II] er i samsvar med kravene i EU- direktivene, forskrifter og harmoniserte standarder [III].
Polish [Pl]	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Producent [I] deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty [II] są zgodne z postanowieniami dyrektyw, regulacji oraz norm zharmonizowanych UE [III].
Romanian [Ro]	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE Producătorul [I] declară pe propria răspundere că produsele [II] sunt în conformitate cu cerințele Directivelor, Normelor și Standardelor armonizate UE [III].
Slovak [Sk]	VYHLÁSENIE O ZHODE EU Výrobca [I] vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobky [II] sú v súlade s požiadavkami smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem EÚ [III].
Slovenian [Sl]	IZJAVA EU O SKLADNOSTI Proizvajalec [I] s polno odgovornostjo izjavlja, da so izdelki [II] v skladu z zahtevami direktiv, uredb in usklajenih standardov EU [III].
Swedish [Sv]	EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE Tillverkaren [I] deklarerar å eget ansvar att produkterna [II] efterlever kraven enligt EU-direktiven, förordningarna och harmoniserade normer [III].